



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

نيسان ١٩٩٩

المجلد ٣٥ - العدد ٤

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الأردني

النُّشرة الاحصائية الشهريَّة

دائرة الابحاث والدراسات

\* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

\* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

\* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص. ب. ٣٧ عمان - ١١١٨ الاردن  
تلفون : ٤٦٣٠٣٠١/٩  
فاكس : ٤٦٣٩٧٣٠ / ٤٦٣٨٨٨٩  
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان  
<http://www.cbj.gov.jo>

# الفهرس

## الصفحة

١ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٢ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
<b>النقود والبنوك</b>	
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحافظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي المنوحة من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي المنوحة من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٢ - ٢٢	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.
٢٥ - ٢٤	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً لنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الأقراض المتخصصة.
٣٥	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقترضة.
٣٧ - ٣٦	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤٠	اسعار صرف اهم العملات الأجنبية (رسم بياني).
٤١	٢٣ - تقاض البنوك .
<b>المالية العامة</b>	
٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الابيرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>	
٤٩ - ٤٨	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٠	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥١	٢٩ - الدين العام الخارجي.

## الصفحة

### القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٢	٣٠ - ميزان المدفوعات .
٥٦	٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٧	٣٢ - المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية .
٥٩	٣٤ - تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦١ - ٦٠	٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .
٦٣ - ٦٢	٣٦ - التركيب السلعي لل الصادرات الوطنية .
٦٥ - ٦٤	٣٧ - التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية .
٦٧ - ٦٦	٣٨ - التوزيع الجغرافي لل المستوردة .
٦٩ - ٦٨	٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٠	٤٠ - المستوردة من الدول العربية .
٧١	٤١ - المستوردة من دول الاتحاد الأوروبي .
٧٣ - ٧٢	٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية .
٧٤	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردة .
٧٥	٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
٧٦	٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٧	٤٦ - حركة ميناء العقبة .
٧٨	

### الانتاج والاسعار والشركات

٧٩	٤٧ - المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية .
٨٠	٤٨ - مخضن الناتج المحلي الاجمالي .
٨١	٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨١	٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨٢	٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
٨٣	٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية .
٨٤	٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٥	٥٤ - الانتاج الزراعي .
٨٧ - ٨٦	٥٥ - الانتاج الصناعي لأهم الصناعات .
٨٩ - ٨٨	٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩١ - ٩٠	٥٧ - نشاط البناء .
٩٣ - ٩٢	٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة .
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان .
٩٦	٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٧	٦١ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩ - ٩٨	٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي .
١٠٠	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال .

## دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تفطى الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها او غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **المؤسسات العامة:** تشمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات وال المجالس القروية.
- **المؤسسات المالية:** تشمل على المؤسسات المالية غير المصرافية والمؤسسات المصرافية الأخرى.
- **المؤسسات المالية غير المصرافية:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين والمؤسسة الأردنية للاستثمار وسوق عمان المالي، ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرافية الأخرى:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة مؤسسات الإقراض المتخصصة، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) وصندوق توفير البريد.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي، وبنك الإنماء الصناعي، وبنك تنمية المدن والقرى، والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، والمنظمة التعاونية.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازنات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٢) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المالي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المالي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغایات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة إلى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الاقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) إلى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (ع):** يساوي عرض النقد (ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المالي.
- **عرض النقد (ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المالي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع) لدى الجهاز المالي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافةً إليه النقد في الصندوق لدى البنك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافةً إليه احتياطيات البنك الالزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واستئناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان المنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافةً إليه كمبيالات واسناد مخصوصة مضافةً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافةً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- صافي الديون على الحكومة المركزية: الديون على الحكومة المركزية مطروحة منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و إعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- الديون على الحكومة المركزية: التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والأذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- صافي العوامل الأخرى: يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البندود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة على شهادات الإيداع: قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الأخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ أصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للإصدار.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## **ثانياً : المالية العامة:**

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- العجز/الوفر الاولى: الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
  - العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
  - العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات): الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
  - العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعديل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متاخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويدذكر أن متاخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الازونات والسنادات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت في مطلع تشرين الأول ١٩٩٥ على قائمة من الخدمات، وتبلغ النسبة العامة والتي حل محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحليّة ١٪ من قيمة السلعة أو الخدمة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

### **ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:**

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٩) الى رقم (٢٧) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافةً إلى المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقيدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة إلى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المركزي .
- **سندات وأذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والأذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها إلى سندات أكتتب بها البنوك المحلية .
- **سندات وأوراق حكومية أخرى :** وت تكون من سندات التنمية بالإضافة إلى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

### **رابعاً: القطاع الخارجي:**

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، أما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتوثيق السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف ببعض مصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافةً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المغفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقوضات مطروحةً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:
  - \* **دخل الاستثمار (المقوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافةً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
  - \* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافةً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
- \* **حوالات العاملين (مقوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.
- \* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى(مدفوعات).
- \* **السفر (مقوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتبار معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلاها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
- \* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات إنفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، إلى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى وأثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المالي.

\* **الحكومة (مقوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المالي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المالي.

\* **الخدمات الأخرى (مقوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتأجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويدرك ان الخدمات الحكومية المعروفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترب عليها اية التزامات مالية او حقيقة.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً إليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسوحات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرًاً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسمة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحة منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافةً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متاخرات السداد مضافةً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

#### **خامساً: الإنتاج والأسعار**

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية أما بطريق التخفيض المنفرد، وأما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علمًاً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر أن البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) إلى (٦٢) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" والتشييد.

- قطاعات الانتاج الخدمي: تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج: يحسب اعتباراً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- الدخل القومي المتاح: هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- فائض التشغيل : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- الادخار المحلي: هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- الادخار القومي: هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- الادخار المتاح الصافي: هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الادخار الأخرى الواردة أعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- التكوين الرأسمالي الاجمالي: هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافة اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراءض من العالم الخارجي .

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٣٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيع بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٢).

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لسوق عمان المالي، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل سوق عمان المالي .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: سوق عمان المالي).



## معلومات اساسية حول الاردن

**نظام الحكم** : نبائي ملكي وراثي .

**الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطى عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

**السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٨.٤ مليون نسمة في عام ١٩٩٨ .

**المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ % اراضي زراعية.

**المناخ** : حار جاف صيفاً معتدل ماطر شتاءً .

**التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.

**النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجها نحو السوق.

**حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٧ ما قيمته ٤٩٤٦ مليون دينار

او ما يعادل ٦٩٧٦ مليون دولار امريكي.

**مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٧٥ ديناراً او ما

يعادل ١٥١٦ دولاراً امريكيما عام ١٩٩٧ .

**الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاسي، كما يتميز بوفرة

الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.

**العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١٠٤١ دولاراً امريكيًّا ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

**جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية**

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million		1999	1998	1997	1996	1995	1994	مليون دينار
	<b>Money and Banking</b>		<b>February</b>					
Currency with the Public		928.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد والبنوك
Deposits of Residents in Jordan Dinar (1)		3793.4	3860.1	3749.8	3387.5	3326.3	3180.0	النقد المتداول ودائع المقيمين بالدينار (١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (1)		1277.0	1190.3	839.2	835.6	782.6	588.9	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية (١)
<b>Money Supply (M2)</b>		<b>5999.0</b>	<b>6003.2</b>	<b>5576.6</b>	<b>5175.3</b>	<b>5159.8</b>	<b>4841.5</b>	عرض النقد (٢)
Foreign Assets (Net)		2284.0	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:		3715.0	3628.4	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)		1374.9	1336.7	926.4	970.6	1037.4	1054.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)		3854.0	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
								التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢) في العام السابق %
								Percentage Change of Beginning Stock of (M2)
<b>Money Supply (M2)</b>		<b>-0.1</b>	<b>7.6</b>	<b>7.8</b>	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>8.0</b>	عرض النقد (٢)
Foreign Assets (Net)		-1.5	2.0	8.1	0.3	2.5	1.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:		1.4	5.6	-0.3	0.0	4.1	6.6	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)		0.6	7.3	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)		0.7	5.0	3.3	3.3	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	<b>Public Finance</b>							<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues			1425.7	1430.6	1450.9	1246.4		الإيرادات المحلية
Foreign Grants			225.0	219.9	169.7	175.5		المساعدات الخارجية
Current Expenditures			1446.3	1449.2	1369.1	1251.5		النفقات الجارية
Capital Expenditures			327.0	363.6	333.8	272.7		النفقات الرأسية
Net Lending			-10.0	-13.8	-5.4	-20.0		صافي القروض
Overall Deficit / Surplus Excluding								العجز / الورق الكلي باستثناء المساعدات
Grants (Commitment Basis)			-337.6	-368.4	-246.6	-257.8		(على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including								العجز / الورق الكلي متضمنا المساعدات
Grants (Commitment Basis)			-112.6	-148.5	-76.9	-82.3		(على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)			-36.4	-97.4	-26.9	11.8		العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
Financing			-49.8	82.6	151.5	-38.6		التمويل
Foreign Financing (Net)			-2.6	168.6	186.1	16.6		التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)			-47.2	-86.0	-34.6	-55.2		التمويل المحلي (صافي)
								نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)
								As a Percent of GDP
Overall Deficit / Surplus Excluding								العجز / الورق الكلي باستثناء المساعدات
Grants (Commitment Basis)			-6.8	-7.8	-5.4	-6.1		(على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including								العجز / الورق الكلي متضمنا المساعدات
Grants (Commitment Basis)			-2.3	-3.2	-1.7	-1.9		(على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)			-0.7	-2.1	-0.6	0.3		العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues			28.8	30.4	31.8	29.3		الإيرادات المحلية
Current Expenditures			29.2	30.8	30.0	29.5		النفقات الجارية
Capital Expenditures			6.6	7.7	7.3	6.4		النفقات الرأسية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

**جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	February	1999	1998	1997	1996	1995	1994	مليون دينار
<b>Internal and External Public Debt</b>								<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Internal Public Debt Outstanding	1159.8	1197.5	914.2	1006.4	975.4	1155.6		رصيد الدين العام الداخلي
As Percent of GDP			18.5	21.4	21.4	27.2		نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
Internal Public Debt Service								خدمة الدين العام الداخلي
Amortization	141.0	204.3	191.0	122.9	901.5	1053.4		إطفاء
Interest	4.0	18.8	18.7	17.4	30.0	31.6		فوائد
As Percent of Domestic Revenues			1.3	1.2	2.1	2.5		نسبة من الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding	5002.7	4580.6	4722.8	4465.9	4338.8			رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP			92.6	100.3	97.9	102.2		نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	550.3	611.1	672.7	642.7	606.5			خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			24.1	25.9	26.4	29.1		نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	361.4	374.4	407.5	332.8	350.0			خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			14.8	15.7	13.6	16.8		نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
<b>External Sector</b>								<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-1442.3	-1605.1	-1753.4	-1347.1	-1362.4			الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1177.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6			ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	763.7			مقيوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	604.7	548.8	527.2	462.5	406.4			مقيوضات السفر
Current Transfers	267.1	281.0	274.7	215.3	227.6			صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	2.2	20.8	-157.4	-179.8	-279.2			الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-251.7	-273.0	-446.5	-408.1	-505.5			الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	January							
Gross Official Reserves	821.6	829.2	1200.5	494.2	302.7	302.2		احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	3.8	4.0	5.4	2.1	1.5	1.7		تحطيمها بعدد أشهر المستوردة
Commodity Exports	1275.6	1301.4	1288.2	1241.1	995.2			الصادرات السلعية
Commodity Imports	2717.9	2906.5	3041.6	2588.2	2357.6			المستوردة السلعية
	As a Percent of GDP (%)							
Trade Balance (Deficit -)	-32.5	-37.2	-29.5	-32.1				الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	27.2	28.0	20.9	20.1				ميزان الخدمات
Current Transfers	5.7	5.8	4.7	5.4				صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	0.4	-3.3	-3.9	-6.6				الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-5.5	-9.5	-8.9	-11.9				الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>								<b>الإنتاج والأسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million )		4945.8	4711.0	4560.8	4246.9			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)	4.756	4.600	4.444	4.291	4.139			عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1075	1060	1063	1026			نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري (دينار)
	Percentage Change							
Nominal GDP at Market Prices		5.0	3.3	7.4	10.1			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost		1.5	1.3	5.6	8.4			الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكفالة الثابت
Real GDP at Market Prices		1.3	1.0	3.9	7.6			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)	February	3.7	2.3	3.4	2.3			مخفض الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق (١٠٠=١٩٨٥)
Cost of Living Index (1992=100)		-0.5	4.5	3.0	6.5	2.3	3.6	
								الرقم القياسي لتكليف المعيشة (١٠٠=١٩٩٢)

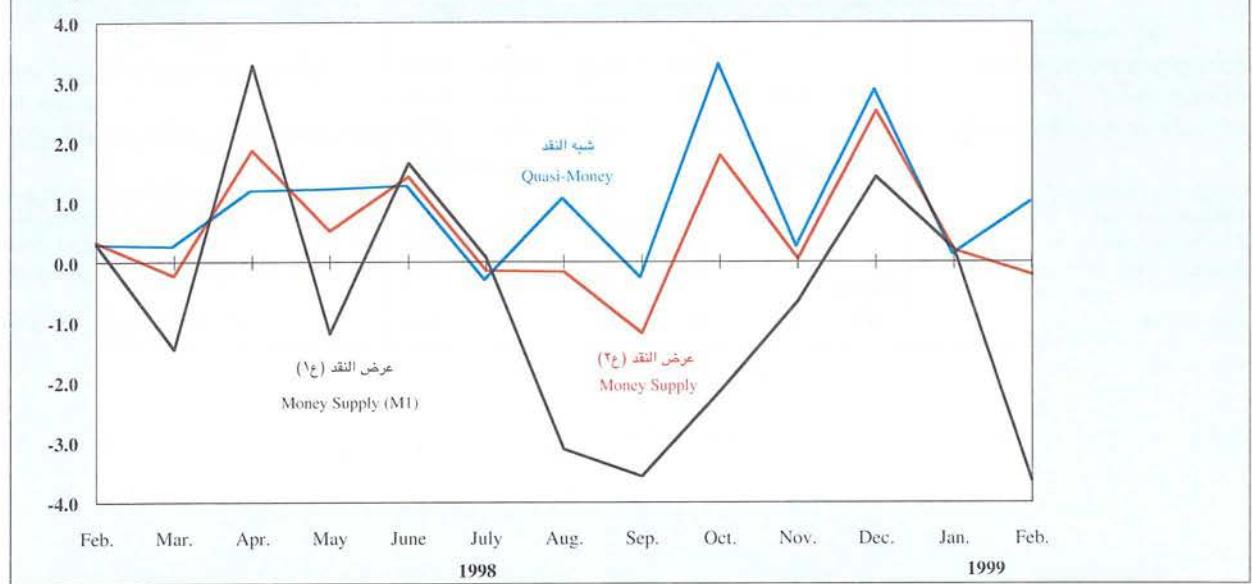
جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million	End of Period	1999		كانون ثاني January	1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة	مليون دينار
		شباط February	يناير January								
Foreign Assets (Net)		2284.0	2290.7	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7		الموجودات الاجنبية (صافي)	
Central Bank		1990.0	2007.4	2000.8	2268.7	2023.7	2018.3	1789.2		البنك المركزي	
Licenced Banks		294.0	283.3	374.0	-5.2	-181.3	-192.3	-83.5		البنوك المرخصة	
Domestic Assets (Net)		3715.0	3722.7	3628.4	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8		الموجودات المحلية (صافي)	
- Net Claims on Public Sector		1374.9	1377.5	1336.7	926.4	970.6	1037.4	1054.7		- صافي الدين على القطاع العام	
A) Net Claims on Central Government General Budget		1081.4	1100.0	1074.5	601.3	654.5	766.9	820.6		أ) صافي الدين على الحكومة المركزية ضمن الموازنة	
B) Net Claims on Central Government Own Budget		-97.1	-110.5	-119.1	-100.2	-92.8	-91.7	-107.8		ب) صافي الدين على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة	
C) Claims on Public Entities		390.6	388.0	381.3	425.3	408.9	362.2	341.9		ج) الدين على المؤسسات العامة	
- Claims on Private Sector (Resident)		3854.0	3838.6	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9		- الدين على القطاع الخاص (مقيم)	
- Claims on Financial Institutions		124.6	125.9	126.0	128.7	131.5	134.0	123.9		- الدين على المؤسسات المالية	
- Other Items (Net)		-1638.5	-1619.3	-1647.0	-1277.3	-1132.1	-1037.7	-812.7		- صافي العوامل الأخرى	
Money Supply (M2)		5999.0	6013.4	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5		عرض النقد (ع) (٢)	
Money Supply (M1)		1569.3	1628.7	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2		عرض النقد (ع) (١)	
Currency with the Public		928.6	969.2	952.8	987.6	952.2	1050.9	1072.6		النقد المتداول	
Demand Deposits in Jordan Dinar		640.7	659.5	672.4	654.8	587.0	694.7	673.6		ودائع تحت الطلب بالدينار	
Quasi-Money		4429.7	4384.7	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3		شيء النقد	
Demand Deposits in Foreign Currencies		158.8	157.3	148.8	118.3	105.4	114.1	104.8		ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية	
Time and Saving Deposits of which:		4270.9	4227.4	4229.2	3815.9	3530.7	3300.1	2990.5		ودائع التوفير والأجل ، منها:	
In Foreign Currencies		1118.2	1050.5	1041.5	720.9	730.2	668.5	483.5		بالعملات الأجنبية	
<b>Memorandum Items</b>										<b>بنود تذكرة</b>	
Private Sector (Non-Resident) Deposits		1577.3	1589.9	1580.2	1566.4	1566.4	1531.4	1443.4		ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)	
In Jordan Dinar		54.9	63.9	59.8	50.1	50.1	31.8	34.7		بالدينار الأردني	
In Foreign Currencies		1522.4	1526.0	1520.4	1516.3	1516.3	1499.6	1408.7		بالعملات الأجنبية	

التغير النسبي الشهري في عرض النقد (ع) (٢)

Monthly Percentage Change in Money Supply (M2)



**جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه**

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million								مليون دينار	
	كانون ثاني - شباط		January - February	1998	1997	1996	1995	1994	
	1999	1998							
Foreign Assets (Net)	-90.8	-49.7	111.3	421.1	16.4	120.3	62.8		الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	-10.8	-109.5	-267.9	245.0	5.4	229.1	181.3		البنك المركزي
Licenced Banks	-80.0	59.8	379.2	176.1	11.0	-108.8	-118.5		البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	86.6	121.5	315.3	-19.8	-0.9	198.0	296.9		الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	38.2	148.0	410.3	-44.2	-66.8	-17.3	-12.2		- صافي الدين على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government									أ ) صافي الدين على الحكومة المركزية
General Budget	6.9	112.4	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	-51.7		ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	22.0	2.2	-18.9	-7.4	-1.1	16.1	-5.6		ب ) صافي الدين على الحكومة المركزية بميزان مستقلة
C) Claims on Public Entities	9.3	33.4	-44.0	16.4	46.7	20.3	45.1		ج ) الدين على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	41.3	107.7	277.4	172.4	162.8	430.2	453.7		- الدين على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-1.4	-3.9	-2.7	-2.8	-2.5	10.1	17.0		- الدين على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	8.5	-130.3	-369.7	-145.2	-94.4	-225.0	-161.6		- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	-4.2	71.8	426.6	401.3	15.5	318.3	359.7		عرض النقد (ع)
Money Supply (M1)	-55.9	83.0	-17.2	103.2	-206.4	-0.6	16.1		عرض النقد (ع)
Currency with the Public	-24.2	26.7	-34.8	35.4	-98.7	-21.7	24.7		النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	-31.7	56.3	17.6	67.8	-107.7	21.1	-8.6		ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	51.7	-11.2	443.8	298.1	221.9	318.9	343.6		شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	10.0	7.9	30.5	12.9	-8.7	9.3	12.6		ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	41.7	-19.1	413.3	285.2	230.6	309.6	331.0		ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	76.7	45.4	320.6	-9.3	61.7	185.0	62.1		منها: بالعملات الأجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة / Percentage Change of Beginning Stock								
Foreign Assets (Net)	-3.8	-2.2	4.9	22.9	0.9	7.1	3.8		الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.4	3.7	9.5	-0.6	0.0	6.3	10.5		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.9	15.8	44.3	-4.6	-6.4	-1.6	-1.1		صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	3.0	7.8	5.1	5.1	15.5	19.6		الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-1.1	-3.0	-2.1	-2.1	-1.9	8.2	15.9		الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.5	10.0	28.9	12.8	9.1	27.7	24.8		صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	-0.1	1.3	7.6	7.8	0.3	6.6	8.0		عرض النقد (ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع) في العام السابق / Percentage Change of Beginning Stock of (M2)								
Foreign Assets (Net)	-1.5	-0.9	2.0	8.1	0.3	2.5	1.4		الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	1.4	2.2	5.6	-0.3	0.0	4.1	6.6		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	0.6	2.7	7.3	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3		صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.7	1.9	5.0	3.3	3.3	8.9	10.1		الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.2	0.4		الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	0.1	-2.4	-6.6	-2.8	-2.0	-4.6	-3.6		صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	-0.1	1.3	7.6	7.8	0.3	6.6	8.0		عرض النقد (ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

حزيران June	مايو May	أبريل April	مارس March	شباط February	1998					نهاية الفترة
					1998	1997	1996	1995	1994	
1763.7	1735.1	1756.1	1700.3	1725.4	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	عرض النقد (ع)
1068.3	1049.7	1030.6	1018.4	1014.3	952.8	987.6	952.2	1050.9	1072.6	- النقد المتداول
695.4	685.4	725.5	681.9	711.1	672.4	654.8	587.0	694.7	673.6	- ودائع تحت الطلب بالدينار
626.9	596.6	603.5	578.6	591.2	600.9	593.9	549.1	620.9	630.7	أ) القطاع الخاص (مقيم)
62.4	82.6	116.1	97.0	114.6	64.4	55.8	33.3	48.2	37.6	ب) مؤسسات عامة
6.1	6.2	5.9	6.3	5.3	7.1	5.1	4.6	25.6	5.3	ج) مؤسسات مالية
4083.1	4031.0	3981.6	3933.9	3923.0	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	شبه النقد
132.2	119.0	117.1	118.8	126.2	148.8	118.3	105.4	114.1	104.8	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
118.7	110.5	108.4	111.0	111.1	136.0	104.8	94.0	99.1	89.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
12.5	7.5	7.6	6.7	14.0	10.4	12.3	9.8	14.2	12.6	ب) مؤسسات عامة
1.0	1.0	1.1	1.1	1.1	2.4	1.2	1.6	0.8	2.3	ج) مؤسسات مالية
3173.0	3141.9	3096.5	3048.9	3030.5	3187.7	3095.0	2800.5	2631.6	2507.0	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2625.4	2616.7	2572.8	2519.9	2527.1	2474.8	2523.0	2252.4	2161.8	2112.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
494.8	475.8	474.7	468.1	454.8	659.5	523.3	504.8	436.4	365.5	ب) مؤسسات عامة
52.8	49.4	49.0	60.9	48.6	53.4	48.7	43.3	33.4	29.3	ج) مؤسسات مالية
777.9	770.1	768.0	766.2	766.3	1041.5	720.9	730.2	668.5	483.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الأجنبية
768.5	759.3	760.1	756.3	756.9	945.9	708.8	723.7	656.2	467.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
7.0	8.1	5.0	7.3	6.4	20.5	8.8	3.4	8.4	12.7	ب) مؤسسات عامة
2.4	2.7	2.9	2.6	3.0	75.1	3.3	3.1	3.9	3.4	ج) مؤسسات مالية
5846.8	5766.1	5737.7	5634.2	5648.4	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	عرض النقد (ع)
4936.7	4877.0	4852.6	4749.2	4755.9	4812.9	4737.4	4339.7	4377.2	4253.2	منه بالدينار

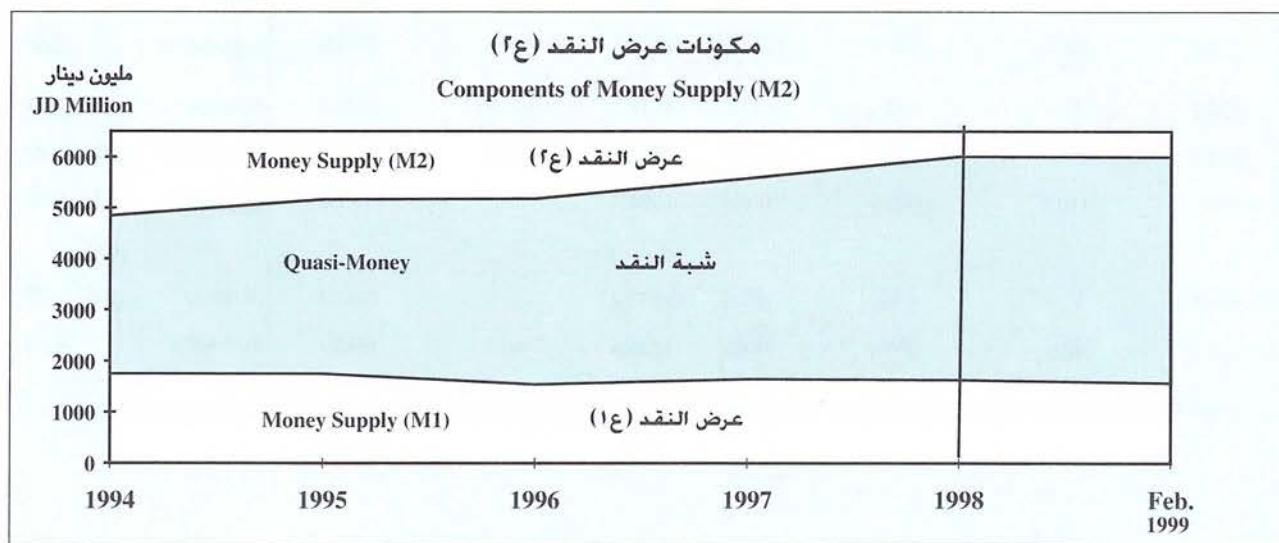
(Percentages)	نسبة من عرض النقد (ع) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
	شباط February 1999	1998	1997	1996	1995	
Currency with the Public	15.5	15.9	17.7	18.4	20.4	النقد المتداول
Deposits in JD	63.2	64.3	67.2	65.5	64.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.3	19.8	15.1	16.1	15.2	ودائع بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
<b>Money Supply (M1)</b>	1569.3	1628.7	1625.2	1602.5	1613.2	1648.8	1709.9	1764.9
- Currency with the Public	928.6	969.2	952.8	940.3	955.6	993.4	1031.4	1080.3
- Demand Deposits in Jordan Dinar	640.7	659.5	672.4	662.2	657.6	655.4	678.5	684.6
A) Private Sector (Resident)	567.1	593.4	600.9	600.3	607.1	599.6	613.7	623.2
B) Public Entities	67.3	60.0	64.4	58.5	45.5	51.1	58.4	56.0
C) Financial Institutions	6.3	6.1	7.1	3.4	5.0	4.7	6.4	5.4
<b>Quasi-Money</b>	4429.7	4384.7	4378.0	4254.8	4242.9	4106.4	4116.0	4071.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	158.8	157.3	148.8	144.7	159.2	144.5	145.2	144.9
A) Private Sector (Resident)	143.7	143.9	136.0	133.4	139.4	131.4	129.8	133.0
B) Public Entities	12.8	11.4	10.4	9.1	17.7	11.0	13.1	9.6
C) Financial Institutions	2.3	2.0	2.4	2.2	2.1	2.1	2.3	2.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3152.7	3176.9	3187.7	3148.1	3120.1	3015.3	3029.3	3065.8
A) Private Sector (Resident)	2422.3	2449.4	2474.8	2461.0	2452.0	2447.8	2472.4	2524.2
B) Public Entities	674.5	672.5	659.5	635.1	619.2	516.7	509.1	489.4
C) Financial Institutions	55.9	55.0	53.4	52.0	48.9	50.8	47.8	52.2
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1118.2	1050.5	1041.5	962.0	963.6	946.6	941.5	861.2
A) Private Sector (Resident)	1028.6	957.6	945.9	937.7	932.5	919.8	897.2	844.8
B) Public Entities	13.8	16.1	20.5	18.4	27.0	23.1	40.7	13.3
C) Financial Institutions	75.8	76.8	75.1	5.9	4.1	3.7	3.6	3.1
<b>Money Supply (M2)</b>	5999.0	6013.4	6003.2	5857.3	5856.1	5755.2	5825.9	5836.8
of Which in Jordan Dinar	4722.0	4805.6	4812.9	4750.6	4733.3	4664.1	4739.2	4830.7



**جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية**

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				الموجودات Assets			نهاية الفترة End of Period
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد Currency Issued	صافي الموجودات المحلية	صافي الموجودات الاجنبية		
				النقد الاحتياطية Reserve Money	البنك المركزي (١) Net Domestic Assets of the Central Bank	البنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
495.4	75.0	420.4	1112.8	1608.2	557.2	1051.0	1994
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
							1998
563.5	55.3	508.2	1064.1	1627.6	-180.0	1807.6	فبراير February
548.0	41.3	506.7	1069.2	1617.2	-226.2	1843.4	مارس March
644.5	139.0	505.5	1080.4	1724.9	-108.7	1833.6	نيسان April
545.6	37.1	508.5	1103.4	1649.0	-183.5	1832.5	مايو May
541.6	33.7	507.9	1118.2	1659.8	-188.7	1848.5	حزيران June
562.9	47.1	515.8	1133.7	1696.6	-65.6	1762.2	تموز July
537.7	36.8	500.9	1087.1	1624.8	-74.7	1699.5	آب August
528.6	42.2	486.4	1045.7	1574.3	-125.7	1700.0	أيلول September
524.2	41.3	482.9	1011.0	1535.2	-94.0	1629.2	تشرين أول October
523.4	39.7	483.7	993.5	1516.9	-54.2	1571.1	تشرين ثاني November
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	كانون أول December
							1999
549.2	52.9	496.3	1028.2	1577.4	-34.9	1612.3	كانون ثاني January
542.4	48.7	493.7	984.2	1526.6	-60.1	1586.7	فبراير February

(١) : يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

(١)

**جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة**

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period		
	Deposits in Foreign Currencies				Deposits in JD			Currency Issued					
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول			
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licensed Banks	Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licensed Banks	Total	Cash with Licensed Banks	Currency with the Public			
6821.0	2114.9	119.5	1995.4	4706.1	3593.3	197.2	3396.1	1112.8	40.2	1072.6	1994		
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995		
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996		
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997		
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998		
											1998		
7740.3	2445.3	75.1	2370.2	5295.0	4230.9	160.1	4070.8	1064.1	49.8	1014.3	شباط		
7773.9	2470.9	111.4	2359.5	5303.0	4233.8	147.3	4086.5	1069.2	50.8	1018.4	مارس		
7827.0	2486.3	113.3	2373.0	5340.7	4260.3	100.2	4160.1	1080.4	49.8	1030.6	نيسان		
7817.6	2452.9	81.4	2371.5	5364.7	4261.3	46.9	4214.4	1103.4	53.7	1049.7	مايو		
7897.4	2478.9	82.2	2396.7	5418.5	4300.3	31.9	4268.4	1118.2	49.9	1068.3	حزيران		
7948.4	2588.2	82.3	2505.9	5360.2	4226.5	46.5	4180.0	1133.7	53.4	1080.3	تموز		
7962.6	2712.3	145.8	2566.5	5250.3	4163.2	51.4	4111.8	1087.1	55.7	1031.4	آب		
7887.5	2680.8	90.9	2589.9	5206.7	4161.0	73.0	4088.0	1045.7	52.3	993.4	أيلول		
7866.2	2713.9	94.7	2619.2	5152.3	4141.3	54.3	4087.0	1011.0	55.5	955.5	تشرين أول		
7887.4	2761.2	78.7	2682.5	5126.2	4132.7	7.4	4125.3	993.5	53.2	940.3	تشرين ثاني		
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	كانون أول		
											1999		
8093.7	2897.7	243.5	2654.2	5196.0	4167.8	7.8	4160.0	1028.2	59.0	969.2	كانون ثاني		
8005.0	2909.3	192.1	2717.2	5095.7	4111.5	25.5	4086.0	984.2	55.6	928.6	شباط		

(١) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



**جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفى**

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

										مليون دينار
1998										نهاية الفترة
حزيران	يار	نيسان	آذار	شباط	1998	1997	1996	1995	1994	
June	May	April	March	February	1998	1997	1996	1995	1994	
4988.1	4908.0	4852.8	4780.3	4803.6	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	الائتمان المحلي
918.0	881.9	820.0	750.0	783.9	863.6	657.4	570.3	657.7	631.1	البنك المركزي
4070.1	4026.1	4032.8	4030.3	4019.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	3317.4	البنوك المرخصة
4565.4	4506.1	4452.7	4391.1	4401.4	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	3857.5	باليدينار الأردني
886.2	850.1	788.2	718.2	752.1	831.8	625.7	538.7	626.3	600.3	البنك المركزي
3679.2	3656.0	3664.5	3672.9	3649.3	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	3257.2	البنوك المرخصة
422.7	401.9	400.1	389.2	402.2	499.3	397.4	246.8	148.1	91.0	بالم العملات الأجنبية
31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.7	31.6	31.4	30.8	البنك المركزي
390.9	370.1	368.3	357.4	370.4	467.5	365.7	215.2	116.7	60.2	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>										
3972.9	3920.4	3904.8	3882.2	3843.3	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	2942.4	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3479.0	3446.3	3433.1	3421.6	3375.6	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	2744.5	باليدينار الأردني
493.9	474.1	471.7	460.6	467.7	484.3	408.0	255.8	215.2	197.9	بالم العملات الأجنبية
3710.7	3670.1	3656.4	3634.2	3604.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	قطاع خاص (مقيم)
3471.8	3438.8	3425.4	3415.0	3369.9	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	2739.4	باليدينار الأردني
238.9	231.3	231.0	219.2	234.6	234.7	214.0	85.5	42.6	30.5	بالم العملات الأجنبية
262.2	250.3	248.4	248.0	238.8	258.4	200.0	179.0	180.8	172.5	قطاع خاص (غير مقيم)
7.2	7.5	7.7	6.6	5.7	8.8	6.0	8.7	8.2	5.1	باليدينار الأردني
255.0	242.8	240.7	241.4	233.1	249.6	194.0	170.3	172.6	167.4	بالم العملات الأجنبية

**جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)**

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
<b>Domestic Credit</b>	<b>5353.5</b>	<b>5342.0</b>	<b>5275.4</b>	<b>5241.9</b>	<b>5177.1</b>	<b>5035.5</b>	<b>5027.1</b>	<b>5045.8</b>	
Central Bank	884.1	900.1	863.6	863.3	911.6	891.2	874.6	922.0	
Licenced Banks	4469.4	4441.9	4411.8	4378.6	4265.5	4144.3	4152.5	4123.8	
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>4850.5</b>	<b>4834.3</b>	<b>4776.1</b>	<b>4816.3</b>	<b>4763.6</b>	<b>4625.2</b>	<b>4608.1</b>	<b>4622.2</b>	
Central Bank	852.1	868.1	831.8	831.5	879.8	859.4	842.8	890.2	
Licenced Banks	3998.4	3966.2	3944.3	3984.8	3883.8	3765.8	3765.3	3732.0	
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>503.0</b>	<b>507.7</b>	<b>499.3</b>	<b>425.6</b>	<b>413.5</b>	<b>410.3</b>	<b>419.0</b>	<b>423.6</b>	
Central Bank	32.0	32.0	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	
Licenced Banks	471.0	475.7	467.5	393.8	381.7	378.5	387.2	391.8	
<b>Credit to Private Sector</b>									
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>4131.2</b>	<b>4100.7</b>	<b>4071.1</b>	<b>4085.6</b>	<b>4058.0</b>	<b>4042.6</b>	<b>4038.8</b>	<b>4008.6</b>	
In Jordan Dinar	3631.3	3609.6	3586.8	3588.1	3579.1	3564.5	3547.7	3514.0	
In Foreign Currencies	499.9	491.1	484.3	497.5	478.9	478.1	491.1	494.6	
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>3854.0</b>	<b>3838.6</b>	<b>3812.7</b>	<b>3817.2</b>	<b>3799.8</b>	<b>3786.3</b>	<b>3774.2</b>	<b>3748.9</b>	
In Jordan Dinar	3621.3	3601.1	3578.0	3579.8	3569.0	3554.7	3538.6	3505.6	
In Foreign Currencies	232.7	237.5	234.7	237.4	230.8	231.6	235.6	243.3	
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>277.2</b>	<b>262.1</b>	<b>258.4</b>	<b>268.4</b>	<b>258.2</b>	<b>256.3</b>	<b>264.6</b>	<b>259.7</b>	
In Jordan Dinar	10.0	8.5	8.8	8.3	10.1	9.8	9.1	8.4	
In Foreign Currencies	267.2	253.6	249.6	260.1	248.1	246.5	255.5	251.3	

جدول رقم (٨) : الأئتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الأئتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

										مليون دينار
1998					1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February						
4988.1	4908.0	4852.8	4780.3	4803.6	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	رصيد الأئتمان المحلي
1155.0	1114.6	1072.0	1017.2	1074.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	1054.7	صافي الدين على القطاع العام
843.3	827.0	826.7	829.7	830.7	1096.2	833.4	911.1	911.0	1093.8	الديون على الحكومة المركزية
548.4	532.5	532.6	531.5	531.8	735.3	533.1	501.8	529.3	742.4	سندات وأنواع
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	231.6	235.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركري
27.5	27.1	26.7	30.8	31.5	97.5	33.0	142.1	114.7	85.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
20.4	20.7	21.2	23.5	26.0	94.5	30.5	141.8	113.6	81.7	قروض وسلف
0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	كابيلات
6.8	6.0	5.2	6.9	5.2	2.7	2.2	0.0	0.8	3.0	جارى مدين
31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.7	31.6	31.4	30.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
124.8	154.5	191.9	265.8	215.0	140.8	332.3	349.4	235.8	381.0	الودائع الحكومية
718.5	672.5	634.8	563.9	615.7	955.4	501.1	561.7	675.2	712.8	صافي الدين على الحكومة المركزية
436.5	442.1	437.2	453.3	458.7	381.3	425.3	408.9	362.2	341.9	الديون على المؤسسات العامة
16.0	15.9	15.9	16.9	17.1	14.0	18.1	25.7	24.7	20.8	اسهم
54.6	53.5	50.0	50.4	53.9	67.2	52.0	25.7	30.3	40.7	سندات واسناد
365.9	372.7	371.3	386.0	387.7	300.1	355.2	357.5	307.2	280.4	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
328.2	320.9	325.5	335.7	341.0	277.3	322.8	311.9	256.0	229.5	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	1.1	0.0	0.0	10.7	كابيلات
37.7	51.8	45.8	50.3	45.6	22.8	31.3	45.6	51.2	40.2	جارى مدين
3710.7	3670.1	3656.4	3634.2	3604.4	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
168.4	164.3	162.3	161.2	159.2	168.6	149.0	155.5	135.8	109.0	اسهم
1.5	1.6	1.1	0.6	0.6	3.7	0.6	2.9	3.5	4.6	اسناد قرض
8.8	8.8	8.7	8.7	8.7	9.5	8.7	8.0	7.6	6.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركري
3532.0	3495.4	3484.3	3463.7	3435.9	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	2649.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2016.1	1979.0	1968.1	1957.8	1942.5	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	1337.2	قرض وسلف
428.2	426.1	421.5	419.7	418.3	407.5	419.9	431.2	426.3	407.9	كابيلات
1087.7	1090.3	1094.7	1086.2	1075.1	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	904.7	جارى مدين
122.4	123.3	124.4	128.9	124.8	126.0	128.8	131.6	134.0	123.9	الديون على المؤسسات المالية
34.3	33.9	33.9	33.8	33.6	40.1	33.5	29.9	29.5	18.1	اسهم
27.5	27.4	28.3	28.4	29.4	29.2	31.3	32.3	33.5	29.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركري
60.6	62.0	62.2	66.7	61.8	56.7	64.0	69.4	71.0	76.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
60.0	-	61.5	61.5	66.3	61.3	56.0	63.0	68.6	70.2	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كابيلات
0.6	0.5	0.7	0.4	0.5	0.7	1.0	0.8	0.8	2.1	جارى مدين
										بنود تذكرية
262.2	250.3	248.4	248.0	238.8	258.4	200.0	179.0	180.8	172.5	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
26.8	24.9	22.3	22.4	19.4	22.2	23.6	11.6	11.1	8.1	اسهم
37.2	34.1	34.3	34.7	32.0	36.1	26.1	12.6	10.1	7.3	اسناد قرض
198.2	191.3	191.8	190.9	187.4	200.1	150.3	154.8	159.6	157.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
59.1	52.6	52.1	52.2	49.8	59.0	12.6	15.0	9.9	6.0	قرض وسلف
2.4	2.3	1.6	1.6	1.0	1.3	1.2	0.1	0.2	0.1	كابيلات
136.7	136.4	138.1	137.1	136.6	139.8	136.5	139.7	149.5	151.0	جارى مدين

**جدول رقم (٨) : الآئتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الآئتمان (تابع)**

**TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)**

JD Million

End of Period	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>5353.5</b>	<b>5342.0</b>	<b>5275.4</b>	<b>5241.9</b>	<b>5177.1</b>	<b>5035.5</b>	<b>5027.1</b>	<b>5045.8</b>	
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1374.9</b>	<b>1377.5</b>	<b>1336.7</b>	<b>1302.7</b>	<b>1255.8</b>	<b>1126.0</b>	<b>1132.4</b>	<b>1174.6</b>	
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1062.5</b>	<b>1124.0</b>	<b>1096.2</b>	<b>931.3</b>	<b>922.3</b>	<b>921.6</b>	<b>911.4</b>	<b>918.5</b>	
Treasury Bills and Bonds	753.8	753.4	735.3	739.9	632.8	630.1	618.2	624.9	
Credit Facilities - CBJ	174.5	243.6	231.6	139.5	235.6	235.6	235.6	235.6	
Credit Facilities - Licensed Banks	102.2	95.0	97.5	20.1	22.1	24.1	25.8	26.2	
Loans and Advances	99.8	92.4	94.5	17.4	17.2	19.5	19.6	19.9	
Bills Discounted	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	
Overdraft	2.1	2.4	2.7	2.3	4.5	4.2	5.9	5.9	
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.0	32.0	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	
<b>Government Deposits</b>	<b>78.2</b>	<b>134.5</b>	<b>140.8</b>	<b>32.6</b>	<b>72.2</b>	<b>203.4</b>	<b>206.2</b>	<b>165.5</b>	
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>984.3</b>	<b>989.5</b>	<b>955.4</b>	<b>898.7</b>	<b>850.1</b>	<b>718.2</b>	<b>705.2</b>	<b>753.0</b>	
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>390.6</b>	<b>388.0</b>	<b>381.3</b>	<b>404.0</b>	<b>405.7</b>	<b>407.8</b>	<b>427.2</b>	<b>421.6</b>	
Shares	12.3	11.7	14.0	16.6	16.4	14.6	16.4	16.3	
Bonds and Corporate Bonds	65.3	65.3	67.2	67.3	67.4	65.5	71.9	57.1	
Credit Facilities - Licensed Banks	313.0	311.0	300.1	320.1	321.9	327.7	338.9	348.2	
Loans and Advances	280.5	281.0	277.3	293.9	296.7	303.9	316.2	324.0	
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Overdraft	32.5	30.0	22.8	26.2	25.2	23.8	22.7	24.2	
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>3854.0</b>	<b>3838.6</b>	<b>3812.7</b>	<b>3817.3</b>	<b>3799.8</b>	<b>3786.3</b>	<b>3774.2</b>	<b>3748.9</b>	
Shares	175.5	169.0	168.6	170.1	170.1	168.8	168.5	168.9	
Corporate Bonds	3.8	3.8	3.7	3.0	3.0	3.0	3.0	2.2	
Credit Facilities - CBJ	9.9	9.8	9.5	9.2	9.2	9.1	8.9	8.8	
Credit Facilities - Licensed Banks	3664.8	3656.0	3630.9	3635.0	3617.5	3605.4	3593.8	3569.0	
Loans and Advances	2066.1	2067.5	2060.3	2054.6	2084.9	2079.1	2074.0	2042.8	
Bills Discounted	404.8	399.2	407.5	410.6	419.3	421.8	426.3	433.0	
Overdraft	1193.9	1189.3	1163.1	1169.8	1113.3	1104.5	1093.5	1093.2	
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>124.6</b>	<b>125.9</b>	<b>126.0</b>	<b>121.9</b>	<b>121.5</b>	<b>123.2</b>	<b>120.5</b>	<b>122.3</b>	
Shares	39.4	39.5	40.1	34.3	34.2	36.0	33.9	34.5	
Credit Facilities - CBJ	28.4	29.1	29.2	27.7	27.7	27.6	26.8	27.5	
Credit Facilities - Licensed Banks	56.8	57.3	56.7	59.9	59.6	59.6	59.8	60.3	
Loans and Advances	55.9	56.2	56.0	58.8	58.8	58.7	58.8	59.4	
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Overdraft	0.9	1.1	0.7	1.1	0.8	0.9	1.0	0.9	
<b>Memorandum Items</b>									
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>277.2</b>	<b>262.1</b>	<b>258.4</b>	<b>268.4</b>	<b>258.2</b>	<b>256.3</b>	<b>264.6</b>	<b>259.7</b>	
Shares	26.6	22.6	22.2	25.6	24.6	23.6	28.0	26.9	
Corporate Bonds	37.4	36.9	36.1	37.4	36.9	38.0	41.7	38.0	
Credit Facilities - Licensed Banks	213.2	202.6	200.1	205.4	196.7	194.7	194.9	194.8	
Loans and Advances	72.1	62.4	59.0	65.1	55.2	53.7	53.7	55.7	
Bills Discounted	0.7	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.7	2.4	
Overdraft	140.4	138.9	139.8	139.0	140.2	139.7	139.5	136.7	

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

										مليون دينار
1998										نهاية الفترة
حزيران	يار	نيسان	اذار	شباط	1998	1997	1996	1995	1994	
June	May	April	March	February						
<b>الموجودات</b>										<b>الموجودات الاجنبية</b>
2509.1 2482.5 2481.7 2488.7 2445.7 2297.7 2557.1 2253.9 2185.2 1904.3										الذهب
144.0	143.6	143.4	143.2	142.9	144.8	142.3	140.2	138.9	139.1	حقوق السحب الخاصة
0.4	0.5	4.1	0.1	0.1	0.6	0.1	0.6	0.9	0.5	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1395.1	1379.3	1374.5	1393.9	1352.6	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	سندات وآذونات
108.8	108.7	112.1	111.8	111.8	63.7	58.4	63.9	97.7	162.2	موجودات اجنبية أخرى (١)
860.8	850.4	847.6	839.7	838.3	911.8	854.8	866.4	862.1	643.9	
<b>الموجودات المحلية</b>										الديون على القطاع العام
1068.1	1075.4	1076.2	1077.6	1077.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	1209.4	الديون على الحكومة المركزية
673.8	668.7	668.9	668.8	668.7	688.2	670.7	673.7	671.1	786.9	سندات وآذونات الخزينة وواراق حكومية
673.6	668.5	668.7	668.6	668.4	683.7	670.4	673.0	671.0	786.8	قرض وسلف
406.2	401.1	401.3	401.2	401.0	420.3	403.1	405.8	404.0	520.4	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	231.6	235.6	235.6	235.6	235.6	الديون على المؤسسات العامة
31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.7	31.6	31.4	30.8	تسهيلات إعادة الخصم
0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	4.5	0.3	0.7	0.1	0.1	تسهيلات للبنوك المتشرّطة
344.9	359.2	360.3	359.5	359.7	347.8	361.1	399.0	369.0	367.6	الديون على المؤسسات المالية
70.8	85.1	86.2	85.4	85.5	74.4	87.0	124.5	87.7	85.1	الديون على القطاع الخاص
274.1	274.1	274.1	274.1	274.2	273.4	274.1	274.5	281.3	282.5	المطلوبات الأخرى
27.5	27.4	28.3	28.4	29.4	29.2	31.3	32.3	33.5	29.7	
8.8	8.8	8.7	8.7	8.7	9.5	8.7	8.0	7.6	6.5	
13.1	11.3	10.0	12.2	11.3	10.9	65.6	47.5	21.7	18.7	
3577.2	3557.9	3557.9	3566.3	3523.5	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	3113.7	<b>المطلوبات = المطلوبات</b>
<b>المطلوبات</b>										<b>المطلوبات</b>
1118.2	1103.4	1080.4	1069.2	1064.1	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	1112.8	النقد المصدر
2162.8	2142.2	2080.4	2055.8	2028.2	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	1513.7	ودائع البنوك المرخصة
1809.1	1787.1	1729.5	1696.5	1676.5	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	775.5	باليورو الأردني
1263.0	1233.0	1085.0	1145.0	1113.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	280.1	شهادات اليداع
507.9	508.5	505.5	506.7	508.2	488.9	496.4	446.9	454.3	420.4	الاحتياطي الازامي
33.7	37.1	139.0	41.3	55.3	110.2	233.6	12.8	106.0	75.0	الاحتياطي الفائض
4.5	8.5	0.0	3.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ودائع بفوائد
353.7	355.1	350.9	359.3	351.7	389.2	333.5	705.9	825.0	738.2	بالعملات الأجنبية
12.0	6.6	29.0	15.7	23.4	17.1	23.0	6.5	31.0	7.6	ودائع تحت الطلب
9.9	4.6	27.0	13.2	21.2	11.4	21.5	5.3	9.4	6.3	المؤسسات العامة
2.1	2.0	2.0	2.5	2.2	5.7	1.5	1.2	21.6	1.3	المؤسسات المالية
3.1	3.7	1.6	1.1	2.5	79.6	3.1	0.0	3.2	2.1	ودائع التوفير ولأجل
3.1	3.7	1.5	1.0	2.4	8.7	3.0	0.0	3.2	2.1	المؤسسات العامة
0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	70.9	0.1	0.0	0.0	0.0	المؤسسات المالية
29.9	29.3	30.1	30.3	30.7	23.2	31.0	50.6	58.4	82.3	المطلوبات الأجنبية
5.3	5.3	5.3	5.4	5.4	1.1	5.2	3.9	3.2	2.2	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
69.1	88.6	152.9	211.5	178.6	136.9	310.7	323.3	163.0	224.7	ودائع الحكومة المركزية
30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	21.8	رأس المال والاحتياطيات
69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	60.1	69.8	98.8	129.8	113.7	المخصصات
82.3	84.3	83.7	82.9	96.2	71.3	69.6	126.7	81.9	35.0	المطلوبات الأخرى

(١) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998					
	شباط February	كانون January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
<b>Assets</b>								
<b>Foreign Assets</b>	<b>2284.9</b>	<b>2304.2</b>	<b>2297.7</b>	<b>2258.4</b>	<b>2315.7</b>	<b>2380.0</b>	<b>2371.6</b>	<b>2425.3</b>
Gold	145.5	145.1	144.8	144.8	144.7	144.5	144.3	144.1
SDRs	1.0	4.5	0.6	1.1	5.0	0.8	0.8	4.7
Cash, Balances & Deposits	1156.3	1178.1	1176.8	1134.5	1194.1	1266.1	1258.6	1297.0
Bonds & Treasury Bills	60.7	60.7	63.7	73.0	73.2	73.3	80.1	101.2
Other Foreign Assets (1)	921.4	915.8	911.8	905.0	898.7	895.3	887.8	878.3
<b>Domestic Assets</b>								
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>1047.1</b>	<b>1122.2</b>	<b>1085.6</b>	<b>997.3</b>	<b>1094.9</b>	<b>1089.8</b>	<b>1089.4</b>	<b>1125.9</b>
Claims on Central Govt.	655.6	723.1	688.2	596.4	692.6	692.4	692.8	694.3
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	653.1	720.5	683.7	591.9	688.1	688.0	687.7	694.1
Advances to Government	446.6	444.9	420.3	420.6	420.7	420.6	420.3	426.7
Subscription to International Financial Insts.	174.5	243.6	231.6	139.5	235.6	235.6	235.6	235.6
Claims on Public Entities	32.0	32.0	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
Claims on Deposit-Money Banks	2.5	2.6	4.5	4.5	4.5	4.4	5.1	0.2
Rediscount Facilities	342.2	345.1	347.8	349.9	348.7	345.7	345.5	345.8
Bail-Out Operations	70.7	71.7	74.4	76.5	75.3	72.3	71.4	71.7
Claims on Financial Institutions	271.5	273.4	273.4	273.4	273.4	273.4	274.1	274.1
Claims on Private Sector	28.4	29.1	29.2	27.7	27.6	27.6	26.8	27.5
Unclassified Assets	9.9	9.8	9.5	9.2	9.1	9.1	8.9	8.8
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>11.0</b>	<b>15.1</b>	<b>10.9</b>	<b>14.1</b>	<b>16.9</b>	<b>15.0</b>	<b>15.4</b>	<b>49.5</b>
<b>Liabilities</b>	<b>3332.0</b>	<b>3426.4</b>	<b>3383.3</b>	<b>3255.7</b>	<b>3410.6</b>	<b>3469.8</b>	<b>3461.0</b>	<b>3551.2</b>
<b>Currency Issued</b>								
<b>Bankers' Deposits</b>	<b>984.2</b>	<b>1028.2</b>	<b>1005.3</b>	<b>993.5</b>	<b>1011.0</b>	<b>1045.7</b>	<b>1087.1</b>	<b>1133.7</b>
In Jordan Dinar	1987.4	1983.4	1959.8	2009.1	2077.6	2081.6	2016.0	2111.7
Certificates of Deposit	1584.1	1588.3	1570.6	1619.2	1690.8	1701.2	1644.2	1754.9
Legal Reserve	976.7	1017.0	971.5	1047.3	1106.1	1116.6	1104.0	1192.0
Excess Reserve	493.7	496.4	488.9	483.7	482.9	486.4	500.9	515.8
Remunerated Deposits	48.7	52.9	110.2	39.7	41.3	42.2	36.8	47.1
In Foreign Currencies	65.0	22.0	0.0	48.5	60.5	56.0	2.5	0.0
Demand Deposits	403.3	395.1	389.2	389.9	386.8	380.4	371.8	356.8
Public Entities	34.5	14.9	17.1	5.6	12.5	8.1	8.5	7.2
Financial Institutions	31.8	12.4	11.4	3.8	10.7	5.0	5.9	5.3
Quasi-Monetary Deposits	2.7	2.5	5.7	1.8	1.8	3.1	2.6	1.9
Public Entities	78.3	77.7	79.6	13.1	19.1	18.4	34.7	6.7
Financial Institutions	7.4	6.8	8.7	13.0	19.0	18.3	34.6	6.6
Foreign Liabilities	70.9	70.9	70.9	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
of Which : Deposits of International Institutions	23.4	23.2	23.2	23.8	23.9	23.9	24.6	29.3
Central Govt. Deposits	1.4	1.1	1.1	1.1	1.1	0.9	0.9	5.3
Capital and Reserves	81.4	135.4	136.9	43.6	93.5	113.5	129.5	85.5
Allowances	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
Unclassified Liabilities	60.1	60.1	60.1	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8
	52.7	73.5	71.3	67.2	73.2	78.8	60.8	77.3

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

**جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني**

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February						نهاية الفترة				
					1998	1998	1997	1996	1995					
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية										الذهب				
(١) بالاونصات										الذهب				
821,466	819,412	818,522	816,793	815,726	826,539	811,981	799,887	792,611	793,946	(١)				
144.0	143.6	143.4	143.2	142.9	144.8	142.3	140.2	138.9	139.1	(٢) القيمة				
العملات الاجنبية										العملات الاجنبية				
0.4	0.5	4.1	0.1	0.1	0.6	0.1	0.6	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة				
1395.1	1379.3	1374.5	1393.9	1352.6	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة				
108.8	108.7	112.1	111.8	111.8	63.7	58.4	63.9	97.7	162.2	(٥) سندات وآذونات				
موجودات أخرى بالعملة الاجنبية										موجودات أخرى بالعملة الاجنبية				
860.8	850.4	847.6	839.7	838.3	911.8	854.9	866.4	862.1	643.9	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع				
31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.7	31.6	31.4	30.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية				
مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية										(٨)				
2540.9	2514.3	2513.5	2520.5	2477.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	1935.1	والعملات الاجنبية				
المطلوبات بالعملات الاجنبية										المطلوبات بالعملات الاجنبية				
353.7	355.1	350.9	359.3	351.7	389.2	333.5	705.8	825.1	738.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة				
24.6	24.0	24.8	24.9	25.3	22.1	25.9	46.7	55.2	80.1	(١٠) ودائع غير المقيمين				
47.0	50.1	83.1	81.9	42.8	136.8	46.0	68.1	88.6	33.2	(١١) ودائع الحكومة المركزية				
10.2	6.9	5.1	4.2	6.6	11.9	12.9	3.3	10.5	6.1	(١٢) ودائع المؤسسات العامة				
17.4	18.5	18.6	18.6	17.9	87.8	18.8	19.3	12.6	21.7	(١٢) أخرى				
مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية										(١٤)				
452.9	454.6	482.5	488.9	444.3	647.8	437.1	843.2	992.0	879.3	اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية				
1125.6	1108.9	1110.9	1121.5	1087.4	829.2	1200.5	494.2	303.0	302.5	(١٠+٩) - (٥+٤)				
1587.6	1564.0	1566.9	1581.8	1533.7	1169.5	1693.2	697.1	427.0	431.1	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)				
4.8	4.8	4.8	4.8	4.7	4.0	5.4	2.1	1.5	1.7	تفطية المستوردة بالأشهر				
1504.3	1488.5	1490.7	1505.8	1464.5	1241.1	1560.0	1247.3	1184.2	1121.3	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٢+٣)				
1648.3	1632.1	1634.1	1649.0	1607.4	1385.9	1702.3	1387.5	1323.1	1260.4	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)				
صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية										الاجنبية (٨ - ١٤)				
2088.0	2059.7	2031.0	2031.6	2033.2	1681.7	2151.8	1442.3	1224.6	1055.8					

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

**جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)**

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثانى November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>								
<b>Gold</b>								
(1) Ounces	829,980	828,029	826,539	826,037	825,427	824,531	823,391	822,294
(2) Value	145.5	145.1	144.8	144.8	144.7	144.5	144.3	144.1
<b>Foreign Currencies</b>								
(3) SDRs	1.0	4.5	0.6	1.1	5.0	0.8	0.8	4.7
(4) Cash, Balances & Deposits	1156.3	1178.1	1176.8	1134.5	1194.1	1266.1	1258.6	1297.0
(5) Bonds & Treasury Bills	60.7	60.7	63.7	73.0	73.2	73.3	80.1	101.2
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	921.4	915.8	911.8	905.0	898.7	895.3	887.8	878.3
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.0	32.0	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>2316.9</b>	<b>2336.2</b>	<b>2329.5</b>	<b>2290.2</b>	<b>2347.5</b>	<b>2411.8</b>	<b>2403.4</b>	<b>2457.1</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>								
(9) Licenced Banks Deposits	403.3	395.1	389.2	389.9	386.8	380.4	371.8	356.8
(10) Non-Resident Deposits	21.9	22.1	22.1	22.7	22.8	23.0	23.7	24.0
(11) Central Government Deposits	81.4	135.4	136.8	39.0	42.3	44.8	81.8	46.4
(12) Public Entities Deposits	16.5	14.1	11.9	15.6	28.2	21.7	39.0	10.3
(13) Other Deposits	87.3	87.2	87.8	16.5	16.8	17.3	18.1	18.2
<b>(14) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>610.4</b>	<b>653.9</b>	<b>647.8</b>	<b>483.7</b>	<b>496.9</b>	<b>487.2</b>	<b>534.4</b>	<b>455.7</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>								
(4+5) - (9+10)	791.8	821.6	829.2	794.9	857.7	936.0	943.2	1017.4
Evaluated In Million of U.S. Dollar	1116.8	1158.8	1169.5	1121.2	1209.7	1320.2	1330.3	1435.0
In Months of Imports	3.6	3.8	4.0	3.7	3.7	4.0	4.1	4.4
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>1218.0</b>	<b>1243.3</b>	<b>1241.1</b>	<b>1208.6</b>	<b>1272.3</b>	<b>1340.2</b>	<b>1339.5</b>	<b>1402.9</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>1363.5</b>	<b>1388.4</b>	<b>1385.9</b>	<b>1353.4</b>	<b>1417.0</b>	<b>1484.7</b>	<b>1483.8</b>	<b>1547.0</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 14)</b>								
<b>Currencies (8 - 14)</b>	<b>1706.5</b>	<b>1682.3</b>	<b>1681.7</b>	<b>1806.5</b>	<b>1850.6</b>	<b>1924.6</b>	<b>1869.0</b>	<b>2001.4</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١١) : شهادات الادخار الصادرة عن البنك المركزي الاردني**

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاریخ الاصدار						1998	1997	1996	1995	1994	
٢٤	٦٠	٣٠	٢٦	١٢	٢٩						
<b>1998</b>											
١٤ October	١٠ October	٣٠ September	٢٦ September	١٢ September	٢٩ August						
70.9	128.0	70.9	190.0	110.0	90.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	885.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
0.0	70.0	0.0	100.0	50.0	45.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	58.0	0.0	90.0	60.0	45.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
<b>70.9</b>	<b>108.0</b>	<b>70.9</b>	<b>169.9</b>	<b>116.7</b>	<b>83.5</b>	<b>4266.8</b>	<b>3434.9</b>	<b>1549.4</b>	<b>704.6</b>	<b>675.4</b>	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	377.2	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
0.0	51.6	0.0	83.2	56.1	47.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	367.0	ثلاثة اشهر
0.0	56.4	0.0	86.7	60.6	36.0	1479.8	1792.3	826.1	331.2	308.4	ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
<b>70.9</b>	<b>107.7</b>	<b>70.9</b>	<b>146.7</b>	<b>110.0</b>	<b>81.0</b>	<b>3128.2</b>	<b>2380.8</b>	<b>1492.7</b>	<b>664.4</b>	<b>500.4</b>	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
0.0	51.3	0.0	74.0	50.0	45.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	249.1	ثلاثة اشهر
0.0	56.4	0.0	72.7	60.0	36.0	1048.8	1223.0	800.6	321.0	251.3	ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
<b>(١) اسعار فائدة الاصدارات</b>											
-	-	10.50	-	-	-	10.5	-	-	-	-	اسبوعان
10.50	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	-	شهر واحد
-	10.10	-	10.05	10.60	10.45	9.45	6.25	9.25	8.75	7.75	ثلاثة اشهر
-	10.30	-	10.20	10.75	10.40	9.55	6.50	9.50	9.00	7.94	ستة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	-	اثنا عشر شهرا
<b>1144.3</b>	<b>1144.3</b>	<b>1116.6</b>	<b>1045.7</b>	<b>1074.0</b>	<b>1104.0</b>	<b>971.5</b>	<b>1055.6</b>	<b>617.5</b>	<b>320.0</b>	<b>280.1</b>	الرصيد القائم
0.0	70.9	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
300.3	300.3	289.0	289.0	290.0	300.0	344.7	312.6	172.6	136.7	109.2	ثلاثة اشهر
613.1	613.1	556.7	556.7	544.0	484.0	526.8	573.0	444.9	183.3	170.9	ستة أشهر
160.0	160.0	200.0	200.0	240.0	270.0	100.0	170.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار فائدة للإصدارات الاخيرة في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

**جدول رقم (11) : شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)**

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	1999			1998						
	٢٧ شباط 27	٣٠ كانون ثاني 30	٩ كانون ثالثي 9	٢٦ كانون اول 26	١٢ كانون اول 12	٢٨ تشرين ثاني 28	١٢ تشرين ثالثي 12	٧ تشرين ثالثي 7	٢٤ تشرين اول 24	
	February	January	January	December	December	November	November	November	October	
<b>Amount Offered</b>	<b>150.0</b>	<b>170.0</b>	<b>100.0</b>	<b>150.0</b>	<b>140.0</b>	<b>150.0</b>	<b>70.9</b>	<b>50.0</b>	<b>160.0</b>	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	
Three Months	70.0	80.0	50.0	75.0	70.0	100.0	0.0	50.0	90.0	
Six Months	80.0	90.0	50.0	75.0	70.0	50.0	0.0	0.0	70.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
<b>Bids Received</b>	<b>175.4</b>	<b>147.0</b>	<b>88.4</b>	<b>134.2</b>	<b>123.3</b>	<b>140.6</b>	<b>70.9</b>	<b>45.0</b>	<b>136.8</b>	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	
Three Months	86.5	72.5	30.6	62.9	51.7	83.8	0.0	45.0	67.8	
Six Months	88.9	74.5	57.8	71.3	71.6	56.8	0.0	0.0	69.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
<b>Successful Bids</b>	<b>94.0</b>	<b>135.0</b>	<b>78.6</b>	<b>121.9</b>	<b>116.2</b>	<b>131.2</b>	<b>70.9</b>	<b>38.0</b>	<b>131.8</b>	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	
Three Months	48.5	66.0	28.6	59.6	46.2	82.8	0.0	38.0	66.8	
Six Months	45.5	69.0	50.0	62.3	70.0	48.4	0.0	0.0	65.0	
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
<b>Interest Rates on the Issues (1)</b>										
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
One Month	-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	
Three Months	9.40	9.45	9.45	9.45	9.45	9.30	-	9.65	10.20	
Six Months	9.45	9.50	9.55	9.55	9.55	9.45	-	-	10.50	
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Outstanding Balance</b>	<b>976.7</b>	<b>1017.0</b>	<b>978.8</b>	<b>971.5</b>	<b>1054.5</b>	<b>1047.3</b>	<b>1144.1</b>	<b>1144.1</b>	<b>1156.1</b>	
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
One Month	28.3	0.0	0.0	0.0	70.9	70.9	70.9	70.9	70.9	
Three Months	277.2	321.2	322.0	344.7	359.1	362.9	365.1	365.1	327.1	
Six Months	631.2	615.8	576.8	526.8	524.5	513.5	588.1	588.1	638.1	
Twelve Months	40.0	80.0	80.0	100.0	100.0	100.0	120.0	120.0	120.0	

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

حزيران June	يار May	نيسان April	اذار March	شباط February	1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
<b>الموجودات</b>										
<b>الموجودات الاجنبية</b>										
2307.6	2250.5	2253.3	2220.2	2220.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	1681.9	نقد في الصندوق (بالعملات الأجنبية)
31.2	27.4	31.7	23.2	28.6	26.6	26.4	23.6	21.5	23.1	ارصدة لدى بنوك في الخارج
1852.7	1805.5	1815.6	1797.7	1806.4	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	1404.8	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
119.6	119.5	112.1	109.8	102.9	102.9	101.9	52.7	48.7	44.6	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)
198.2	191.3	191.7	190.9	187.5	200.1	150.3	154.8	159.5	157.0	موجودات اجنبية أخرى
105.9	106.8	102.2	98.6	95.5	140.2	104.1	41.4	52.2	52.4	
<b>7794.0</b>	<b>7779.3</b>	<b>7698.6</b>	<b>7675.4</b>	<b>7581.3</b>	<b>7902.7</b>	<b>7497.3</b>	<b>6840.6</b>	<b>6547.8</b>	<b>5845.9</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
606.0	600.4	595.0	614.3	620.6	789.3	588.0	646.3	602.1	648.8	الديون على القطاع العام
169.7	158.5	158.1	161.1	162.2	412.5	163.0	238.1	240.0	307.0	الديون على الحكومة المركزية
436.3	441.9	436.9	453.2	458.4	376.8	425.0	408.2	362.1	341.8	الديون على المؤسسات العامة
3701.9	3661.4	3647.7	3625.5	3595.7	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	2763.4	الديون على المؤسسات (مقيم)
94.9	95.9	96.1	100.5	95.4	96.8	97.5	99.3	100.5	94.2	الديون على المؤسسات المالية
1869.1	1848.9	1794.4	1762.3	1736.1	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	822.7	الاحتياطيات
49.9	53.7	49.9	50.8	49.8	52.5	50.6	44.0	39.6	40.2	النقد في الصندوق
1819.2	1795.2	1744.5	1711.5	1686.3	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	782.5	ارصدة لدى البنك المركزي ( بالعملات )
352.6	354.0	349.8	358.1	350.5	388.1	339.6	737.2	874.7	754.2	ارصدة لدى البنك المركزي ( بالعملات الاجنبية )
1169.5	1218.7	1215.6	1214.7	1183.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	762.6	موجودات أخرى
<b>10101.6</b>	<b>10029.8</b>	<b>9951.9</b>	<b>9895.6</b>	<b>9802.2</b>	<b>10460.2</b>	<b>9679.2</b>	<b>8857.7</b>	<b>8430.4</b>	<b>7527.8</b>	<b>المطلوبات=المطلوبات</b>
<b>المطلوبات</b>										
<b>ودائع تحت الطلب</b>										
815.5	797.9	813.6	785.0	813.8	804.1	750.1	685.9	777.9	770.8	مؤسسات عامة غير مالية
32.4	40.2	47.2	29.5	51.6	48.7	36.8	26.8	38.2	33.2	البلديات والمجاالت القروية
5.8	5.7	7.5	9.3	6.4	3.0	3.9	5.1	8.6	6.2	المؤسسات المالية
4.9	5.3	5.0	4.9	4.2	3.8	4.7	4.9	4.9	6.4	مؤسسة الضمان الاجتماعي
26.8	39.6	42.0	51.7	49.3	11.7	6.0	6.0	6.2	4.4	القطاع الخاص (مقيم)
745.6	707.1	711.9	689.6	702.3	736.9	698.7	643.1	720.0	720.6	ودائع التوفير ولاجل
<b>3947.8</b>	<b>3908.1</b>	<b>3862.9</b>	<b>3814.1</b>	<b>3794.3</b>	<b>4149.6</b>	<b>3812.8</b>	<b>3530.7</b>	<b>3296.9</b>	<b>2988.5</b>	مؤسسات عامة غير مالية
43.8	48.3	48.8	53.8	49.3	95.6	57.8	65.9	65.6	58.2	البلديات والمجاالت القروية
22.5	22.7	23.0	22.7	21.1	16.6	20.0	19.5	12.7	11.6	المؤسسات المالية
55.1	52.0	51.7	63.4	51.6	57.6	51.8	46.4	37.3	32.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
432.4	409.1	406.4	397.9	388.3	559.1	451.4	422.8	363.3	306.5	القطاع الخاص (مقيم)
3394.0	3376.0	3333.0	3276.3	3284.0	3420.7	3231.8	2976.1	2818.0	2579.6	المطلوبات الاجنبية
<b>2153.9</b>	<b>2114.9</b>	<b>2117.6</b>	<b>2114.8</b>	<b>2127.8</b>	<b>2183.5</b>	<b>2187.1</b>	<b>2198.4</b>	<b>2074.9</b>	<b>1765.5</b>	ودائع الحكومة المركزية
332.6	331.7	306.1	309.9	292.1	277.5	279.0	205.7	181.3	189.0	الاقتراض من البنك المركزي
356.8	369.1	371.5	371.6	369.0	357.8	370.3	390.5	404.3	362.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1168.5	1145.5	1145.3	1144.1	1151.3	1181.3	1047.7	771.0	701.7	582.8	المطلوبات الأخرى
1326.5	1362.6	1334.9	1356.1	1253.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	868.8	

**جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)**

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
<b>Assets</b>									
<b>Foreign Assets</b>	<b>2558.6</b>	<b>2548.1</b>	<b>2557.5</b>	<b>2566.8</b>	<b>2510.4</b>	<b>2456.7</b>	<b>2451.9</b>	<b>2381.3</b>	
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	35.9	35.5	26.6	27.3	27.7	27.0	37.4	34.1	
Balances with Foreign Banks	2051.8	2060.8	2087.7	2090.0	2048.7	1994.3	1970.0	1919.0	
Portfolio (Non-Resident)	104.0	104.1	102.9	111.9	107.6	113.1	125.9	121.5	
Claims on Private Sector (Non-Resident)	213.2	202.6	200.1	205.4	196.7	194.7	194.9	194.8	
Other Foreign Assets	153.7	145.1	140.2	132.2	129.7	127.6	123.7	111.9	
<b>Domestic Assets</b>	<b>7949.0</b>	<b>7921.1</b>	<b>7902.7</b>	<b>7874.9</b>	<b>7830.0</b>	<b>7815.9</b>	<b>7749.9</b>	<b>7810.9</b>	
Claims on Public Sector	797.5	789.0	789.3	738.8	635.4	637.0	645.9	645.9	
Claims on Central Government	409.4	403.5	412.5	339.3	234.2	233.6	223.8	224.5	
Claims on Public Entities	388.1	385.5	376.8	399.5	401.2	403.4	422.1	421.4	
Claims on Private Sector (Resident)	3844.1	3828.8	3803.2	3808.1	3790.6	3777.3	3765.3	3740.1	
Claims on Financial Institutions	96.2	96.8	96.8	94.2	93.8	95.6	93.7	94.8	
Reserves	1640.1	1642.8	1627.9	1664.1	1742.4	1749.5	1700.6	1790.5	
Currency	55.6	59.0	52.5	53.2	55.4	52.3	55.7	53.4	
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1584.5	1583.8	1575.4	1610.9	1687.0	1697.2	1644.9	1737.1	
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	402.1	397.4	388.1	388.8	385.6	379.1	370.7	355.6	
Unclassified Assets	1169.0	1166.3	1197.4	1180.9	1182.2	1177.4	1173.7	1184.0	
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>10507.6</b>	<b>10469.2</b>	<b>10460.2</b>	<b>10441.7</b>	<b>10340.4</b>	<b>10272.6</b>	<b>10201.8</b>	<b>10192.2</b>	
<b>Liabilities</b>									
<b>Demand Deposits</b>	<b>765.0</b>	<b>802.0</b>	<b>804.1</b>	<b>801.3</b>	<b>804.4</b>	<b>791.9</b>	<b>815.3</b>	<b>822.3</b>	
Public Non-Financial Insts.	31.2	41.0	48.7	47.0	35.8	41.9	50.8	38.9	
Municipalities and Village Councils	6.3	5.9	3.0	3.3	3.3	3.3	3.6	3.6	
Non-Banking Financial Institutions	5.9	5.7	3.8	3.8	5.4	3.8	6.2	5.8	
Social Security Corporation	10.9	12.1	11.7	13.5	13.4	11.9	11.2	17.8	
Private Sector (Resident)	710.7	737.3	736.9	733.7	746.5	731.0	743.5	756.2	
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>4192.6</b>	<b>4149.6</b>	<b>4149.6</b>	<b>4097.0</b>	<b>4064.5</b>	<b>3943.5</b>	<b>3936.1</b>	<b>3920.2</b>	
Public Non-Financial Institutions.	86.6	94.0	95.6	82.2	83.5	71.9	69.4	60.8	
Municipalities and Village Councils	17.0	15.8	16.6	17.3	19.3	21.9	22.5	22.6	
Non-Banking Financial Institutions	60.8	60.9	57.6	57.8	52.9	54.4	51.3	55.2	
Social Security Corporation	577.3	571.9	559.1	541.0	524.3	427.7	423.3	412.6	
Private Sector (Resident)	3450.9	3407.0	3420.7	3398.7	3384.5	3367.6	3369.6	3369.0	
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>2264.6</b>	<b>2264.8</b>	<b>2183.5</b>	<b>2256.7</b>	<b>2194.0</b>	<b>2200.1</b>	<b>2165.4</b>	<b>2173.0</b>	
<b>Central Government Deposits</b>	<b>268.3</b>	<b>272.7</b>	<b>277.5</b>	<b>262.6</b>	<b>254.4</b>	<b>365.6</b>	<b>352.4</b>	<b>357.0</b>	
<b>Credit From CBJ</b>	<b>353.8</b>	<b>363.3</b>	<b>357.8</b>	<b>360.3</b>	<b>365.1</b>	<b>357.3</b>	<b>357.2</b>	<b>382.0</b>	
<b>Capital Accounts &amp; Allowances</b>	<b>1241.3</b>	<b>1241.6</b>	<b>1181.3</b>	<b>1191.9</b>	<b>1179.8</b>	<b>1178.5</b>	<b>1180.3</b>	<b>1170.6</b>	
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>1422.0</b>	<b>1375.2</b>	<b>1506.4</b>	<b>1471.9</b>	<b>1478.2</b>	<b>1435.7</b>	<b>1395.1</b>	<b>1367.1</b>	

(١)

## جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية

(١)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1998					1998	1997	1996	1995	1994	
حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
2978.2	2904.7	2892.5	2868.0	2862.1	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	2375.1	الموجودات من العملات الأجنبية
31.2	27.4	31.7	23.2	28.6	26.6	26.4	23.6	21.5	23.1	النقد في الصندوق
352.6	354.0	349.8	358.1	350.5	388.1	339.6	737.2	874.7	754.2	ارصدة لدى البنك المركزي
1899.9	1855.3	1856.3	1840.9	1846.4	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	1425.0	ارصدة لدى البنوك
222.4	220.5	209.3	206.2	199.8	222.9	196.0	88.3	85.1	53.8	محفظة الأموال المالية
349.2	323.0	325.3	315.2	325.8	406.6	286.5	199.6	103.3	63.0	التسهيلات الائتمانية
122.9	124.5	120.1	124.4	111.0	154.8	129.6	49.6	66.8	56.0	أخرى
2875.4	2821.5	2797.8	2772.7	2780.3	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	2266.0	المطلوبات من العملات الأجنبية
2396.8	2371.3	2373.0	2359.5	2370.2	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	1995.4	ودائع العملاء
2.8	2.7	3.7	3.7	4.7	6.7	1.1	4.1	6.2	4.4	الحكومة المركزية
9.2	8.7	7.5	9.8	13.8	19.0	8.3	9.9	12.1	19.1	المؤسسات العامة
2.9	3.4	3.6	3.4	3.8	5.0	4.1	4.5	4.7	5.8	مؤسسات مالية غير مصرافية
2381.9	2356.5	2358.2	2342.6	2347.9	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	1966.1	قطاع خاص
125.8	114.5	109.5	104.7	105.3	156.3	91.0	67.2	93.3	101.5	التأمينيات النقدية
260.4	247.8	233.8	238.2	236.9	327.4	220.5	289.0	253.1	124.3	ودائع البنوك
92.4	87.9	81.5	70.3	67.9	150.4	68.5	60.3	74.3	44.8	أخرى
102.8	83.2	94.7	95.3	81.8	81.7	96.1	86.6	68.3	109.1	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١) : لا تشمل بنك البراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)  
جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اپ August	تموز July	
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>3369.6</b>	<b>3349.3</b>	<b>3348.7</b>	<b>3289.3</b>	<b>3205.8</b>	<b>3144.9</b>	<b>3138.7</b>	<b>3054.0</b>	
Cash in Vaults	35.9	35.5	26.6	27.3	27.7	26.9	37.4	34.0	
Balances with CBJ	402.2	397.4	388.1	388.7	385.6	379.2	370.6	355.6	
Balances with Banks	2100.0	2108.1	2149.7	2147.6	2100.2	2048.3	2023.8	1964.5	
Portfolio	234.6	229.3	222.9	231.3	219.7	220.6	228.7	228.4	
Credit Facilities	417.0	412.4	406.6	339.2	323.9	323.5	338.1	345.6	
Other	179.9	166.6	154.8	155.2	148.7	146.4	140.1	125.9	
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>3454.3</b>	<b>3324.4</b>	<b>3267.0</b>	<b>3323.0</b>	<b>3254.6</b>	<b>3193.0</b>	<b>3132.4</b>	<b>3037.0</b>	
Customers' Deposits	2717.2	2654.2	2632.9	2682.5	2619.2	2589.9	2566.5	2505.9	
Central Government	6.6	6.4	6.7	4.4	3.9	3.2	3.3	2.8	
Public Entities	10.0	13.4	19.0	11.9	16.4	12.5	14.9	12.6	
Non-Banking Financial Institutions	5.9	6.9	5.0	7.8	4.9	4.4	4.5	3.9	
Private Sector	2694.7	2627.5	2602.2	2658.4	2594.0	2569.8	2543.8	2486.6	
Cash Margins	167.2	157.7	156.3	155.2	153.9	147.6	154.4	145.1	
Deposits of Banks	399.3	355.1	327.4	351.1	343.5	330.7	303.4	284.4	
Other	170.6	157.4	150.4	134.2	138.0	124.8	108.1	101.6	
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>-84.7</b>	<b>24.9</b>	<b>81.7</b>	<b>-33.7</b>	<b>-48.8</b>	<b>-48.1</b>	<b>6.3</b>	<b>17.0</b>	

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة**

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February	1998					
					1998	1997	1996	1995	1994	
<b>وفقاً للنشاط الاقتصادي</b>										
110.8	106.6	106.7	104.7	102.3	115.3	93.3	79.5	75.7	75.5	الزراعة
109.1	109.5	108.6	114.2	97.6	85.9	86.6	104.7	53.5	51.7	التعدين
589.9	593.5	586.6	586.5	510.4	615.9	503.9	505.9	494.8	419.9	الصناعة
1086.6	1073.3	1071.1	1060.3	1132.5	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	798.6	التجارة العامة
775.2	781.6	782.1	777.0	786.0	791.4	775.2	777.8	757.4	687.0	الانشاءات
237.4	233.5	233.6	236.6	221.0	223.6	217.7	200.3	195.6	198.3	خدمات النقل
90.2	82.6	81.1	79.3	72.1	108.7	70.0	53.6	46.4	38.1	السياحة والفنادق والمطاعم
233.5	227.7	231.4	229.4	240.5	223.0	220.2	214.4	199.8	150.5	خدمات ومرافق عامة
155.1	158.6	158.4	156.7	157.3	161.2	154.1	156.4	159.5	175.3	الخدمات المالية
796.4	781.6	776.7	793.4	784.8	855.6	794.2	792.0	752.6	653.5	شراء الاسهم وآخري
<b>4184.2</b>	<b>4148.5</b>	<b>4136.3</b>	<b>4138.1</b>	<b>4104.5</b>	<b>4285.3</b>	<b>3979.7</b>	<b>3920.3</b>	<b>3705.7</b>	<b>3248.4</b>	<b>المجموع</b>
479.5	453.3	455.7	445.8	456.3	539.2	417.0	329.9	238.0	207.0	منه بالعملات الأجنبية
<b>وفقاً للجهة المقترضة</b>										
27.5	27.1	26.7	30.8	31.5	97.5	33.2	142.1	114.7	85.0	الحكومة المركزية
365.9	372.7	371.3	386.0	387.7	300.1	355.2	357.5	307.2	280.4	المؤسسات العامة
60.6	62.0	62.2	66.7	61.9	56.7	63.9	69.4	71.0	76.1	المؤسسات المالية
3532.0	3495.4	3484.3	3463.7	3435.9	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	2649.8	القطاع الخاص (مقيم)
198.2	191.3	191.8	190.9	187.5	200.1	150.3	154.8	159.6	157.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)**

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	
<b>By Economic Activity</b>									
Agriculture	116.0	113.0	115.3	114.2	107.9	108.9	104.4	112.0	
Mining	93.2	103.6	85.9	85.5	80.7	84.0	78.8	100.4	
Industry	621.5	612.7	615.9	616.8	615.3	611.8	621.1	596.2	
General Trade	1125.7	1121.5	1104.7	1097.7	1115.1	1119.1	1118.8	1103.8	
Construction	796.7	800.1	791.4	786.4	778.8	773.5	775.7	777.5	
Transportation Services	222.0	221.5	223.6	225.0	230.3	233.0	231.5	235.9	
Tourism, Hotels and Restaurants	111.7	108.2	108.7	100.6	97.9	100.1	96.5	92.5	
Public Services and Utilities	229.5	221.1	223.0	226.6	223.0	228.7	226.0	228.2	
Financial Services	177.5	191.1	161.2	165.4	156.9	159.3	158.0	155.5	
Buying Shares and Other	856.2	829.1	855.6	822.3	811.9	793.1	802.4	796.5	
<b>Total</b>	<b>4350.0</b>	<b>4321.9</b>	<b>4285.3</b>	<b>4240.5</b>	<b>4217.8</b>	<b>4211.5</b>	<b>4213.2</b>	<b>4198.5</b>	
of Which in Foreign Currencies	549.4	544.9	539.2	471.7	456.5	456.1	470.6	475.9	
<b>By Borrower</b>									
Central Government	102.2	95.0	97.5	20.1	22.1	24.1	25.8	26.2	
Public Entities	313.0	311.0	300.1	320.1	321.9	327.7	338.9	348.2	
Financial Institutions	56.8	57.3	56.7	59.9	59.6	59.6	59.8	60.3	
Private Sector (Resident)	3664.8	3656.0	3630.9	3635.0	3617.5	3605.4	3593.8	3569.0	
Private Sector (Non-Resident)	213.2	202.6	200.1	205.4	196.7	194.7	194.9	194.8	

**جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق**

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

										مليون دينار
1998					1998	1997	1996	1995	1994	
حزيران June	يار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
4184.2	4148.5	4136.3	4138.1	4104.5	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1269.4	1285.0	1284.4	1280.9	1263.0	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	1101.0	جارى مدين
2483.8	2434.7	2428.5	2435.5	2420.7	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	1728.4	قروض وسلف تستحق خلال
446.2	433.3	376.7	327.5	354.6	403.8	350.9	344.8	353.6	231.7	(٣) أشهر
275.1	275.0	246.3	301.4	307.6	271.8	207.9	244.6	228.7	178.9	(٦ - ٣) أشهر
459.6	415.4	358.0	425.6	437.9	422.4	402.0	462.5	431.7	362.6	(١٢ - ٦) أشهر
967.6	986.2	1129.6	1042.7	1009.3	1164.7	1102.4	948.0	870.1	777.2	اكثر من (١٢) شهر
74.1	71.1	64.1	84.0	71.5	52.4	62.7	95.3	92.7	75.6	برسم التحصيل
261.2	253.7	253.8	254.3	239.8	232.0	214.7	170.5	86.7	102.4	مستحقة
431.0	428.8	423.4	421.7	420.8	409.1	422.5	431.6	426.9	419.0	كمبيالات واسناد مخصومة تستحق خلال
127.4	129.6	121.7	120.0	122.4	133.4	130.0	129.5	128.1	138.9	(٣) أشهر
76.7	69.6	72.1	74.7	73.5	68.9	64.7	76.3	79.1	73.0	(٦ - ٣) أشهر
76.4	79.6	81.4	79.2	72.5	71.4	78.0	88.2	86.2	83.1	(١٢ - ٦) أشهر
61.3	58.9	58.7	59.6	61.2	57.2	63.5	54.4	53.6	44.4	اكثر من (١٢) شهر
11.4	10.5	10.2	10.5	10.9	9.9	11.8	15.2	27.2	17.1	برسم التحصيل
77.8	80.6	79.3	77.7	80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	62.5	مستحقة
<b>نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)</b>										
30.3	31.0	31.1	31.0	30.8	31.0	30.6	31.2	32.8	33.9	جارى مدين
59.4	58.7	58.7	58.8	59.0	59.4	58.8	57.8	55.7	53.2	قروض وسلف
10.3	10.3	10.2	10.2	10.2	9.6	10.6	11.0	11.5	12.9	كمبيالات واسناد مخصومة

**جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)**

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
<b>Total Credit</b>	4350.0	4321.9	4285.3	4240.5	4217.8	4211.5	4213.2	4198.5	
Overdrafts	1369.9	1361.6	1329.1	1338.4	1284.0	1273.1	1262.6	1261.0	
Loans and Advances	2574.3	2559.6	2547.1	2489.9	2512.8	2514.9	2522.2	2501.7	
Due within									
(3) Months	403.8	409.8	403.8	434.1	418.3	369.3	399.9	406.2	
(3-6) Months	349.5	326.4	271.8	269.6	286.8	317.5	310.9	308.3	
(6-12) Months	406.6	418.7	422.4	463.5	501.1	512.4	471.5	424.7	
More than (12) Months	1080.5	1068.2	1164.7	995.8	983.2	971.3	991.9	997.2	
Receivable	60.3	65.0	52.4	67.9	67.8	70.1	69.5	71.3	
Accrued	273.6	271.5	232.0	259.0	255.6	274.3	278.5	294.0	
Discounted Bills & Bonds	405.8	400.7	409.1	412.2	421.0	423.5	428.4	435.8	
Due within									
(3) Months	126.3	126.0	133.4	126.3	129.5	128.5	125.1	132.7	
(3-6) Months	73.9	75.0	68.9	73.8	69.7	74.9	79.4	79.5	
(6-12) Months	67.1	63.4	71.4	68.2	73.8	71.3	76.2	74.7	
More than (12) Months	54.3	54.3	57.2	58.5	57.9	58.7	59.0	59.0	
Receivable	8.0	7.2	9.9	10.0	10.3	11.1	10.3	10.4	
Accrued	76.2	74.8	68.3	75.4	79.8	79.0	78.4	79.5	
Ratio to Total Credit (%)									
Overdrafts	31.5	31.5	31.0	31.6	30.4	30.2	30.0	30.0	
Loans and Advances	59.2	59.2	59.4	58.7	59.6	59.7	59.8	59.6	
Discounted Bills and Bonds	9.3	9.3	9.6	9.7	10.0	10.1	10.2	10.4	

**جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة**

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

1998						1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة	مليون دينار
حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	شباط February								
896.3	897.3	881.0	874.8	858.1	1012.2	854.8	751.9	675.9	608.9		القطاع العام	
332.6	331.7	306.1	309.9	292.1	277.5	279.0	205.7	181.3	188.9		الحكومة المركزية	
226.9	222.1	193.7	187.8	173.7	140.1	160.4	96.5	71.4	71.1		ضمن الموازنة	
114.2	116.3	91.0	92.8	88.2	36.1	65.5	31.0	31.4	31.3		تحت الطلب	
0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1		توفر	
112.7	105.7	102.6	95.0	85.4	103.9	94.8	65.4	39.9	39.7		لاجل	
105.7	109.6	112.4	122.1	118.4	137.4	118.6	109.2	109.9	117.8		موازنات مستقلة	
11.2	11.2	11.8	12.1	13.0	13.0	13.3	9.0	8.4	9.8		تحت الطلب	
0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1		توفر	
94.3	98.3	100.5	109.8	105.3	124.3	105.2	100.1	101.2	107.9		لاجل	
28.3	28.4	30.5	32.0	27.5	19.6	23.9	24.6	21.3	17.7		البلديات وال المجالس القروية	
5.8	5.7	7.5	9.3	6.4	3.0	3.9	5.1	8.5	6.2		تحت الطلب	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0		توفر	
22.5	22.7	23.0	22.7	21.1	16.6	20.0	19.5	12.7	11.5		لاجل	
76.2	88.5	96.0	83.3	100.9	144.3	94.5	92.8	103.8	91.4		المؤسسات العامة غير المالية	
32.4	40.2	47.2	29.5	51.6	48.7	36.8	26.8	38.2	33.2		تحت الطلب	
0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.5	0.3	0.1	0.3	1.3		توفر	
43.6	48.1	48.5	53.5	49.1	95.1	57.4	65.9	65.3	56.9		لاجل	
459.2	448.7	448.4	449.6	437.6	570.8	457.4	428.8	369.5	310.9		مؤسسة الضمان الاجتماعي	
26.8	39.6	42.0	51.7	49.3	11.7	6.0	6.0	6.2	4.5		تحت الطلب	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		توفر	
432.4	409.1	406.4	397.9	388.3	559.1	451.4	422.8	363.3	306.4		لاجل	
5768.8	5688.6	5652.1	5571.2	5582.8	5799.2	5533.1	5236.9	5111.6	4782.6		القطاع الخاص	
4139.6	4083.1	4044.9	3965.9	3986.3	4157.6	3930.5	3619.2	3538.0	3300.2		قطاع خاص (مقيم)	
745.6	707.1	711.9	689.6	702.3	736.9	698.7	643.1	720.0	720.6		تحت الطلب	
696.7	672.8	665.3	656.2	654.5	673.6	672.0	665.1	684.7	636.3		توفر	
2697.3	2703.2	2667.7	2620.1	2629.5	2747.1	2559.8	2311.0	2133.3	1943.3		لاجل	
1569.2	1548.2	1550.5	1537.0	1540.7	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	1443.4		قطاع خاص (غير مقيم)	
218.5	207.1	209.8	200.5	201.0	216.5	209.1	199.7	201.5	199.0		تحت الطلب	
118.6	114.4	114.0	119.1	119.3	119.1	114.3	116.5	117.8	117.0		توفر	
1232.1	1226.7	1226.7	1217.4	1220.4	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	1127.4		لاجل	
60.0	57.3	56.7	68.3	55.8	61.4	56.5	51.3	42.1	39.0		مؤسسات مالية غير مصرافية	
4.9	5.3	5.0	4.9	4.2	3.8	4.7	4.9	4.9	6.4		تحت الطلب	
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.9		توفر	
54.8	51.7	51.4	63.1	51.3	57.4	51.6	46.1	36.9	31.7		لاجل	
6665.1	6585.9	6533.1	6446.0	6440.9	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	5391.5		اجمالي الودائع	
نسبة من اجمالي الودائع (%)											الودائع حسب الجهة المودعة	
13.4	13.6	13.5	13.6	13.3	14.9	13.4	12.5	11.7	11.3		قطاع عام	
62.1	62.0	61.9	61.5	61.9	61.0	61.5	60.4	61.1	61.2		قطاع خاص مقيم	
23.6	23.5	23.7	23.8	23.9	23.2	24.2	26.2	26.5	26.8		قطاع خاص غير مقيم	
0.9	0.9	0.9	1.1	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.7		مؤسسات مالية غير مصرافية	
17.4	17.2	17.2	16.9	17.3	15.7	16.3	15.4	17.6	18.8		الودائع حسب نوع الوديعة	
12.2	12.0	12.0	12.0	12.0	11.7	12.3	13.1	13.9	14.0		تحت الطلب	
70.4	70.8	70.8	71.1	70.7	72.6	71.4	71.5	68.5	67.2		توفر	
											لاجل	

**جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)**

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999			1998					
	شباط January	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	
Public Sector	997.6	1013.4	1012.2	966.9	934.0	944.2	933.2	913.3	
Central Government	268.3	272.7	277.5	262.6	254.4	365.6	352.4	357.0	
General Budget	148.1	140.5	140.1	140.1	130.9	246.6	241.4	247.6	
Demand	30.8	37.0	36.1	23.6	25.8	138.6	136.4	133.7	
Saving	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	
Time	117.3	103.4	103.9	116.4	105.0	107.9	105.0	113.9	
Own Budget	120.2	132.2	137.4	122.5	123.5	119.0	111.0	109.4	
Demand	14.6	13.4	13.0	11.4	11.2	11.4	10.8	11.9	
Saving	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	
Time	105.5	118.6	124.3	110.9	112.2	107.4	100.1	97.4	
Municipalities & Village Councils	23.3	21.7	19.6	20.6	22.6	25.2	26.1	26.2	
Demand	6.3	5.9	3.0	3.3	3.3	3.3	3.6	3.6	
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Time	17.0	15.8	16.6	17.3	19.3	21.9	22.5	22.6	
Public Non-Financial Institutions	117.8	135.0	144.3	129.2	119.3	113.8	120.2	99.7	
Demand	31.2	41.0	48.7	47.0	35.8	41.9	50.8	38.9	
Saving	0.1	0.1	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.7	
Time	86.5	93.9	95.1	82.1	83.0	71.8	68.7	60.1	
Social Security Corporation	588.2	584.0	570.8	554.5	537.7	439.6	434.5	430.4	
Demand	10.9	12.1	11.7	13.5	13.4	11.9	11.2	17.8	
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Time	577.3	571.9	559.1	541.0	524.3	427.7	423.3	412.6	
Private Sector	5805.6	5800.8	5799.2	5840.9	5772.2	5733.7	5745.0	5772.5	
Private Sector (Resident)	4161.6	4144.3	4157.6	4132.4	4131.0	4098.6	4113.1	4125.2	
Demand	710.7	737.3	736.9	733.7	746.5	731.0	743.5	756.2	
Saving	663.8	668.5	673.6	659.5	659.6	665.9	673.4	689.2	
Time	2787.1	2738.5	2747.1	2739.2	2724.9	2701.7	2696.2	2679.8	
Private Sector (Non-Resident)	1577.3	1589.9	1580.2	1646.9	1582.9	1576.9	1574.4	1586.3	
Demand	214.3	219.0	216.5	214.4	217.2	205.4	209.4	216.7	
Saving	117.3	118.4	119.1	118.4	115.7	117.1	116.4	116.0	
Time	1245.7	1252.5	1244.6	1314.1	1250.0	1254.4	1248.6	1253.6	
Non-Banking Financial Institutions	66.7	66.6	61.4	61.6	58.3	58.2	57.5	61.0	
Demand	5.9	5.7	3.8	3.8	5.4	3.8	6.2	5.8	
Saving	0.2	0.4	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	
Time	60.6	60.5	57.4	57.6	52.6	54.2	51.1	55.0	
Total Deposits	6803.2	6814.2	6811.4	6807.8	6706.2	6677.9	6678.2	6685.8	
<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>									
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	14.6	14.9	14.9	14.2	13.9	14.1	14.0	13.7	
Private Sector Resident	61.2	60.8	61.0	60.7	61.6	61.4	61.6	61.7	
Private Sector Non-Resident	23.2	23.3	23.2	24.2	23.6	23.6	23.6	23.7	
Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	15.1	15.7	15.7	15.4	15.8	17.2	17.6	17.7	
Saving	11.5	11.6	11.7	11.5	11.6	11.7	11.8	12.1	
Time	73.4	72.7	72.6	73.1	72.6	71.1	70.6	70.2	

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار										
1998					1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February						
12.0	11.5	11.2	13.5	18.5	25.6	9.5	14.0	18.3	23.5	القطاع العام
2.8	2.8	3.7	3.7	4.7	6.6	1.2	4.1	6.2	4.4	الحكومة المركزية
0.2	0.2	0.4	0.4	0.3	0.2	0.4	0.4	1.3	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
2.5	2.5	3.2	3.2	4.3	6.3	0.7	3.6	4.8	3.5	لاجل
9.2	8.7	7.5	9.8	13.8	19.0	8.3	9.9	12.1	19.1	المؤسسات العامة
5.3	4.3	4.1	3.5	9.8	7.1	2.4	6.5	6.9	8.2	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	0.1	0.3	0.5	توفير
3.7	4.2	3.2	6.1	3.8	11.4	5.6	3.3	4.9	10.4	لاجل
2384.7	2360.0	2361.8	2346.0	2351.7	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	1971.9	القطاع الخاص
887.2	869.8	868.6	867.3	867.9	1081.9	813.6	817.7	755.3	557.4	قطاع خاص (مقيم)
118.7	110.5	108.4	111.0	111.0	136.0	104.8	94.0	99.1	89.9	تحت الطلب
71.8	68.4	68.9	68.7	67.7	85.2	67.2	67.4	60.1	52.0	توفير
696.7	690.9	691.3	687.6	689.2	860.7	641.6	656.3	596.1	415.5	لاجل
1494.6	1486.7	1489.6	1475.3	1480.0	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	1408.7	قطاع خاص (غير مقيم)
186.4	182.5	185.8	182.2	182.7	190.3	185.7	171.4	184.7	182.0	تحت الطلب
115.7	111.9	111.7	110.9	111.2	116.6	112.0	113.2	114.5	113.3	توفير
1192.5	1192.3	1192.1	1182.2	1186.1	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	1113.4	لاجل
2.9	3.5	3.6	3.4	3.8	5.0	4.0	4.5	4.7	5.8	مؤسسات مالية غير مصرافية
0.5	0.7	0.7	0.8	0.8	0.8	0.8	1.4	0.8	2.3	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	توفير
2.3	2.7	2.8	2.6	3.0	4.1	3.2	3.0	3.8	3.2	لاجل
2396.7	2371.5	2373.0	2359.5	2370.2	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	1995.4	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الأجنبية (%)										الودائع حسب الجهة المودعة
0.5	0.5	0.5	0.6	0.8	1.0	0.4	0.6	0.8	1.2	ودائع القطاع العام
37.0	36.7	36.6	36.8	36.6	41.1	35.2	34.8	33.2	27.9	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
62.4	62.7	62.8	62.5	62.4	57.7	64.2	64.4	65.8	70.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية
13.0	12.6	12.6	12.6	12.8	12.7	12.7	11.6	12.8	14.2	الودائع حسب نوع الوديعة
7.8	7.6	7.6	7.6	7.6	7.7	7.8	7.7	7.7	8.3	ودائع تحت الطلب
79.2	79.8	79.8	79.8	79.6	79.6	79.5	80.7	79.5	77.5	ودائع توفير
										ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998					
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اپ August	تموز July
Public Sector	16.6	19.8	25.6	16.3	20.3	15.7	18.2	15.3
Central Government	6.6	6.4	6.6	4.4	3.9	3.2	3.3	2.8
Demand	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	6.3	6.0	6.3	4.0	3.6	2.9	3.0	2.5
Public Entities	10.0	13.4	19.0	11.9	16.4	12.5	14.9	12.5
Demand	3.6	4.1	7.1	6.4	8.4	7.5	8.7	5.9
Saving	0.1	0.1	0.5	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7
Time	6.3	9.2	11.4	5.3	7.9	4.9	5.5	5.9
Private Sector	2700.6	2634.4	2607.3	2666.2	2598.9	2574.2	2548.3	2490.6
Private Sector (Resident)	1172.3	1101.5	1081.9	1071.1	1071.9	1051.1	1027.0	977.8
Demand	143.7	143.9	136.0	133.4	139.4	131.4	129.8	133.0
Saving	89.2	84.4	85.2	80.9	81.9	82.9	81.5	77.7
Time	939.4	873.2	860.7	856.8	850.6	836.8	815.7	767.1
Private Sector (Non-Resident)	1522.4	1526.0	1520.4	1588.4	1522.1	1518.7	1516.8	1508.9
Demand	190.7	193.4	190.3	188.7	191.5	183.1	187.0	189.3
Saving	115.1	116.0	116.6	115.6	113.3	114.7	114.0	113.5
Time	1216.6	1216.6	1213.5	1284.1	1217.3	1220.9	1215.8	1206.1
Non-Banking Financial Institutions	5.9	6.9	5.0	6.7	4.9	4.4	4.5	3.9
Demand	1.0	1.0	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0
Time	4.8	5.8	4.1	5.9	4.0	3.6	3.5	3.1
Total	2717.2	2654.2	2632.9	2682.5	2619.2	2589.9	2566.5	2505.9
<b>Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)</b>								
<b>Deposits According to Depositor</b>								
Puplic Sector	0.6	0.7	1.0	0.6	0.8	0.6	0.7	0.6
Private Sector Resident	43.2	41.5	41.1	39.9	40.9	40.6	40.0	39.0
Private Sector Non-Resident	56.0	57.5	57.7	59.2	58.1	58.6	59.1	60.2
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Deposits According to Type</b>								
Demand	12.5	12.9	12.7	12.3	13.0	12.5	12.7	13.1
Saving	7.5	7.6	7.7	7.3	7.5	7.6	7.7	7.7
Time	80.0	79.5	79.6	80.4	79.5	79.9	79.6	79.2

**جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية**

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار											
1998						1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
حزيران June	مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February							
32.7	26.7	30.3	34.4	39.3	27.4	32.4	28.6	32.5	16.6		نقد في الصندوق
10.6	7.6	8.6	11.5	16.6	8.2	10.9	8.8	14.5	9.5		بالدينار الاردني
22.1	19.1	21.7	22.9	22.7	19.2	21.5	19.8	18.0	7.1		بالعملات الاجنبية
<b>1150.8</b>	<b>1152.4</b>	<b>1128.1</b>	<b>1129.3</b>	<b>1123.9</b>	<b>1183.3</b>	<b>1146.4</b>	<b>964.2</b>	<b>630.9</b>	<b>122.4</b>		ارصدة لدى الجهاز المصرفي
332.8	336.9	341.0	351.3	359.3	241.2	402.2	361.2	259.8	56.4		بالدينار الاردني
818.0	815.5	787.1	778.0	764.6	942.1	744.2	603.0	371.1	66.0		بالعملات الاجنبية
<b>334.5</b>	<b>313.2</b>	<b>323.9</b>	<b>316.3</b>	<b>308.5</b>	<b>379.3</b>	<b>291.4</b>	<b>207.5</b>	<b>143.4</b>	<b>52.2</b>		التسهيلات الائتمانية
106.3	103.8	103.3	102.8	103.9	115.5	103.9	108.7	96.8	35.2		بالدينار الاردني
142.6	140.0	136.1	131.9	128.1	176.9	116.8	47.6	0.9	0.2		باليورو الامريكي
85.6	69.4	84.5	81.6	76.5	86.9	70.7	51.2	45.7	16.8		بالعملات الاجنبية الاخرى
<b>34.5</b>	<b>34.4</b>	<b>34.3</b>	<b>33.8</b>	<b>31.2</b>	<b>34.4</b>	<b>31.0</b>	<b>26.4</b>	<b>32.1</b>	<b>26.9</b>		محفظة الاوراق المالية
24.3	24.6	24.6	24.1	21.5	23.4	21.3	21.5	29.6	26.9		بالدينار الاردني
10.2	9.8	9.7	9.7	9.7	11.0	9.7	4.9	2.5	0.0		بالعملات الاجنبية
<b>66.7</b>	<b>78.8</b>	<b>70.5</b>	<b>61.0</b>	<b>57.6</b>	<b>77.5</b>	<b>56.8</b>	<b>41.6</b>	<b>33.5</b>	<b>110.5</b>		موجودات اخرى
42.6	44.5	43.8	43.0	43.3	43.2	42.1	30.3	26.0	109.9		بالدينار الاردني
24.1	34.3	26.7	18.0	14.3	34.3	14.7	11.3	7.5	0.6		بالعملات الاجنبية
<b>1619.2</b>	<b>1605.5</b>	<b>1587.1</b>	<b>1574.8</b>	<b>1560.5</b>	<b>1701.9</b>	<b>1558.0</b>	<b>1268.3</b>	<b>872.4</b>	<b>328.6</b>		الموجودات = المطلوبات
<b>240.2</b>	<b>247.5</b>	<b>231.3</b>	<b>237.4</b>	<b>232.7</b>	<b>253.5</b>	<b>236.9</b>	<b>109.2</b>	<b>95.2</b>	<b>5.3</b>		ودائع الجهاز المصرفي
45.4	45.1	47.3	48.9	60.5	21.3	73.6	70.1	39.8	4.2		بالدينار الاردني
194.8	202.4	184.0	188.5	172.2	232.2	163.3	39.1	55.4	1.1		بالعملات الاجنبية
<b>1214.1</b>	<b>1195.0</b>	<b>1196.0</b>	<b>1176.7</b>	<b>1176.8</b>	<b>1256.5</b>	<b>1172.7</b>	<b>1064.3</b>	<b>727.8</b>	<b>300.4</b>		ودائع العملاء
423.0	416.5	416.4	426.4	430.5	342.9	436.9	412.7	353.0	227.3		بالدينار الاردني
610.5	605.3	590.8	558.8	555.4	742.8	557.9	451.7	247.6	29.4		باليورو الامريكي
180.6	173.2	188.8	191.5	190.9	170.8	177.9	199.9	127.2	43.7		بالعملات الاجنبية الاخرى
<b>57.9</b>	<b>55.7</b>	<b>55.6</b>	<b>56.0</b>	<b>55.7</b>	<b>56.4</b>	<b>51.0</b>	<b>34.5</b>	<b>8.3</b>	<b>5.6</b>		رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
50.1	48.0	48.0	48.4	48.1	48.9	43.8	31.0	8.0	5.5		بالدينار الاردني
7.8	7.7	7.6	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	0.1		بالعملات الاجنبية
<b>107.0</b>	<b>107.3</b>	<b>104.2</b>	<b>104.7</b>	<b>95.3</b>	<b>135.5</b>	<b>97.4</b>	<b>60.3</b>	<b>41.1</b>	<b>17.3</b>		مطلوبات اخرى
31.4	37.4	36.1	34.6	31.4	40.2	34.6	25.7	20.1	13.1		بالدينار الاردني
75.6	69.9	68.1	70.1	63.9	95.3	62.8	34.6	21.0	4.2		بالعملات الاجنبية

**جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)**

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
Cash in Vaults	40.4	40.0	27.4	34.5	35.2	35.8	43.5	36.8	
In Jordan Dinar	12.6	17.3	8.2	9.2	13.5	10.9	18.0	17.7	
In Foreign Currencies	27.8	22.7	19.2	25.3	21.7	24.9	25.5	19.1	
Balances with the Banking System	1193.3	1187.0	1183.3	1167.9	1172.0	1208.1	1183.2	1161.8	
In Jordan Dinar	225.4	234.8	241.2	239.1	242.8	272.7	272.8	308.6	
In Foreign Currencies	967.9	952.2	942.1	928.8	929.2	935.4	910.4	853.2	
Credit Facilities	379.2	379.0	379.3	377.2	361.8	337.6	333.7	330.2	
In Jordan Dinar	122.3	118.7	115.5	114.4	114.2	109.9	107.3	105.9	
In U.S. Dollar	177.1	179.5	176.9	173.4	170.8	159.1	153.2	150.3	
In Other Foreign Currencies	79.8	80.8	86.9	89.4	76.8	68.6	73.2	74.0	
Portfolio	34.4	34.4	34.4	33.8	33.7	34.0	34.1	34.6	
In Jordan Dinar	23.5	23.4	23.4	22.8	22.7	23.1	23.1	24.4	
In Foreign Currencies	10.9	11.0	11.0	11.0	11.0	10.9	11.0	10.2	
Other Assets	75.4	75.1	77.5	77.1	77.6	78.1	71.0	74.3	
In Jordan Dinar	43.0	40.3	43.2	41.7	43.1	42.8	43.0	43.7	
In Foreign Currencies	32.4	34.8	34.3	35.4	34.5	35.3	28.0	30.6	
Assets = Liabilities	1722.7	1715.5	1701.9	1690.5	1680.3	1693.6	1665.5	1637.7	
Deposits of Banking System	239.5	248.5	253.5	249.2	238.8	251.5	257.3	241.7	
In Jordan Dinar	24.0	22.5	21.3	25.8	21.2	29.7	30.2	45.8	
In Foreign Currencies	215.5	226.0	232.2	223.4	217.6	221.8	227.1	195.9	
Customers' Deposits	1283.5	1273.4	1256.5	1246.8	1258.3	1264.8	1236.8	1229.7	
In Jordan Dinar	325.3	336.6	342.9	338.7	344.5	364.5	374.9	398.7	
In U.S. Dollar	777.9	754.2	742.8	722.3	729.4	714.4	680.9	652.5	
In Other Foreign Currencies	180.3	182.6	170.8	185.8	184.4	185.9	181.0	178.5	
Capital, Reserves and Allowances	65.4	65.1	56.4	55.0	54.9	56.0	56.3	57.0	
In Jordan Dinar	58.0	57.6	48.9	47.2	47.1	48.2	48.7	49.3	
In Foreign Currencies	7.4	7.5	7.5	7.8	7.8	7.8	7.6	7.7	
Other Liabilities	134.3	128.5	135.5	139.5	128.3	121.3	115.1	109.3	
In Jordan Dinar	31.2	30.1	40.2	38.2	35.5	35.5	32.1	31.5	
In Foreign Currencies	103.1	98.4	95.3	101.3	92.8	85.8	83.0	77.8	

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1998			1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
	كانون اول December	تشرين ثانی November	تشرين اول October					
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	1.0	0.8	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licensed Banks	40.6	42.7	42.1	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	285.9	265.6	264.7	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	279.9	259.6	258.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسنان قرض
- Domestic Investments	6.0	6.0	6.0	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية
5) Claims on Public Entities	63.4	61.9	60.8	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	15.1	14.1	13.9	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	96.7	114.0	113.5	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>505.2</b>	<b>502.2</b>	<b>498.7</b>	<b>505.2</b>	<b>494.0</b>	<b>471.9</b>	<b>493.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	14.6	16.1	17.0	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	11.3	12.5	13.6	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية
- Central Government	2.8	3.1	2.9	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	88.4	91.8	91.3	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الأجنبية
3) Borrowing From:	106.7	106.9	106.5	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	24.2	23.2	22.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.8	14.1	14.1	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licensed Banks	54.8	55.9	55.9	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	13.9	13.7	13.7	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	84.1	83.4	83.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	80.4	74.2	74.1	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	131.0	129.8	126.4	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات اخرى

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١  
نظراً لعدم توفر بياناتها .

**جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة**

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	المجموع	مؤسسة الإسكان والتطوير الحضري	(١) المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاوقاف الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك البنوك المصرحة	بنك المركزي الأردني	مليون دينار نهاية الفترة	
End of Period	Total	Financial Institutions	Housing and Urban Development Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Licenced Banks	Central Bank of Jordan	
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	-	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1997										١٩٩٧
December	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	كانون اول ١٩٩٨
January	4,540.6	6.7	70.9	-	88.1	44.6	107.5	3,978.5	244.3	كانون ثاني
February	4,607.6	6.5	70.9	-	88.1	42.5	108.0	4,047.3	244.3	شباط
March	4,640.8	6.4	69.8	-	88.0	43.1	108.2	4,081.0	244.3	اذار
April	4,638.7	6.4	69.3	-	88.4	43.1	107.7	4,079.5	244.3	نيسان
May	4,650.2	6.4	68.6	-	88.2	44.2	106.8	4,091.7	244.3	يار
June	4,690.2	7.2	69.1	-	88.2	45.4	107.3	4,128.6	244.4	حزيران
July	4,694.9	7.1	56.4	-	88.8	46.5	108.7	4,143.0	244.4	تموز
August	4,723.7	7.1	68.4	-	89.6	47.1	109.2	4,157.8	244.5	آب
September	4,725.3	7.1	68.1	-	90.8	47.8	111.0	4,155.9	244.6	ايلول
October	4,733.1	7.1	67.4	-	91.9	48.4	111.5	4,162.1	244.7	تشرين اول
November	4,661.6	6.9	67.1	-	92.9	49.5	111.8	4,184.7	148.7	تشرين ثاني
December	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول

(١) : As of January 1, 1996 , No Data Available on Credit Extended by Jordan Co-operative Organization

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية اعتبارا من ١/١/١٩٩٦ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

حزيران June	1998				1998	1997	1996	1995	1994	الفترة
	يار May	نيسان April	اذار March	شباط February						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	9.00	7.75	8.50	8.50	8.50	سعر إعادة الخصم
6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	7.0-6.0	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	9.00	7.75	8.50	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	7.00	6.75	7.50	7.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
8.50	8.50	8.50	9.00	9.00	11.50	9.00	10.00	9.50	8.438	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الادياع
أسعار الفائدة على شهادات الادياع بالدينار (١)										
-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	-	اسبوعان
6.35	5.70	-	-	-	10.00	-	-	-	-	شهر واحد
6.65	6.45	6.00	6.25	7.20	9.45	6.25	9.25	8.75	7.75	ثلاثة أشهر
6.95	6.95	6.30	6.45	5.65	9.55	6.50	9.50	9.00	7.94	ستة أشهر
-	-	6.60	-	6.10	6.60	7.25	-	-	-	اثنا عشر شهراً
سعر الفائدة المرجع على القروض بين البنوك ليلة واحدة										
7.75	4.13	2.90	4.13	8.37	5.83	2.50	8.34	-	-	الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.17	1.34	1.28	1.12	1.24	1.35	1.19	1.08	1.04	1.03	تحت الطلب
4.65	4.66	4.65	4.64	4.65	4.56	5.03	5.27	4.94	4.94	توفير
7.97	8.04	8.17	8.28	8.40	8.33	9.18	8.50	7.68	7.09	لاجل
الوسط المرجح لأسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة										
12.79	12.76	12.91	12.72	12.85	12.49	12.99	12.41	11.39	10.94	جاري مدين
12.60	12.53	12.66	12.68	12.71	12.89	12.25	11.25	10.65	10.48	قرض وسلف
13.49	13.41	13.51	13.58	13.35	13.97	13.25	12.36	11.55	11.27	كمبيالات واستناد مخصوصة

(١) : تمثل الحد الأعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

**جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)**

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	1999		1998						
	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	تموز	
	February	January	December	November	October	September	August	July	
<b>Central Bank Lending Rates</b>									
Re-discount Rate	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.75	
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	8.00-7.00	6.75-5.75	
Advances to Licensed Banks	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.75	
Export Promotion Facilities	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	6.75	
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	12.25	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	11.50	10.00	
<b>Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)</b>									
Two Weeks	-	-	-	-	-	10.50	-	-	
One Month	-	-	-	10.00	10.50	-	9.85	-	
Three Months	9.40	9.45	9.45	9.30	10.20	10.05	10.45	6.80	
Six Months	9.45	9.50	9.55	9.45	10.50	10.20	10.40	7.00	
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans</b>									
	8.92	8.67	5.83	9.75	9.50	9.67	10.18	9.42	
<b>Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Deposits</b>									
Demand	1.59	1.56	1.35	1.36	1.35	1.15	1.14	1.17	
Saving	4.55	4.55	4.56	4.54	4.63	4.55	4.61	4.54	
Time	8.40	8.35	8.33	8.26	8.17	8.03	8.01	8.00	
<b>Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities</b>									
Overdrafts	12.46	12.34	12.49	12.39	12.63	12.75	12.69	12.74	
Loans and Advances	13.04	12.34	12.89	12.44	12.52	12.59	12.59	12.57	
Discounted Bills & Bonds	13.38	13.57	13.97	13.77	13.72	13.66	13.59	13.61	

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

**جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني**

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1998				1998	1997	1996	1995	1994						
مايو May	نيسان April	اذار March	شباط February	اسعار الشراء										
وحدة حقوق السحب الخاصة									*					
اليورو														
1.056	1.047	1.056	1.045	1.002	1.048	0.981	0.949	0.977	نهاية الفترة					
1.282	1.283	1.314	1.299	1.211	1.280	1.126	1.073	1.160	متوسط الفترة					
1.274	1.293	1.301	1.297	1.260	1.253	1.112	1.091	1.204	دولار امريكي					
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	نهاية الفترة					
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.433	متوسط الفترة					
0.867	0.849	0.843	0.860	0.849	0.853	0.837	0.911	0.913	جنيه استرليني					
0.863	0.845	0.851	0.863	0.853	0.863	0.905	0.907	0.937	نهاية الفترة					
2.526	2.537	2.612	2.568	2.375	2.530	2.198	2.027	2.216	متوسط الفترة					
2.511	2.564	2.580	2.567	2.488	2.447	2.126	2.048	2.324	فرنك فرنسي					
8.467	8.503	8.749	8.606	7.962	8.461	7.407	6.935	7.634	نهاية الفترة					
8.419	8.594	8.650	8.605	8.339	8.237	7.229	7.132	7.949	متوسط الفترة					
196.2	187.0	187.5	178.3	160.3	183.7	164.2	146.2	142.7	ين ياباني					
190.7	185.9	182.0	177.9	184.9	170.8	153.8	133.8	146.5	نهاية الفترة					
190.7	185.9	182.0	177.9	184.9	170.8	153.8	133.8	146.5	متوسط الفترة					
ليرة لبنانية														
2138.6	2151.0	2159.8	2161.7	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	2352.9	نهاية الفترة					
2140.6	2159.6	2161.0	2163.6	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	2409.6	متوسط الفترة					
ريال سعودي														
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.362	نهاية الفترة					
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.364	5.379	متوسط الفترة					
دينار كويتي														
0.433	0.432	0.433	0.431	0.427	0.431	0.424	0.423	0.429	نهاية الفترة					
0.432	0.432	0.432	0.431	0.431	0.429	0.424	0.427	0.428	متوسط الفترة					
اسعار البيع									*					
اليورو														
1.276	1.277	1.307	1.292	1.205	1.274	1.126	1.073	1.160	نهاية الفترة					
1.268	1.287	1.295	1.291	1.254	1.235	1.112	1.091	1.204	متوسط الفترة					
دولار امريكي														
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	نهاية الفترة					
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.429	متوسط الفترة					
جنيه استرليني														
0.863	0.845	0.839	0.855	0.845	0.848	0.832	0.907	0.908	نهاية الفترة					
0.859	0.841	0.847	0.858	0.849	0.858	0.901	0.902	0.933	متوسط الفترة					
مارك المانى														
2.513	2.525	2.599	2.556	2.363	2.517	2.187	2.017	2.205	نهاية الفترة					
2.499	2.551	2.567	2.555	2.475	2.434	2.116	2.037	2.313	متوسط الفترة					
فرنك فرنسي														
8.425	8.460	8.703	8.562	7.924	8.418	7.369	6.901	7.593	نهاية الفترة					
8.376	8.550	8.605	8.561	8.297	8.197	7.193	7.095	7.905	متوسط الفترة					
ين ياباني														
195.3	186.0	186.6	177.4	159.5	182.8	163.4	145.5	141.9	نهاية الفترة					
189.8	184.9	181.1	177.1	184.0	170.0	153.0	133.2	145.7	متوسط الفترة					
ليرة لبنانية														
2128.1	2140.4	2149.2	2151.0	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	2341.9	نهاية الفترة					
2130.1	2148.9	2150.3	2152.9	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	2398.1	متوسط الفترة					
ريال سعودي														
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.336	نهاية الفترة					
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	5.353	متوسط الفترة					
دينار كويتي														
0.430	0.430	0.430	0.429	0.424	0.429	0.422	0.421	0.427	نهاية الفترة					
0.430	0.430	0.430	0.429	0.429	0.427	0.421	0.425	0.426	متوسط الفترة					

\* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
<b>SDRs</b>	1.033	1.015	1.002	0.979	1.001	0.972	1.051	1.061	1.059
<b>Buying Rates</b>									
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.284	1.244	1.211	1.229	1.188	1.202	1.268	1.269	1.295
Period Average	1.264	1.220	1.202	1.209	1.176	1.224	1.280	1.285	1.283
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.883	0.860	0.849	0.856	0.844	0.829	0.846	0.859	0.848
Period Average	0.869	0.857	0.845	0.851	0.835	0.842	0.864	0.859	0.857
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.511	2.433	2.375	2.418	2.337	2.367	2.480	2.503	2.557
Period Average	2.473	2.386	2.361	2.379	2.317	2.409	2.524	2.540	2.535
<b>French Franc</b>									
End of Period	8.420	8.160	7.962	8.104	7.843	7.937	8.313	8.389	8.569
Period Average	8.294	8.002	7.916	7.974	7.767	8.075	8.462	8.515	8.498
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	168.5	164.5	160.3	175.0	163.9	191.9	200.0	201.2	198.9
Period Average	165.6	160.1	165.7	169.8	170.9	189.9	204.6	198.6	198.8
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2137.2	2125.2	2138.6	2125.4	2123.6	2127.7	2148.2	2134.5	2135.8
Period Average	2129.0	2136.1	2133.8	2124.6	2124.9	2142.0	2143.8	2134.4	2137.3
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.305	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	5.322	5.302	5.302
Period Average	5.304	5.304	5.303	5.302	5.302	5.302	5.304	5.302	5.302
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.431	0.428	0.427	0.429	0.426	0.429	0.432	0.433	0.433
Period Average	0.429	0.427	0.427	0.427	0.426	0.430	0.434	0.434	0.433
<b>Selling Rates</b>									
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.277	1.238	1.205	1.223	1.183	1.196	1.262	1.263	1.289
Period Average	1.258	1.214	1.196	1.203	1.170	1.218	1.274	1.279	1.277
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.879	0.855	0.845	0.852	0.840	0.825	0.842	0.855	0.844
Period Average	0.865	0.853	0.841	0.847	0.831	0.837	0.860	0.855	0.853
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.498	2.421	2.363	2.406	2.326	2.356	2.468	2.491	2.544
Period Average	2.461	2.374	2.349	2.367	2.305	2.397	2.512	2.528	2.522
<b>French Franc</b>									
End of Period	8.379	8.120	7.924	8.065	7.806	7.899	8.271	8.347	8.525
Period Average	8.253	7.963	7.879	7.936	7.730	8.036	8.419	8.472	8.455
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	167.7	163.7	159.5	174.1	163.1	191.0	199.0	200.2	197.9
Period Average	164.7	159.3	164.9	168.9	170.0	189.0	203.6	197.6	197.8
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2126.6	2114.6	2128.1	2114.6	2112.8	2117.3	2137.7	2124.0	2125.4
Period Average	2118.4	2125.4	2123.3	2113.8	2114.1	2131.5	2133.3	2124.0	2126.8
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.279	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.297	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.278	5.277	5.277	5.277	5.279	5.277	5.277
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.429	0.426	0.424	0.427	0.424	0.427	0.430	0.431	0.431
Period Average	0.427	0.424	0.425	0.425	0.424	0.428	0.432	0.431	0.431

\* : Represents ECU Before January 1999.

## اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

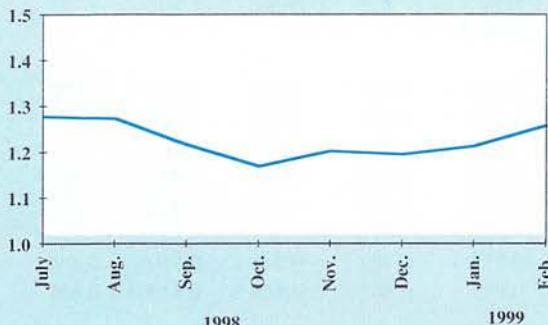
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In fils

بالفلس

يورو \*

EURO \*



\* : Represents ECU Before

\* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية

January 1999.

قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩

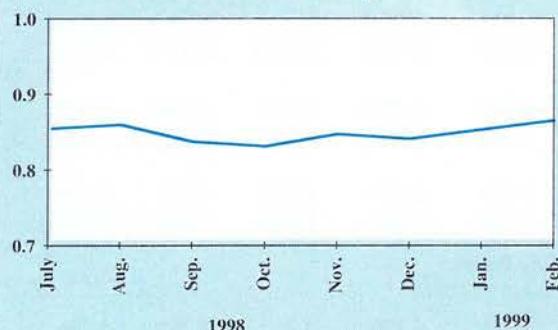
وحدة حقوق السحب الخاصة

SDRs



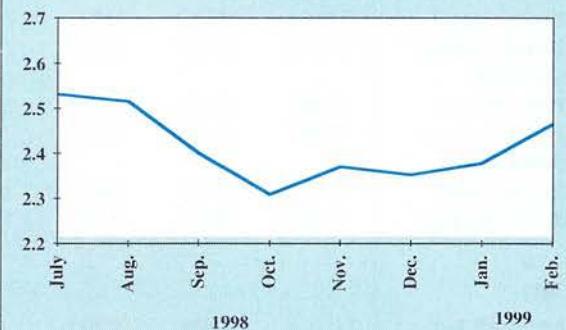
جنيه استرليني

Pound Sterling



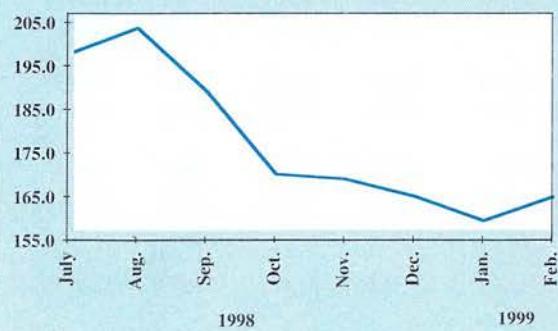
مارك الماني

Deutsche Mark



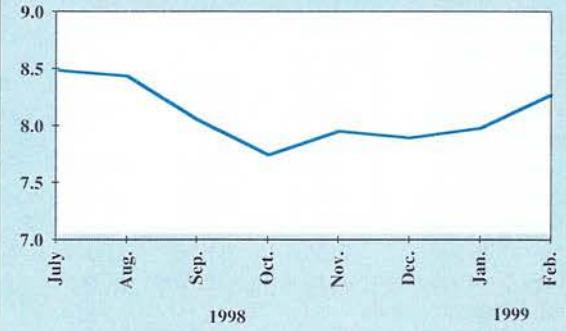
ين ياباني

Japanese Yen



فرنك فرنسي

French Franc



**جدول رقم (٢٣) : تفاصيل البنوك**

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

القيمة Value	العدد (الف) Number	العدد (الف) Value (1000)	Cheques Presented For Clearing						الشيك المقدمة للتقاص			الفترة Period	
			Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9		1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6		1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7		1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0		1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1		1998
													1998
48.1	43.4	903.2	723.1	24.3	11.5	26.0	37.1	31.0	45.6	821.9	628.9	February	شباط
47.3	49.7	957.0	775.5	26.0	13.7	28.9	39.7	32.3	48.5	869.8	673.6	March	اذار
42.9	42.0	792.8	593.2	22.3	10.3	21.3	30.6	28.4	36.3	720.8	516.0	April	نيسان
42.0	47.4	983.5	801.4	29.1	13.2	29.3	39.5	37.1	49.4	888.0	699.3	May	يار
40.6	42.9	898.7	727.4	23.3	12.6	26.2	34.3	29.8	42.4	819.4	638.1	June	حزيران
39.0	42.1	968.4	735.1	28.8	12.1	24.5	35.3	37.4	44.0	877.7	643.7	July	تموز
41.3	42.5	1063.1	809.8	29.1	12.7	27.5	38.6	36.1	48.4	970.4	710.1	August	آب
38.4	42.5	948.1	746.3	26.2	12.8	27.0	34.6	35.2	45.4	859.7	653.5	September	ايلول
39.5	45.2	936.9	777.6	26.7	13.0	27.3	37.3	35.7	48.7	847.2	678.6	October	تشرين اول
39.2	46.3	857.7	741.6	26.8	12.5	24.4	35.4	37.3	49.0	769.2	644.7	November	تشرين ثاني
48.4	53.1	1051.4	826.9	30.6	13.9	28.7	41.0	37.8	52.7	954.3	719.3	December	كانون اول
													1999
44.3	49.6	872.4	658.0	25.0	10.6	23.7	31.8	30.0	41.8	793.7	573.8	January	كانون ثاني
40.3	45.0	808.8	626.3	23.9	11.5	20.8	29.5	28.0	37.9	736.1	547.4	February	شباط

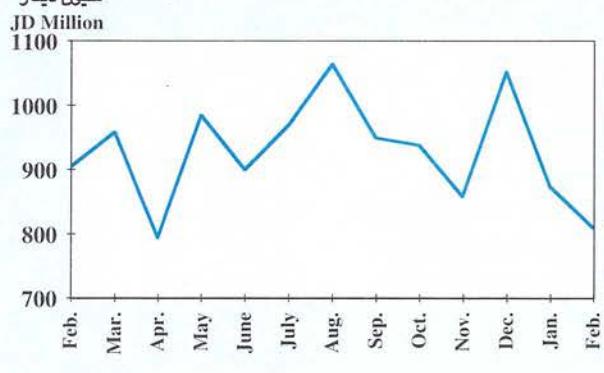
نسبة الشيك المرتجعة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيك المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



**جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية**

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
1650.7	1650.5	1620.6	1421.9	1351.7		اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
1425.7	1430.6	1450.9	1246.4	1191.5		الايرادات المحلية
841.0	840.9	757.9	694.4	643.4		ايرادات ضريبية
584.7	589.7	693.0	552.0	548.1		ايرادات غير ضريبية
225.0	219.9	169.7	175.5	160.2		المساعدات الخارجية
1763.3	1799.0	1697.5	1504.2	1414.0		اجمالي الانفاق وصافي الاقراض
1446.3	1449.2	1369.1	1251.5	1182.3		النفقات الجارية ، منها :
239.7	235.6	247.6	234.5	251.0		مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
327.0	363.6	333.8	272.7	253.8		النفقات الرأسمالية
-10.0	-13.8	-5.4	-20.0	-22.1		صافي الاقراض
-97.9	-132.8	1.0	-23.3	28.5		العجز/الوفر الاولى
-20.6	-18.6	81.8	-5.1	9.2		العجز/الوفر الجاري
219.1	217.0	329.4	229.4	260.2		العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-337.6	-368.4	-246.6	-257.8	-222.5		العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-112.6	-148.5	-76.9	-82.3	-62.3		العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
61.3	51.1	50.0	94.1	74.5		الفوائد المجنولة
2.9	0.0	0.0	0.0	0.0		حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة
12.0	0.0	0.0	0.0	0.0		التغير في حساب الامانات
-36.4	-97.4	-26.9	11.8	12.2		العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي )
-49.8	82.6	151.5	-38.6	-46.5		التمويل
-2.6	168.6	186.1	16.6	-23.8		التمويل الخارجي (صافي)
-47.2	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7		التمويل المحلي (صافي)
						المصدر : وزارة المالية .
						(١) : أولية .

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

( In Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Revenues	28.8	30.4	31.8	29.3	30.9	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.5	4.7	3.7	4.1	4.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.2	30.8	30.0	29.5	30.6	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.6	7.7	7.3	6.4	6.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.0	-2.8	0.0	-0.5	0.7	العجز/الوفر الاولى
Current Balance	-0.4	-0.4	1.8	-0.1	0.2	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	4.4	4.6	7.2	5.4	6.7	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-6.8	-7.8	-5.4	-6.1	-5.8	العجز/الوفر الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-2.3	-3.2	-1.7	-1.9	-1.6	العجز/الوفر الكلي بعد المساعدات
Cash Balance	-0.7	-2.1	-0.6	0.3	0.3	العجز/الوفر النقدي
Financing	-1.0	1.8	3.3	-0.9	-1.2	التمويل
Foreign (Net)	-0.1	3.6	4.1	0.4	-0.6	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	-1.0	-1.8	-0.8	-1.3	-0.6	التمويل المحلي (صافي)

**جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)**

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(I) 1998			(I) 1997	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Total Revenues and Grants	457.6	364.0	387.0	439.3	428.4
Domestic Revenues	386.6	331.8	345.6	366.5	355.0
Tax Revenues	229.1	202.0	211.5	209.1	203.3
Nontax Revenues	157.5	129.8	134.1	157.4	151.7
Foreign Grants	71.0	32.2	41.4	72.8	73.4
Total Expenditures and Net Lending	405.2	503.7	439.3	459.0	426.8
Current Expenditures ; of Which :	376.3	430.0	363.2	367.5	352.7
Interest Payments (commitment)	51.8	75.7	45.5	68.3	45.1
Capital Expenditures	30.7	65.5	72.2	109.0	76.6
Net Lending	-1.8	8.2	3.9	-17.5	-2.5
Primary Deficit / Surplus	33.2	-96.2	-48.2	-24.2	-26.7
Current Deficit / Surplus	10.3	-98.2	-17.6	-1.0	2.3
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	62.1	-22.5	27.9	67.3	47.4
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-18.6	-171.9	-93.7	-92.5	-71.8
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	52.4	-139.7	-52.3	-19.7	1.6
Rescheduled Interest	14.5	14.6	13.0	19.4	11.1
Receipts from Sale of Assets	0.0	0.0	0.0	2.9	0.0
Checks Transferred to Trust Account	8.0	-5.0	-3.0	12.0	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	74.9	-130.1	-42.3	14.6	12.7
Financing	-54.2	131.7	42.7	74.3	-96.2
Foreign (Net)	-27.6	-25.3	-30.6	34.4	-13.7
Domestic (Net)	-26.6	157.0	73.3	39.9	-82.5

Source: Ministry of Finance.

(I) : Preliminary.

JD Million	مصادر التمويل					مليون دينار
	1997	1996	1995	1994	1993	
Foreign Financing (Net)	-2.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-150.9	-13.8	-14.1	-142.9	-192.9	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	166.0	305.7	305.3	139.5	111.0	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	316.9	319.5	319.4	282.4	303.9	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	148.3	184.2	200.2	184.0	333.3	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	-20.2	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	-1.8	0.0	-24.5	-144.0	تكليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	-47.2	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	-60.6	-113.5	-37.6	-57.3	-1.6	مصادر بنكية
Nonbank Sources	13.4	27.5	3.0	2.1	-21.1	مصادر غير بنكية
Total Financing	-49.8	82.6	151.5	-38.6	-46.5	اجمالي التمويل

**جدول رقم (٢٥) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية**

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
1425.7	1430.6	1450.9	1246.4	1191.5	الايرادات المحلية
841.0	840.9	757.9	694.4	643.4	١- الايرادات الضريبية
156.7	173.0	152.4	136.6	118.8	١- الضرائب على الدخل والارباح
103.5	122.6	90.6	81.4	72.0	الشركات المساهمة
33.4	38.4	38.0	35.1	30.7	الافراد
11.0	12.0	23.8	20.1	16.1	الموظفون والمستخدمون
8.8	-	-	-	-	الضريبة على الارباح الموزعة
410.4	374.9	325.5	274.2	224.2	٢- الضرائب على العائدات المحلية
345.5	310.0	263.6	222.4	174.3	(٢) الضريبة العامة على المبيعات
64.9	64.9	61.9	51.8	49.9	الضرائب الأخرى
246.6	225.9	210.3	222.5	237.7	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
240.4	219.3	203.9	216.9	229.7	الضرائب الجمركية
6.2	6.6	6.4	5.6	8.0	الغرامات والمصادرات
27.3	67.1	69.7	61.1	62.7	٤- الضرائب الإضافية
12.2	53.9	53.7	46.3	47.3	المستوردات
15.1	13.2	16.0	14.8	15.4	أخرى
584.7	589.7	693.0	552.0	548.1	ب- الايرادات غير الضريبية
31.9	72.1	65.7	63.4	62.0	١- الرخص
166.4	151.2	151.3	125.5	113.3	٢- الرسوم
(3)					
5.9	6.4	158.3	154.3	135.9	٣- البرق والبريد والهاتف
19.0	30.0	38.7	43.0	64.5	٤- الفوائد والارباح
17.6	17.2	13.5	16.0	21.1	الفوائد
1.4	12.8	25.2	27.0	43.4	الارباح
361.5	330.0	279.0	165.8	172.4	٥- ايرادات مختلطة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(٣) : تم فصل ايرادات مؤسسة الاتصالات من هذا البند ونقلها الى بند ايرادات مختلفة اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٦.

**(نسبة الايرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)**

(Domestic Revenues in Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Tax Revenues, of which :	17.0	17.8	16.6	16.4	16.7	الايرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.2	3.7	3.3	3.2	3.1	الضرائب على الدخل والارباح
General Sales Tax	7.0	6.6	5.8	5.2	4.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.9	4.7	4.5	5.1	6.0	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	11.8	12.5	15.2	13.0	14.2	الايرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 1998			(1) 1997	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Domestic Revenues	386.6	331.8	345.6	366.5	355.0
A- Tax Revenues	229.1	202.0	211.5	209.1	203.3
1-Taxes on Income and Profits	24.8	28.1	62.0	36.5	37.1
Corporations	11.0	13.8	47.0	23.1	24.2
Individuals	7.7	9.6	7.2	8.4	8.1
Salaried Employees	1.8	3.2	2.7	2.8	2.7
Distribution of Profits	4.3	1.5	5.1	2.2	2.1
2-Taxes on Domestic Transactions (2)	110.6	89.9	86.0	103.5	99.7
General Sales Tax	102.8	81.0	73.0	87.1	84.0
Other Taxes	7.8	8.9	13.0	16.4	15.7
3-Taxes on Foreign Trade	79.2	79.6	57.0	62.2	59.9
Customs Duties	76.5	78.5	56.1	60.6	58.4
Fines and Forfeits	2.7	1.1	0.9	1.6	1.5
4-Additional Tax	14.5	4.4	6.5	6.9	6.6
On Imports	0.0	0.0	0.0	3.1	2.9
Other	14.5	4.4	6.5	3.8	3.7
B- Non-tax Revenues	157.5	129.8	134.1	157.4	151.7
1-Licenses	6.7	6.0	5.7	8.0	7.8
2-Fees	42.9	27.4	49.7	41.9	40.4
3-Revenues from Post and Telephone	2.2	0.0	1.7	1.5	1.4
4-Interests and Profits	11.1	8.4	0.2	4.8	4.6
Interests	6.6	6.1	-2.6	4.4	4.3
Profits	4.5	2.3	2.8	0.4	0.3
5-Miscellaneous	94.6	88.0	76.8	101.2	97.5

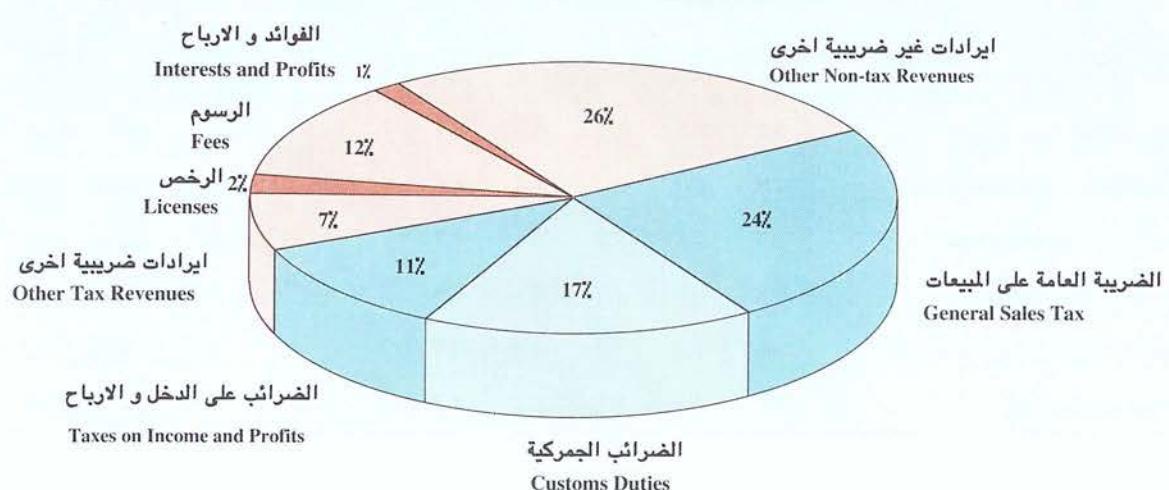
Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Consumption Tax before June 1,1994.

(3) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.

الايرادات المحلية للحكومة المركزية لعام ١٩٩٧  
Central Government Domestic Revenues for 1997



**جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية**

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(١) 1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
1,763.3	1,799.0	1,697.5	1,504.2	1,414.0	اجمالي الانفاق و صافي الاقراض
1,446.3	1,449.2	1,369.1	1,251.5	1,182.3	أ - النفقات الجارية
355.5	335.1	312.5	276.3	247.0	١- الرواتب والاجور
88.9	90.6	101.9	93.0	101.1	٢- المشتريات من السلع والخدمات
239.7	235.6	247.6	234.5	251.0	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
21.0	19.6	35.0	39.1	30.4	الداخلية
218.7	216.0	212.6	195.4	220.6	الخارجية
51.0	100.0	63.8	43.1	53.6	٤- دعم المواد التموينية
256.6	248.9	235.3	235.7	190.6	٥- تحويلات أخرى
204.0	194.4	170.6	147.7	140.4	التقاعد
7.3	6.1	5.7	5.0	4.3	الضمان الاجتماعي
38.8	42.8	49.8	45.0	36.2	دعم المؤسسات
6.5	5.6	9.2	38.0	9.7	اغاثة النازحين
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
430.9	417.2	389.9	348.2	321.0	٦- الدفاع والامن
23.7	21.8	18.1	20.7	18.0	٧- اخرى
327.0	363.6	333.8	272.7	253.8	ب - النفقات الرأسمالية ، منها :
49.3	42.8	46.2	36.3	38.8	الات ومعدات ولوازم
198.5	243.8	228.0	199.3	179.8	اراضي وابنية وانشاءات
-10.0	-13.8	-5.4	-20.0	-22.1	ج - صافي الاقراض
45.0	38.4	42.7	35.4	29.5	قروض و استثمارات
-55.0	-52.2	-48.1	-55.4	-51.6	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

**( نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % )**

( Public Expenditure in Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Wages and Salaries	7.2	7.1	6.9	6.5	6.4	الرواتب والاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.8	5.0	5.4	5.5	6.5	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.3	4.3	3.9	3.6	3.7	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	0.8	0.9	1.1	1.1	0.9	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions	4.0	5.2	5.0	4.7	4.7	اراضي وابنية وانشاءات
Defence and Security	8.7	8.9	8.5	8.2	8.3	الدفاع والامن

**جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)**

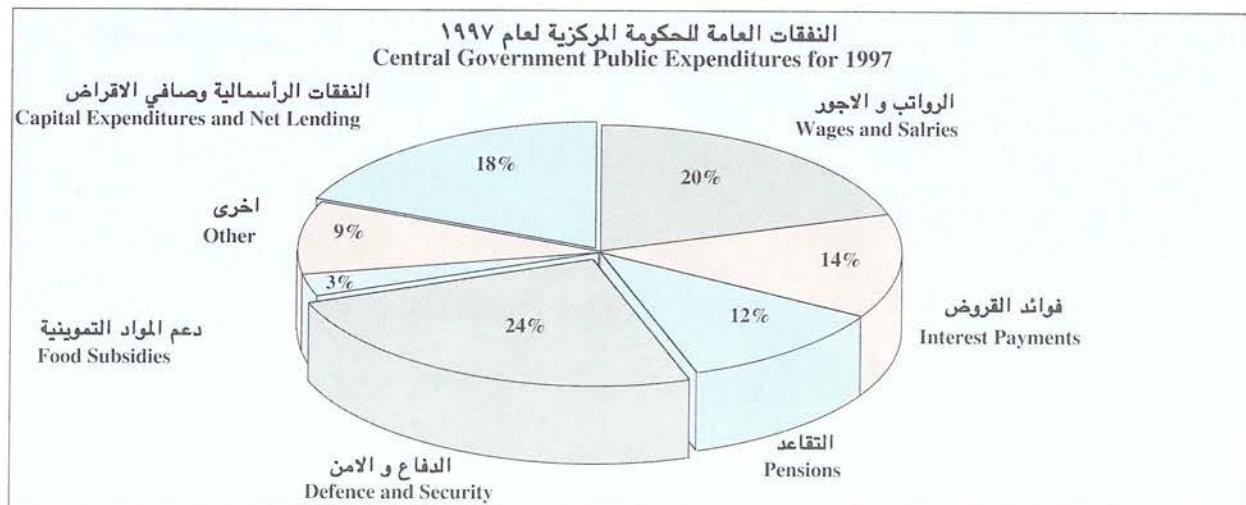
TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

Code	(I) 1998			(I) 1997	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Total Expenditures and Net Lending	405.2	503.7	439.3	459.0	426.8
A- Current Expenditures	376.3	430.0	363.2	367.5	352.7
1 - Wages and Salaries	77.3	91.1	86.9	90.0	92.3
2 - Purchases of Goods & Services	20.9	16.3	23.1	23.9	25.7
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	51.8	75.7	45.5	68.3	45.1
Internal	5.0	7.9	3.5	6.4	3.1
External	46.8	67.8	42.0	61.9	42.0
4 - Food Subsidies	13.8	10.7	9.8	14.0	12.1
5 - Other Transfers	77.9	87.7	85.9	64.9	67.3
Pensions	58.7	62.8	53.2	52.0	51.6
Social Security	1.2	0.8	0.6	3.1	1.5
Decentralized Agencies	2.0	16.5	20.7	6.8	11.4
Relief Operations	1.8	0.8	0.2	3.0	2.8
University & Municipalities	14.2	6.8	11.2	0.0	0.0
6 - Defence and Security	124.1	141.7	107.3	111.5	117.6
7 - Other	10.5	6.8	4.7	-5.1	-7.4
B- Capital Expenditures; of which :	30.7	65.5	72.2	109.0	76.6
Equipment , Machines , Apparatuses and Supplies	-	-	-	-	-
Lands , Buildings and Constructions	-	-	-	-	-
C- Net Lending	-1.8	8.2	3.9	-17.5	-2.5
Gross Lending	5.5	13.2	14.4	2.5	10.5
Repayments	-7.3	-5.0	-10.5	-20.0	-13.0

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



**جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي**

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

										مليون دينار
1998					1998	1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	1998	1997	1996	1995	1994	
June	May	April	March	February						
142.4	125.3	125.3	124.2	124.7	320.7	123.8	79.0	74.5	281.5	سندات وأنواع الخزينة
6.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	0.0	0.0	0.0	123.9	البنك المركزي
101.0	89.9	89.9	88.8	89.3	261.3	88.4	43.6	72.5	156.6	البنوك المرخصة
35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	55.5	35.4	35.4	2.0	1.0	مصادر غير بنكية
<b>513.6</b>	<b>521.7</b>	<b>521.8</b>	<b>521.7</b>	<b>521.7</b>	<b>547.7</b>	<b>521.8</b>	<b>549.7</b>	<b>550.6</b>	<b>553.5</b>	<b>سندات وأوراق حكومية</b>
400.2	401.1	401.3	401.2	401.1	416.4	403.1	405.8	404.0	396.5	البنك المركزي
41.2	41.5	41.5	41.5	41.4	53.7	41.4	52.5	52.9	65.5	البنوك المرخصة
72.2	79.1	79.0	79.0	79.2	77.6	77.3	91.4	93.7	91.5	مصادر غير بنكية
<b>263.1</b>	<b>262.7</b>	<b>262.3</b>	<b>266.4</b>	<b>267.1</b>	<b>329.1</b>	<b>268.6</b>	<b>377.7</b>	<b>350.3</b>	<b>320.6</b>	<b>التسهيلات المباشرة</b>
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	231.6	235.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
27.5	27.1	26.7	30.8	31.5	97.5	33.0	142.1	114.7	85.0	البنوك المرخصة
<b>919.1</b>	<b>909.7</b>	<b>909.4</b>	<b>912.3</b>	<b>913.5</b>	<b>1,197.5</b>	<b>914.2</b>	<b>1,006.4</b>	<b>975.4</b>	<b>1,155.6</b>	<b>المجموع العام</b>
641.8	636.7	636.9	636.8	636.7	651.9	638.7	641.4	639.6	756.0	البنك المركزي
169.7	158.5	158.1	161.1	162.2	412.5	162.8	238.2	240.1	307.1	البنوك المرخصة
107.6	114.5	114.4	114.4	114.6	133.1	112.7	126.8	95.7	92.5	مصادر غير بنكية
										<b>بنود تذكرة:</b>
67.4	66.3	58.7	59.2	68.3	80.1	66.4	41.3	49.4	60.1	سندات المؤسسات العامة
0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	4.5	0.3	0.7	0.1	0.1	البنك المركزي
54.4	53.3	49.7	50.2	53.6	62.8	51.7	25.0	30.2	40.6	البنوك المرخصة
12.8	12.8	8.8	8.8	14.4	12.8	14.4	15.6	19.1	19.4	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

**جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)**

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	
<b>Treasury Bills and Bonds</b>	<b>335.4</b>	<b>327.0</b>	<b>320.7</b>	<b>320.9</b>	<b>213.8</b>	<b>209.0</b>	<b>195.1</b>	<b>195.6</b>	
Central Bank	30.5	28.5	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	
Licenced Banks	253.4	255.0	261.3	261.5	154.4	149.6	143.7	144.2	
Nonbank Sources	51.5	43.5	55.5	55.5	55.5	55.5	47.5	47.5	
<b>Government Bonds and Notes</b>	<b>547.7</b>	<b>547.3</b>	<b>547.7</b>	<b>554.7</b>	<b>554.7</b>	<b>557.0</b>	<b>549.4</b>	<b>549.0</b>	
Central Bank	416.1	416.4	416.4	416.7	416.8	416.7	416.3	422.8	
Licenced Banks	53.8	53.4	53.7	57.7	57.7	60.0	54.3	54.1	
Nonbank Sources	77.8	77.5	77.6	80.3	80.2	80.3	78.8	72.1	
<b>Credit Facilities</b>	<b>276.7</b>	<b>338.7</b>	<b>329.1</b>	<b>159.6</b>	<b>257.7</b>	<b>259.6</b>	<b>261.4</b>	<b>261.9</b>	
Central Bank	174.5	243.6	231.6	139.5	235.6	235.6	235.6	235.6	
Licenced Banks	102.2	95.1	97.5	20.1	22.1	24.0	25.8	26.3	
<b>Grand Total</b>	<b>1,159.8</b>	<b>1,213.0</b>	<b>1,197.5</b>	<b>1,035.2</b>	<b>1,026.2</b>	<b>1,025.6</b>	<b>1,005.9</b>	<b>1,006.5</b>	
Central Bank	621.1	688.5	651.9	560.1	656.3	656.2	655.8	662.3	
Licenced Banks	409.4	403.5	412.5	339.3	234.2	233.6	223.8	224.6	
Nonbank Sources	129.3	121.0	133.1	135.8	135.7	135.8	126.3	119.6	
<b>Memorandum Items:</b>									
<b>Public Entities Bonds</b>	<b>95.9</b>	<b>95.9</b>	<b>80.1</b>	<b>95.8</b>	<b>96.0</b>	<b>94.1</b>	<b>100.0</b>	<b>69.9</b>	
Central Bank	2.6	2.6	4.5	4.5	4.5	4.4	5.1	0.2	
Licenced Banks	62.8	62.8	62.8	62.8	62.9	61.1	66.9	56.9	
Nonbank Sources	30.5	30.5	12.8	28.5	28.6	28.6	28.0	12.8	

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licensed Banks, and the Monthly Report  
of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

**جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي**

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - شباط		1998	1997	1996	1995	1994	
	January	February						
	1999	1998						
<b>سندات واندوات خزينة</b>								
Treasury Bills and Bonds								
Issue	89.0	0.0	209.4	64.4	85.4	611.0	1,004.0	اصدار
Amortization	79.0	0.0	35.4	43.4	80.0	856.0	1,004.0	اطفاء
Interests	0.5	0.5	6.0	4.1	1.1	13.7	15.4	فوائد
<b>سندات حكومية</b>								
Government Bonds								
Issue	0.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	15.5	اصدار
Amortization	0.0	0.0	17.0	21.0	19.0	26.0	15.5	اطفاء
Interests	3.5	1.7	10.5	11.8	13.0	13.0	12.9	فوائد
<b>سندات المؤسسات العامة</b>								
Public Entities Bonds								
Issue	0.0	0.0	34.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.0	0.0	2.3	2.8	3.3	3.3	3.3	فوائد
<b>المجموع العام</b>								
Grand Total								
Issue	89.0	0.0	286.4	64.4	104.4	637.0	1,019.5	اصدار
Amortization	79.0	0.0	61.4	66.6	103.2	882.0	1,019.5	اطفاء
Interests	4.0	2.2	18.8	18.7	17.4	30.0	31.6	فوائد
<b>نسبة من اجمالي الابادات المحلية %</b>								
	<b>Ratio to Domestic Revenues (in Percent)</b>							
Budget External Loans Service (Commitment Basis)								خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)								خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي )
Interests on Internal Public Debt								فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	1998				الرصيد القائم للدين الخارجي				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقدة عليها Undisbursed	المبالغ غير المسحوبة من القروض Contracted Debt	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding External Debt	الرصيد القائم للدين الخارجي					
	Contracted Debt	Balance of Loans	External Debt	Outstanding External Debt					
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1997 1996 1995 1994					
1) Long-Term Loans	5506.9	814.8	4692.1	4276.1 4404.2 4150.0 4004.7					(١) قروض طويلة الأجل
A) Arab Governments	353.8	102.5	251.3	251.0 251.9 253.6 249.6					(١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9 31.9 31.9 31.5					١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	321.9	102.5	219.4	219.1 220.0 221.7 218.1					٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5 88.5 88.5 87.5					الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	3030.5	167.0	2863.5	2639.6 2813.3 2784.3 2839.3					(ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1715.2	161.9	1553.3	1379.1 1486.9 1514.4 1449.6					١. القروض الثنائية منها:
Germany	381.0	77.2	303.8	275.0 300.9 297.0 299.9					المانيا
France	108.5	18.7	89.8	79.9 86.6 76.5 59.7					فرنسا
Japan	1085.1	53.3	1031.8	903.4 955.4 1011.0 945.6					اليابان
United States	62.2	12.8	49.4	49.4 74.6 64.4 92.4					الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1315.3	5.1	1310.2	1260.5 1326.4 1269.9 1389.7					٢. القروض التصديرية منها:
Germany	12.3	0.0	12.3	11.4 15.1 15.4 14.2					المانيا
France	442.6	0.0	442.6	413.1 449.6 443.0 405.4					فرنسا
Japan	240.9	4.1	236.8	217.6 236.4 226.1 159.6					اليابان
United Kingdom	408.1	0.0	408.1	398.1 394.3 354.3 342.7					المملكة المتحدة
United States	39.6	0.0	39.6	60.2 56.7 53.6 307.1					الولايات المتحدة
C) Other Governments	25.9	2.6	23.3	23.1 26.2 26.0 24.4					(ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	49.5	0.0	49.5	73.4 102.9 135.3 157.2					(د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of which:	2047.2	542.7	1504.5	1289.0 1210.0 950.8 734.3					(هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	332.1	0.0	332.1	286.8 240.3 178.3 101.2					صندوق النقد الدولي
IBRD	695.5	116.2	579.3	540.2 575.5 505.8 423.1					بنك الاستثمار الأوروبي
European Investment Bank	266.2	102.7	163.5	90.9 91.2 70.7 60.2					البنك الاسلامي للتنمية
Islamic Development Bank	150.9	62.7	88.2	86.5 77.1 51.7 33.1					صندوق النقد العربي
Arab Monetary Fund	54.4	0.0	54.4	45.9 28.4 25.2 12.2					الصندوق العربي للإنماء
Arab Fund for Economic and Social Development	505.2	239.2	266.0	218.1 174.3 94.0 82.5					الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0 0.0 0.0 0.0					(٢) قرض قصيرة الأجل
3) Bonds	193.6	0.0	193.6	175.2 158.6 141.9 127.3					(٣) السندات
4) Leasing Contracts	117.0	0.0	117.0	129.3 160.0 174.0 206.8					(٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			5002.7	4580.6 4722.8 4465.9 4338.8					الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد القساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		814.8		803.5 909.2 1042.2 921.5					القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5817.5			5384.1 5632.0 5508.1 5260.3					رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية

Memorandum Items:							بنود تذكرة:
External Public Debt							خدمة الدين العام الخارجي
Service (Cash Basis)		361.4	374.4	407.5	332.8	350.0	(على الاساس النقدي)
External Public Debt							خدمة الدين العام الخارجي
Service (Commitment Basis)		550.3	611.1	672.7	642.7	606.5	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt As a Percent of GDP							نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis) %		92.6	100.3	97.9	102.2	16.8	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %		14.8	15.7	13.6	24.1	29.1	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات**

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 1998	(1) 1997	1996	1995	1994	
2.2	20.8	-157.4	-179.8	-279.2	الحساب الجاري
-264.9	-260.2	-432.1	-395.1	-506.8	البضائع والخدمات
-1442.3	-1605.1	-1753.4	-1347.1	-1362.4	الميزان التجاري
(2)					
1275.6	1301.4	1288.2	1241.1	995.2	الصادرات (فوب)
2717.9	2906.5	3041.6	2588.2	2357.6	المستورادات (سيف)
1177.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6	ميزان الخدمات
947.0	1031.7	1024.0	796.7	698.7	حوالات العاملين (صافي)
1093.8	1173.5	1094.8	871.7	763.7	مقبوضات
146.8	141.8	70.8	75.0	65.0	مدفوعات
284.9	266.6	256.8	164.7	131.1	السفر (صافي)
604.7	548.8	527.2	462.5	406.4	مقبوضات
319.8	282.2	270.4	297.8	275.3	مدفوعات
-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	دخل الاستثمار (صافي)
217.6	176.0	79.2	81.1	50.8	مقبوضات
315.5	324.0	292.6	276.2	270.9	مدفوعات
37.3	49.0	31.2	18.1	32.5	التقل (صافي)
217.8	273.0	266.8	292.5	244.7	مقبوضات
180.5	224.0	235.6	274.4	212.2	مدفوعات
6.1	145.6	222.7	167.6	213.4	اخري (صافي)
471.5	409.6	515.0	442.4	439.5	مقبوضات
465.4	264.0	292.3	274.8	226.1	مدفوعات
267.1	281.0	274.7	215.3	227.6	تحويلات جارية
13.2	-12.8	-14.4	-13.0	1.3	خاصة
253.9	293.8	289.1	228.3	226.3	حكومية
211.8	211.9	93.6	151.2	-37.6	حساب رأس المال
-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	-213.7	القطاع العام
227.7	168.3	327.7	357.4	169.2	مسحوبات
293.2	328.4	387.6	372.7	382.9	مدفوعات منها :
0.0	7.9	1.8	0.5	24.5	تكاليف اعادة الهيكلة
277.3	372.0	153.5	166.5	176.1	القطاع الخاص (صافي) منه :
57.5	116.1	111.8	138.2	157.9	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
-298.1	-38.8	-184.5	-165.4	5.3	السهو والخطأ
-84.1	193.9	-248.3	-194.0	-311.5	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)**

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(I) 1998				(I) 1997
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Current Account</b>	<b>2.1</b>	<b>75.2</b>	<b>-69.6</b>	<b>-5.5</b>	<b>-79.8</b>
<b>Goods and Services</b>	<b>-66.2</b>	<b>-7.8</b>	<b>-103.7</b>	<b>-87.2</b>	<b>-165.1</b>
<b>Trade Balance</b>	<b>-351.2</b>	<b>-327.9</b>	<b>-379.7</b>	<b>-383.5</b>	<b>-466.2</b>
Exports, f.o.b.	348.7	345.9	297.6	283.4	316.7
Imports, c.i.f.	699.9	673.8	677.3	666.9	782.9
<b>Services Balance</b>	<b>285.0</b>	<b>320.1</b>	<b>276.0</b>	<b>296.3</b>	<b>301.1</b>
Workers' Remittances (Net)	242.1	254.6	208.7	241.6	236.8
Receipts	279.1	292.1	244.1	278.5	272.7
Payments	37.0	37.5	35.4	36.9	35.9
Travel (Net)	68.5	104.6	61.3	50.5	61.6
Receipts	143.1	199.7	143.5	118.4	129.0
Payments	74.6	95.1	82.2	67.9	67.4
Investment Income (Net)	-42.1	-3.0	-44.2	-8.6	-45.7
Receipts	54.5	53.1	53.8	56.2	49.6
Payments	96.6	56.1	98.0	64.8	95.3
Transportation (Net)	4.0	16.0	11.7	5.6	19.7
Receipts	58.0	60.5	52.1	47.2	72.8
Payments	54.0	44.5	40.4	41.6	53.1
Other (Net)	12.5	-52.1	38.5	7.2	28.7
Receipts	131.3	123.7	124.6	91.9	111.8
Payments	118.8	175.8	86.1	84.7	83.1
<b>Current Transfers</b>	<b>68.3</b>	<b>83.0</b>	<b>34.1</b>	<b>81.7</b>	<b>85.3</b>
Private	7.6	-10.2	-9.4	25.2	-7.2
Public	60.7	93.2	43.5	56.5	92.5
<b>Capital Account</b>	<b>126.2</b>	<b>10.0</b>	<b>88.5</b>	<b>-12.9</b>	<b>74.3</b>
Public Sector	17.7	-24.8	8.7	-67.1	24.6
Receipts	69.5	55.4	69.6	33.2	56.8
Payments, of which:	51.8	80.2	60.9	100.3	32.2
Cost of Restructuring	0.0	0.0	0.0	0.0	1.8
Private Sector (Net), of which:	108.5	34.8	79.8	54.2	49.7
Transfers of Workers' Savings	14.6	15.4	12.8	14.7	27.0
<b>Errors and Omissions</b>	<b>-131.4</b>	<b>-156.4</b>	<b>-7.8</b>	<b>-2.5</b>	<b>76.2</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>-3.1</b>	<b>-71.2</b>	<b>11.1</b>	<b>-20.9</b>	<b>70.7</b>

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)**

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1) 1998	(1) 1997	1996	1995	1994	
84.1	-193.9	248.3	194.0	311.5	<b>التمويل</b>
15.8	78.7	68.7	74.3	39.5	صندوق النقد الدولي (صافي)
6.9	19.3	3.8	10.3	9.2	صندوق النقد العربي (صافي)
188.9	207.2	263.3	305.5	296.5	التمويل الاستثنائي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات وقروض لجنة التنسيق المالي لأزمة الخليج
188.9	207.2	263.3	305.5	296.5	دولة الديون والتغير في متاخرات السداد
67.3	71.3	63.0	98.4	103.0	الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
121.6	135.9	200.3	207.1	193.5	الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	-33.7	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
<b>التغير النسبي (%)</b>					
-2.0	1.0	3.8	24.7	15.1	ال الصادرات
-6.5	-4.4	17.5	9.8	-3.8	المستورادات
-6.8	7.2	25.6	14.1	6.0	مقبولضات حوالات العاملين
10.2	4.1	14.0	13.8	4.2	مقبولضات السياحة
<b>نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)</b>					
1995		1994			
				<b>الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)</b>	
				<b>الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)</b>	
				<b>الميزان التجاري</b>	
				الصادرات	
				المستورادات	
				<b>الخدمات (صافي)</b>	
				مقبولضات حوالات العاملين	
				مقبولضات السياحة	

(١) : اولية.

(٢) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)**

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1998				(1) 1997
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Financing</b>	<b>3.1</b>	<b>71.2</b>	<b>-11.1</b>	<b>20.9</b>	<b>-70.7</b>
IMF (net)	-2.6	-1.3	21.5	-1.8	13.3
AMF (net)	8.3	0.0	-1.4	0.0	0.0
Exceptional Financing	33.1	52.3	37.9	65.6	16.0
GCF CG Grants and Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	33.1	52.3	37.9	65.6	16.0
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (2)	18.3	13.3	21.1	14.6	23.4
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (2)	14.8	39.0	16.8	51.0	-7.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-35.7	20.2	-69.1	-42.9	-100.0
<b>Percentage Changes</b>					
Exports	0.8	16.2	5.0	-10.5	-15.5
Imports	3.9	-0.5	1.6	-14.8	11.4
Workers' Remittances (Receipts)	-4.5	19.7	-12.4	2.1	-15.4
Travel (Receipts)	-28.3	39.2	21.2	-8.2	-21.4
<b>In Percent of GDP</b>					
		(1) 1997			1996
Current Account (Including Public Grants)		0.4			-3.3
Current Account (Excluding Public Grants)		-5.5			-9.5
<b>Trade Balance</b>		<b>-32.5</b>			<b>-37.2</b>
Exports		26.3			27.3
Imports		-58.8			-64.6
<b>Services (Net)</b>		<b>27.2</b>			<b>28.0</b>
Workers' Remittances (Receipts)		23.7			23.2
Travel (Receipts)		11.1			11.2

(1) : Preliminary.

(2) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million											مليون دينار
	(I) 1998				(I) 1997						
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الاول	(I) 1998	(I) 1997	1996	1995	1994
Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(I)	1998	(I)	1997	1996	1995	1994
Services (Net)	285.0	320.1	276.0	296.3	301.1	1177.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6	صافي دخل الخدمات
Factor Services	200.0	251.6	164.5	233.0	191.1	849.1	883.7	810.6	601.6	478.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	85.0	68.5	111.5	63.3	110.0	328.3	461.2	510.7	350.4	377.0	من غير عناصر الانتاج
Receipts	666.0	729.1	618.1	592.2	635.9	2605.4	2580.9	2483.0	2150.2	1905.1	المقوضات
Workers' Remittances	279.1	292.1	244.1	278.5	272.7	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	763.7	حوالات العاملين
Investment Income	54.5	53.1	53.8	56.2	49.6	217.6	176.0	79.2	81.1	50.8	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	18.8	20.6	22.6	21.6	23.4	83.6	75.7	71.2	70.9	45.8	البنك المركزي
Licenced Banks	35.7	32.5	31.2	34.6	26.2	134.0	100.3	8.0	10.2	5.0	البنوك المرخصة
Travel	143.1	199.7	143.5	118.4	129.0	604.7	548.8	527.2	462.5	406.4	السفر
Transportation	58.0	60.5	52.1	47.2	72.8	217.8	273.0	266.8	292.5	244.7	النقل
Government, n.i.e.	2.6	3.5	2.6	2.1	2.9	10.8	14.4	11.4	13.9	13.1	الحكومة
Other	128.7	120.2	122.0	89.8	108.9	460.7	395.2	503.6	428.5	426.4	اخـرى
Payments	381.0	409.0	342.1	295.9	334.8	1428.0	1236.0	1161.7	1198.2	1049.5	المدفوعات
Workers' Remittances	37.0	37.5	35.4	36.9	35.9	146.8	141.8	70.8	75.0	65.0	حوالات العاملين
Investment Income	96.6	56.1	98.0	64.8	95.3	315.5	324.0	292.6	276.2	270.9	دخل الاستثمار
Interest Payments	80.1	42.2	83.7	51.1	72.0	257.1	248.0	269.4	264.8	256.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	16.5	13.9	14.3	13.7	23.3	58.4	76.0	23.2	11.4	14.5	ارباح الاستثمارات
Travel	74.6	95.1	82.2	67.9	67.4	319.8	282.2	270.4	297.8	275.3	السفر
Tourism and Medical Care	60.6	84.4	68.2	53.9	53.4	267.1	229.5	217.7	238.9	206.3	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	58.9	69.0	التعليم
Transportation	54.0	44.5	40.4	41.6	53.1	180.5	224.0	235.6	274.4	212.2	النقل
Government, n.i.e.	37.7	48.1	24.9	27.9	62.7	138.6	209.8	177.0	161.4	137.0	الحكومة
Other	81.1	127.7	61.2	56.8	20.4	326.8	54.2	115.3	113.4	89.1	اخـرى

(I) : Preliminary.

(I) : أولى.

**جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات**

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 1998				(1) 1997				الميزان		
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الاول	(1) 1998	1997	1996	1995	1994
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(1)	1998	1997	1996	1995	1994
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	(1)	1998	1997	1996	1995	1994
Bilateral Grants	57.1	85.3	34.2	46.6	48.3	223.2	211.9	193.4	159.4	127.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	46.9	46.9	29.9	24.3	36.3	148.0	141.3	145.3	143.0	104.8	- الدول العربية
- Other Countries, of which	10.2	38.4	4.3	22.3	12.0	75.2	70.6	48.1	16.4	22.4	- الدول الأخرى، منها
Japan	10.1	3.7	4.3	16.4	12.0	34.5	28.5	28.5	7.9	4.7	الياпон
United States	0.0	34.7	0.0	0.7	0.0	35.4	41.4	11.1	4.6	12.6	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	0.0	32.6	54.8	18.0	24.5	الاتحاد الأوروبي
United Nations	3.6	7.9	9.3	9.9	11.6	30.7	49.3	40.9	50.9	74.6	وكالات الأمم المتحدة
GCFCG	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	لجنة التنسيق المالي لازمة الخليج
Total Grants	60.7	93.2	43.5	56.5	92.5	253.9	293.8	289.1	228.3	226.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

**الحساب الجاري في ميزان المدفوعات**

Current Account in the Balance of Payments

مليون دينار

JD Million

100

50

0

-50

-100

-150

-200

متحصّلنا المساعدات الحكومية

Including Public Grants

باستثناء المساعدات الحكومية

Excluding Public Grants

4th. qtr.

1997

1st. qtr.

2nd. qtr.

3rd. qtr.

4th. qtr.

1998

جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديرة Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة Date
	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	
	(2)		(2)		(2)		(2)		(2)
1994	-13.9	-1,367,401	-3.7	2,362,583	16.1	201,263	14.8	793,919	١٩٩٤
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
(2)									(2)
1998	-10.1	-1,444,324	-6.5	2,719,920	-1.1	231,544	-2.2	1,044,052	١٩٩٨
(2)									(2)
1998									١٩٩٨
January	-50.0	-99,147	-41.4	184,553	-38.0	12,517	-24.3	72,889	كانون ثاني December
February	55.9	-154,528	34.5	248,165	47.3	18,441	3.2	75,196	شباط February
March	-15.8	-130,075	-5.5	234,454	6.3	19,606	12.7	84,773	اذار March
April	-13.7	-112,197	-12.2	205,775	-2.4	19,131	-12.2	74,447	نيسان April
May	26.2	-141,633	15.5	237,654	-10.3	17,163	5.9	78,858	يار May
June	-10.8	-126,330	-1.4	234,365	-4.8	16,338	16.3	91,697	حزيران June
July	-13.7	-109,023	-3.0	227,286	55.7	25,434	1.2	92,829	تموز July
August	-1.0	-107,907	0.3	228,013	-14.9	21,635	6.1	98,471	آب August
September	3.1	-111,284	-4.0	218,796	-35.6	13,941	-5.0	93,571	ايلول September
October	-2.6	-108,358	-0.5	217,646	39.1	19,387	-3.9	89,901	تشرين اول October
November	-25.9	-80,300	-11.3	193,136	19.8	23,231	-0.3	89,605	تشرين ثاني November
December	103.7	-163,542	50.2	290,077	6.4	24,720	13.6	101,815	كانون اول December
1999									١٩٩٩
January	-79.8	-33,028	-60.7	114,132	-44.8	13,651	-33.7	67,453	كانون ثاني January
Memorandum Items									بيان ذكرى Memorandum Items
1998									١٩٩٨
January	-10.5	-99,147	-8.7	184,553	-31.5	12,517	-0.3	72,889	كانون ثاني January
1999									١٩٩٩
January	-66.7	-33,028	-38.2	114,132	9.1	13,651	-7.5	67,453	كانون ثاني January

(1) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : أولية.

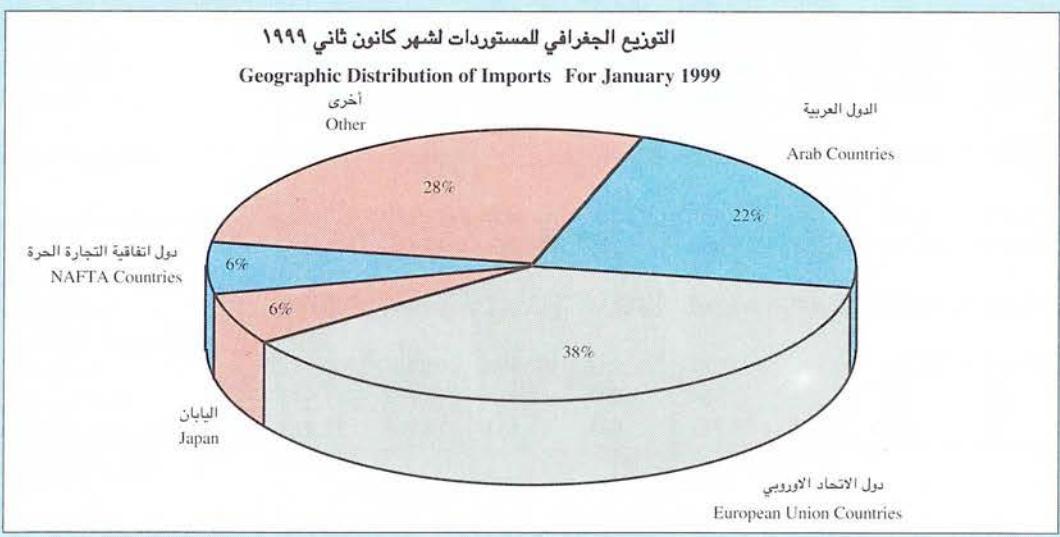
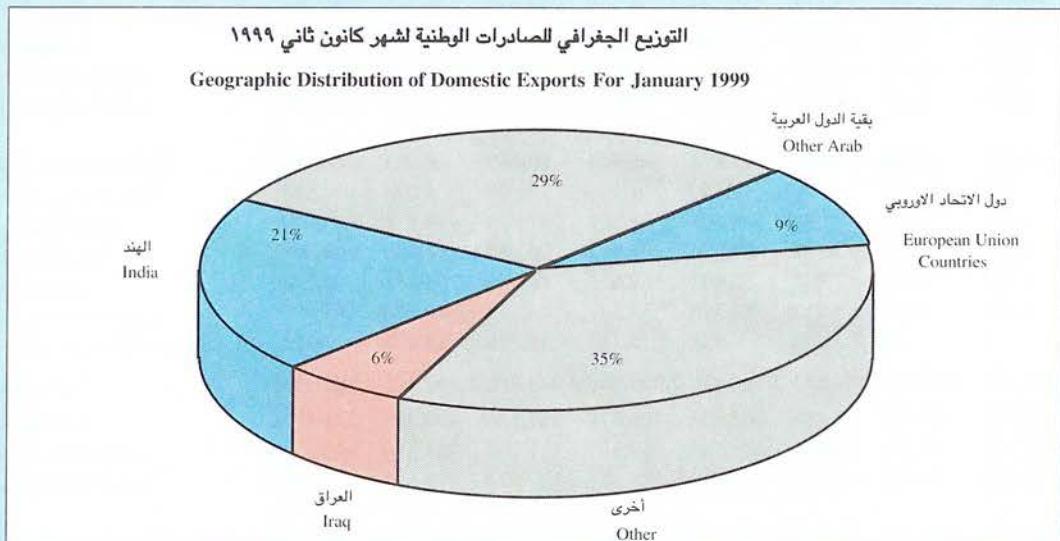
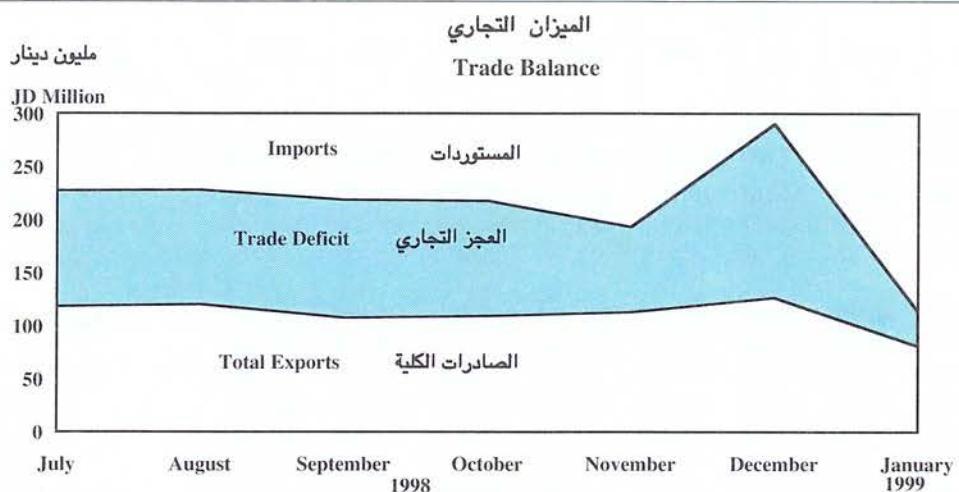
(2) : 初期。

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Exports	21.6	22.1	22.0	18.7	17.9	الصادرات الوطنية Domestic Exports
Re-Exports	4.7	5.3	5.2	4.7	4.5	المعاد تصديرة Re-Exports
Imports	58.8	64.6	56.8	55.6	63.6	المستوردات Imports

شروط التبادل التجاري السلمي % COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	كانون ثاني January		1998	1997	1996	1995
	1999	1998				
Quantum Terms of Trade	53.0	75.3	83.0	90.3	98.7	89.1
Price Terms of Trade	93.3	88.5	94.7	99.5	100.2	102.8
Capacity to Import	88.4	82.6	110.0	112.4	106.0	111.8

## تطورات التجارة الخارجية

### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٤) : الترسيب الساعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	(I) 1998					التصنيف
				(I) 1998	1997	1996	1995	1994	
April	March	February	January						
74,447	84,773	75,196	72,889	1,044,052	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919	الصادرات الوطنية
32,698	34,986	33,959	34,165	455,825	507,028	407,595	412,095	307,788	السلع الاستهلاكية
29,221	32,277	30,757	32,867	416,917	484,248	386,721	387,349	293,310	سلع الاستهلاك الجاري
3,477	2,709	3,202	1,298	38,908	22,780	20,874	24,746	14,478	سلع الاستهلاك المعمرة
39,957	47,628	40,020	37,081	557,015	529,353	608,507	550,897	434,587	المواد الخام والسلع الوسيطة
18,044	18,287	19,318	16,400	251,272	233,143	252,573	227,121	192,962	مواد خام
1,720	2,482	2,879	1,135	29,507	45,758	52,650	40,147	32,395	مواد البناء الوسيطة
20,193	26,859	17,823	19,546	276,236	250,452	303,284	283,629	209,230	سلع وسيطة اخرى
1,792	2,159	1,217	1,643	31,205	30,733	23,477	41,542	51,544	السلع الرأسمالية
86	261	158	136	4,038	1,732	3,784	8,370	6,522	قطع الغيار
1,706	1,898	1,059	1,507	27,167	29,001	19,693	33,172	45,022	سلع رأسمالية اخرى
0	0	0	0	7	50	222	0	0	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
19,131	19,606	18,441	12,517	231,544	234,224	248,370	236,598	201,263	المعاد تصديره
4,864	6,423	7,560	3,757	79,506	68,027	72,347	59,007	42,795	السلع الاستهلاكية
2,435	3,657	3,319	2,491	37,254	43,514	54,675	43,332	25,837	سلع الاستهلاك الجاري
2,429	2,766	4,241	1,266	42,252	24,513	17,672	15,675	16,958	سلع الاستهلاك المعمرة
4,625	6,612	5,510	4,986	67,671	66,440	69,669	61,682	46,992	المواد الخام والسلع الوسيطة
76	148	149	92	1,250	1,136	2,009	3,024	574	مواد البناء الوسيطة
4,549	6,464	5,361	4,894	66,421	65,304	67,660	58,658	46,418	سلع وسيطة اخرى
9,640	6,571	5,321	3,774	83,846	96,032	96,058	101,235	108,361	السلع الرأسمالية
5,021	2,364	2,231	1,362	25,493	42,685	49,482	60,815	64,374	قطع الغيار
4,619	4,207	3,090	2,412	58,353	53,347	46,576	40,420	43,987	سلع رأسمالية اخرى
2	0	50	0	521	3,725	10,296	14,674	3,115	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
205,775	234,454	248,165	184,553	2,719,920	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	المستورفات
51,876	62,972	63,925	41,589	762,633	706,075	727,136	600,445	551,872	السلع الاستهلاكية
38,691	45,123	47,299	29,696	546,556	557,524	579,265	483,810	462,074	سلع الاستهلاك الجاري
13,185	17,849	16,626	11,893	216,077	148,551	147,871	116,635	89,798	سلع الاستهلاك المعمرة
97,845	127,739	129,516	104,293	1,362,106	1,552,058	1,650,888	1,428,484	1,269,286	المواد الخام والسلع الوسيطة
18,185	25,650	24,719	28,344	249,212	374,246	363,791	324,092	289,043	المحروقات والوقود بما فيها النقط الخام
1,966	2,045	1,750	991	23,386	26,229	30,474	28,038	33,316	مواد البناء الوسيطة
77,694	100,044	103,047	74,958	1,089,508	1,151,583	1,256,623	1,076,354	946,927	سلع وسيطة اخرى
56,038	43,733	54,596	35,397	590,269	649,271	664,948	547,456	529,512	السلع الرأسمالية
24,228	15,598	21,205	13,130	210,584	191,742	190,624	154,639	151,073	قطع الغيار
19,571	9,453	15,083	9,945	135,023	124,663	128,718	110,891	116,653	قطع الغيار لوسائل النقل
4,657	6,145	6,122	3,185	75,561	67,079	61,906	43,748	34,420	قطع الغيار للآلات والمعدات الاخرى
31,810	28,135	33,391	22,267	379,685	457,529	474,324	392,817	378,439	سلع النقل عدا سيارات
5,391	6,103	6,585	8,699	84,346	122,639	115,211	96,464	77,046	الركاب الصغيرة
26,117	21,873	26,702	13,539	292,975	332,983	357,498	294,525	299,751	سلع رأسمالية اخرى بما فيها
302	159	104	29	2,364	1,907	1,615	1,828	1,642	الآلات والمعدات
16	10	128	3,274	4,912	681	584	13,865	11,913	حيوانات حية للتربية
									سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية

**جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)**

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1999	(1) 1998								
		كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	يار
		January	December	November	October	September	August	July	June	May
Domestic Exports	67,453	101,815	89,605	89,901	93,571	98,471	92,829	91,697	78,858	
Consumer Goods	23,873	36,923	37,880	44,602	40,895	41,105	38,853	38,172	41,587	
Current Consumer Goods	21,136	32,253	34,229	40,031	36,328	37,785	37,328	35,391	38,450	
Durable Consumer Goods	2,737	4,670	3,651	4,571	4,567	3,320	1,525	2,781	3,137	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	41,611	61,099	49,022	43,157	49,622	52,748	50,668	50,799	35,214	
Crude Materials	22,709	28,452	25,494	18,156	23,463	25,943	23,007	20,734	13,974	
Construction Materials	1,986	3,393	3,200	2,201	3,982	2,029	2,163	2,656	1,667	
Other Intermediate Goods	16,916	29,254	20,328	22,800	22,177	24,776	25,498	27,409	19,573	
Capital Goods	1,969	3,787	2,703	2,142	3,053	4,618	3,308	2,726	2,057	
Parts and Accessories	347	800	315	319	409	473	399	332	350	
Other Capital Goods	1,622	2,987	2,388	1,823	2,644	4,145	2,909	2,394	1,707	
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	6	0	0	1	0	0	0	0	
Re-Exports	13,651	24,720	23,231	19,387	13,941	21,635	25,434	16,338	17,163	
Consumer Goods	4,903	9,896	6,722	7,787	5,587	9,353	5,435	5,920	6,202	
Current Consumer Goods	3,030	4,656	2,805	4,040	3,009	3,050	2,367	2,456	2,969	
Durable Consumer Goods	1,873	5,240	3,917	3,747	2,578	6,303	3,068	3,464	3,233	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	5,011	7,430	4,532	5,075	4,655	6,464	7,890	4,754	5,138	
Construction Materials	50	166	64	32	19	115	21	162	206	
Other Intermediate Goods	4,961	7,264	4,468	5,043	4,636	6,349	7,869	4,592	4,932	
Capital Goods	3,737	7,334	11,691	6,425	3,695	5,805	12,109	5,658	5,823	
Parts and Accessories	1,265	2,086	1,448	1,368	981	1,557	2,928	1,587	2,560	
Other Capital Goods	2,472	5,248	10,243	5,057	2,714	4,248	9,181	4,071	3,263	
Other Goods not Classified Elsewhere	0	60	286	100	4	13	0	6	0	
Imports	114,132	290,077	193,136	217,646	218,796	228,013	227,286	234,365	237,654	
Consumer Goods	33,197	99,106	59,378	68,269	59,202	59,487	61,991	68,866	65,972	
Current Consumer Goods	20,585	76,875	40,787	48,168	41,134	39,395	40,246	51,759	47,383	
Durable Consumer Goods	12,612	22,231	18,591	20,101	18,068	20,092	21,745	17,107	18,589	
Crude Materials and Intermediate										
Goods	56,369	132,442	90,453	107,050	117,918	109,331	120,067	114,230	111,222	
Fuels Including Crude Petroleum	23,362	14,958	18,843	23,605	22,011	14,939	16,836	20,190	20,932	
Construction Materials	670	2,640	1,943	1,511	1,651	2,425	2,416	2,263	1,785	
Other Intermediate Goods	32,337	114,844	69,667	81,934	94,256	91,967	100,815	91,777	88,505	
Capital Goods	24,332	58,313	42,768	41,947	41,482	59,167	45,179	51,208	60,441	
Parts and Accessories	11,924	18,679	15,657	13,792	17,476	16,222	16,419	17,788	20,390	
Parts and Accessories of										
Transport Equipments	7,452	10,308	9,719	8,849	7,086	8,820	9,901	13,261	13,027	
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipments	4,472	8,371	5,938	4,943	10,390	7,402	6,518	4,527	7,363	
Other Capital Goods	12,408	39,634	27,111	28,155	24,006	42,945	28,760	33,420	40,051	
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	2,507	7,157	5,680	6,397	6,363	7,992	6,090	7,454	10,435	
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipments	9,719	32,153	21,386	21,586	17,377	34,567	22,514	25,872	29,289	
Live Animals for Breeding	182	324	45	172	266	386	156	94	327	
Other Goods not Classified Elsewhere	234	216	537	380	194	28	49	61	19	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1) 1998				(1)	1998	1997	1996	1995	1994	التصنيف
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January							
74,447	84,773	75,196	72,889	1,044,052	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919		المجموع
11,873	13,661	13,317	14,793	164,382	181,333	160,112	99,509	91,200		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,603	2,411	2,886	3,146	33,637	71,518	63,108	15,327	12,613		الحيوانات الحية
1,058	185	311	791	10,035	7,285	2,911	2,743	2,903		منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	37	589	283	4	4		القمح ودقيق الحنطة
7,434	9,204	8,138	9,432	88,055	69,585	65,256	53,821	43,820		الخضروات
860	831	830	864	18,462	21,891	16,792	14,393	21,443		الفواكه والمكسرات
0	20	264	27	5,127	1,373	906	509	2,146		الاعلاف
1,064	201	528	84	5,951	3,638	4,103	5,232	4,070		- المشروبات والتبغ
979	44	476	30	4,915	1,622	401	28	993		السجائر
										-2 المواد الخام غير الصالحة
19,163	20,340	20,927	17,418	269,342	258,532	285,421	259,822	207,686		للأكل عدا المحرورات
9,882	12,991	10,620	11,152	139,717	134,533	126,922	105,493	100,390		الفرسفات
8,161	5,294	8,698	5,248	111,502	98,599	125,628	121,616	92,573		البوتاسي
0	0	0	0	64	38	26	21	71		-3 الوقود المعدني ومواد التشحيم
325	1,789	5,308	4,716	59,638	86,733	64,381	147,009	62,698		والمواد المشابهة
2	38	17	2	202	25	372	434	328		-4 زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
24,021	31,506	19,319	25,286	322,465	335,106	331,124	302,119	262,361		زيت الزيتون
560	463	480	481	7,902	6,965	7,307	7,503	3,960		-5 مواد كيماوية
8,086	7,897	5,523	6,973	101,058	132,480	103,807	87,344	91,297		الدهانات
2,133	3,404	3,127	3,635	38,716	37,613	24,903	33,228	26,650		الادوية
7,132	12,924	3,855	10,964	103,671	95,526	129,153	113,100	89,205		المنظفات والصابون
										الاسمندة
7,742	8,890	9,018	4,990	99,546	110,018	118,780	96,672	85,921		-6 بضائع مصنوعة مصنفة
2	31	0	4	61	404	77	1	7		حسب المادة
2,763	3,347	2,739	2,013	30,388	25,640	21,600	14,170	12,109		منتجات الاخشاب
2,131	2,348	2,424	1,370	22,515	24,522	25,248	22,896	20,897		الورق والكرتون
1,343	1,525	1,929	412	16,189	33,449	41,453	29,576	27,334		الغزل والنسيج
3,192	3,383	2,267	1,874	44,334	34,710	24,485	45,891	39,443		ومصنوعاتها
7,067	5,003	4,512	3,728	78,330	57,006	51,147	48,259	40,469		الاسمنت
3,473	2,357	1,971	1,365	33,024	26,332	24,453	17,024	12,914		-7 آلات ومعدات النقل
356	336	544	579	6,271	5,911	5,344	7,325	11,455		-8 مصنوعات متعدلة
0	0	0	0	0	50	222	0	0		الملابس
										المصنوعات البلاستيكية
										-9 أصناف ومعاملات
										غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلاعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1999 كانون ثاني	(1) 1998								
		كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	اپ	تموز	حزيران	ايار	
		January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total	67,453	101,815	89,605	89,901	93,571	98,471	92,829	91,697	78,858	
0- Food and Live Animals	9,030	12,243	12,783	14,238	12,917	13,206	15,658	15,103	14,590	
Live Animals	2,582	2,036	2,365	2,206	2,071	3,309	5,462	3,928	2,214	
Dairy Products and Eggs	973	674	655	693	315	429	1,215	1,640	2,069	
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	37	0	0	
Vegetables	4,040	6,066	5,387	8,583	8,227	7,371	6,083	5,867	6,263	
Fruits and Nuts	564	1,659	2,422	1,353	1,439	1,414	1,968	2,385	2,437	
Fodder	58	575	1,210	380	174	69	478	793	1,137	
1- Beverages and Tobacco	310	782	119	220	965	77	828	70	1,013	
Cigarettes	135	719	0	146	875	4	714	1	927	
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	24,629	29,875	26,739	19,896	25,363	27,392	24,258	22,441	15,530	
Phosphates	11,305	12,124	13,419	8,049	13,040	13,115	15,235	9,853	10,237	
Potash	11,405	16,327	12,075	10,103	10,418	12,822	7,770	10,874	3,712	
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	16	0	0	0	0	7	41	
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	989	2,798	6,986	10,042	8,394	6,243	3,669	2,598	6,770	
Olive Oil	43	94	36	7	2	2	0	1	1	
5- Chemicals	16,412	31,364	23,757	29,369	25,377	29,535	29,839	30,688	22,404	
Paints	335	873	670	579	1,007	749	634	733	673	
Medicaments	4,956	8,879	5,897	9,192	8,285	8,895	10,680	10,254	10,497	
Detergents and Soap	2,241	3,440	5,638	3,835	2,509	3,323	2,679	3,599	1,394	
Fertilizers	4,878	8,925	5,254	8,856	9,330	11,452	9,604	9,151	6,224	
6- Manufactured Goods Classified by Material	7,888	9,886	7,839	6,388	10,446	8,053	9,717	9,553	7,024	
Articles of Wood	4	1	0	0	0	0	0	23	0	
Paper and Cardboard	2,079	3,279	2,333	2,423	2,109	1,810	2,133	2,476	2,963	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,401	1,852	973	896	2,144	1,587	3,235	2,221	1,334	
Cement	1,027	2,251	849	857	2,361	1,006	1,049	1,707	900	
7- Machinery and Transport Equipments	4,824	6,262	4,170	3,001	3,821	6,910	3,286	3,160	3,008	
8- Misc. Manufactured Articles	3,371	8,605	7,196	6,747	6,288	7,055	5,574	8,077	8,478	
Clothes	1,949	3,560	2,915	2,002	1,994	4,537	2,767	3,387	2,696	
Plastic Products	208	631	667	634	686	300	425	475	638	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : الترکیب السالعی للمسـتوردات

TABLE NO (36) : IMPORTS BY COMMODITY

الف دینار

(1) 1998				(1) 1998	1997	1996	1995	1994	التصنيف
نیسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January						
205,775	234,454	248,165	184,553	2,719,920	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	المجموع
33,688	42,976	42,496	37,056	532,471	539,547	685,917	419,232	409,673	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,400	1,301	919	81	13,466	25,940	26,822	29,846	30,928	حيوانات حية
2,029	2,793	3,119	2,565	36,410	38,910	37,878	29,428	43,200	اللحوم
3,710	3,854	5,891	1,745	51,066	43,054	59,584	39,124	30,750	منتجات الالبان والبيض
5,261	6,849	2,316	0	90,900	76,422	112,047	40,992	52,259	دقيق الحنطة والقمح
1,832	2,390	3,645	462	25,017	31,615	31,143	21,721	15,962	ارز مقشور
628	2,802	1,906	3,301	35,878	41,105	59,899	29,684	56,279	السكر
4,646	3,121	3,596	3,309	56,031	69,067	80,176	43,194	28,290	الفاوكه والخضروات والمكسرات
1,797	1,253	4,132	344	24,120	22,508	17,658	18,729	14,793	القهوة والشاي والكاكاو
2,122	1,798	1,662	422	23,056	16,466	12,036	9,930	13,878	١- المشروبات والتبغ
301	484	214	105	3,711	1,663	612	1,195	5,066	التبغ الخام
1,536	1,008	1,129	297	16,046	12,013	9,503	6,985	7,311	السجائر
٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل									
7,557	7,803	10,638	5,831	88,602	83,911	92,684	91,124	71,580	عدا المحروقات
1,567	1,507	1,803	914	15,799	13,814	20,276	19,134	16,941	الاخشاب والفالين
1,570	1,942	1,410	1,417	22,265	20,070	19,581	16,655	14,151	الالياف النسيجية وفضلاطها
1,984	496	2,305	248	12,325	10,506	10,295	9,502	5,629	الحوب والمكسرات الزينة
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم									
18,567	26,303	25,259	28,524	256,937	383,907	372,501	336,360	300,657	والمواد المشابهة
13,319	18,543	18,569	20,175	182,858	290,963	259,582	249,310	232,323	النفط الخام
٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية									
1,410	4,208	4,259	737	58,202	96,816	73,647	94,697	82,501	٥- مواد كيميائية
27,555	35,246	37,202	20,281	346,238	338,327	329,053	317,697	279,917	ادوية ومستحضرات طبية
8,198	10,058	10,216	7,401	98,358	91,948	84,049	87,858	67,234	مواد ومستحضرات الزينة
٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة									
34,436	37,418	42,866	22,678	435,788	443,216	512,506	503,992	432,165	المصنوعات المطاطية
2,053	2,446	2,306	1,081	28,918	33,315	35,494	31,312	26,535	الورق والكرتون
4,673	5,661	7,563	2,636	60,935	58,653	66,574	73,116	46,508	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
٧- آلات ومعدات النقل									
6,082	7,910	6,895	5,210	89,782	82,330	92,204	89,294	87,674	الاسمنت
0	0	0	0	38	21	183	427	377	الحديد والصلب
6,670	7,935	11,597	7,436	108,379	112,817	158,659	147,026	130,770	آلات كهربائية وغير كهربائية
63,340	59,852	71,188	46,088	775,855	814,142	789,855	634,710	600,334	وسائل نقل وقطعها
٨- مصنوعات متعدنة									
28,189	31,432	38,236	18,063	402,211	464,022	456,514	362,574	361,376	اثاث
35,152	28,419	32,952	28,025	373,644	350,120	333,341	272,136	238,958	ملابس واحذية
16,750	15,307	11,955	11,486	174,883	148,359	156,122	147,150	151,637	اجهزة وادوات مهنية
536	473	702	194	9,709	5,923	6,162	4,504	6,117	وعلمية
3,635	5,424	1,962	4,963	50,269	41,637	41,653	44,279	35,625	أصناف ومعاملات غير مصنفة
8,226	4,570	3,731	2,194	48,226	37,845	44,585	36,298	41,436	(٩)
350	3,543	640	11,450	27,888	43,394	19,235	35,358	20,241	ال مصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : الترکیب السالعی للمسـتوردات (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1999	(1) 1998								
		كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	يار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May	
Total	114,132	290,077	193,136	217,646	218,796	228,013	227,286	234,365	237,654	
0- Food and Live Animals	9,091	60,440	34,106	52,902	48,439	41,948	44,172	44,932	49,316	
Live Animals	279	2,357	1,249	1,777	545	712	237	1,864	1,024	
Meat	847	4,927	1,554	2,830	4,606	1,851	2,799	3,198	4,139	
Dairy Products and Eggs	595	8,814	3,268	4,086	2,170	3,739	3,594	6,406	3,789	
Wheat and Flour of Wheat	0	1,824	5,140	13,657	18,780	13,803	3,325	10,943	9,002	
Rice	861	3,254	1,411	1,685	2,613	931	2,349	2,002	2,443	
Sugar	702	7,622	1,084	5,339	2,430	4,198	1,756	2,910	1,902	
Fruits, Vegetables and Nuts	2,545	7,156	5,815	5,035	3,999	2,885	3,499	5,185	7,785	
Coffee, Tea and Cocoa	526	3,708	2,243	1,861	1,674	1,426	2,356	1,908	1,418	
1- Beverages and Tobacco	485	2,699	2,052	1,569	2,371	2,555	2,039	2,001	1,766	
Crude Tobacco	211	206	440	135	169	467	369	307	514	
Cigarettes	214	2,145	1,365	1,181	1,802	1,571	1,371	1,544	1,097	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,073	12,517	3,956	3,430	4,723	7,074	8,303	8,232	8,538	
Wood , Lumber and Cork	1,042	2,069	1,319	589	992	1,844	773	1,795	627	
Textile Fibers and their Waste	950	4,465	1,242	1,087	1,190	1,749	2,432	1,849	1,912	
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	213	3,325	218	231	431	952	969	438	728	
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	23,619	15,667	19,391	24,373	22,384	15,747	17,396	21,938	21,388	
Crude Oil	14,305	11,987	15,139	17,693	14,763	8,190	11,171	15,898	17,411	
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	1,832	7,593	7,762	5,224	5,526	7,809	6,112	5,702	1,860	
5- Chemicals	15,887	37,125	23,880	23,596	25,475	25,813	30,243	30,901	28,921	
Medical and Pharmacy Products	6,997	9,673	8,379	6,983	6,767	6,887	6,803	8,666	8,327	
Essential Oils and Perfume Materials,										
Polishing and Cleaning Preparations	1,095	2,210	1,377	2,119	1,407	1,975	2,755	2,768	1,922	
Fertilizers	339	2,529	793	481	857	1,035	1,133	818	558	
Plastic Materials	2,690	6,628	5,393	4,486	5,870	5,099	5,948	4,667	4,206	
6- Manufactured Goods Classified by Material	16,784	55,844	30,064	33,006	37,960	34,031	37,314	37,934	32,237	
Rubber Products	1,122	3,305	1,647	2,764	2,626	2,032	3,142	2,810	2,706	
Paper and Cardboard	2,415	6,487	3,510	4,249	5,889	5,640	5,577	5,391	3,659	
Textile Yarn, Fabrics , Made-up Articles and Related Products	3,948	9,004	7,194	7,193	8,500	6,904	8,388	8,217	8,285	
Cement	109	29	0	0	0	6	2	0	1	
Iron and Steel	2,868	18,695	8,207	8,923	7,476	7,835	7,305	9,635	6,665	
7- Machinery and Transport Equip.	34,466	75,787	55,798	58,374	56,955	75,909	67,311	67,500	77,753	
Electrical and Non-Electrical Machinery	14,641	43,796	27,286	27,400	30,151	44,644	36,374	35,782	40,858	
Transport Equipments and Spareparts	19,825	31,991	28,512	30,974	26,804	31,265	30,937	31,718	36,895	
8- Misc. Manufactured Articles	8,019	21,055	14,981	14,237	11,662	14,585	13,798	13,822	15,245	
Furniture	436	1,243	964	737	546	1,242	1,063	1,060	949	
Clothing and Footwear	2,845	7,883	5,227	4,886	3,582	2,897	2,849	2,972	3,989	
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,938	3,941	3,844	3,748	2,822	4,017	3,178	2,871	5,084	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	876	1,350	1,146	935	3,301	2,542	598	1,403	630	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

										الف دينار
(1) 1998										
نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	(1)	1998	1997	1996	1995	1994	البلد
April	March	February	January	(1)	1998	1997	1996	1995	1994	البلد
74,447	84,773	75,196	72,889	1,044,052	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919		المجموع
29,612	33,873	35,126	34,798	466,645	554,284	485,345	451,573	336,975		الدول العربية منها :
5,424	7,834	8,219	6,644	103,205	140,672	129,646	70,349	72,263		السعودية
5,259	3,604	7,171	7,775	107,948	142,072	96,159	190,834	105,264		العراق
3,379	3,700	3,549	3,204	57,529	55,421	59,391	43,625	39,012		الامارات
1,516	1,068	765	516	15,286	25,679	40,987	39,371	26,705		سوريا
3,223	4,328	5,339	4,718	29,831	28,474	24,172	24,172	17,889		لبنان
2,378	2,259	1,516	3,046	26,739	34,451	20,100	895	1,375		الكويت
1,828	1,604	1,332	1,485	19,026	21,535	17,891	9,958	8,927		قطر
800	1,157	624	1,441	13,144	11,668	14,056	14,926	15,973		البحرين
1,084	1,114	1,559	683	13,794	14,893	14,044	8,821	5,805		مصر
2,351	8,890	6,189	3,719	68,640	77,752	86,247	63,010	40,824		دول الاتحاد الأوروبي منها :
792	1,854	1,726	899	13,652	13,557	20,493	18,196	10,003		ايطاليا
79	3,194	1,901	1,624	22,858	17,256	16,433	16,488	11,840		هولندا
264	189	562	385	5,512	17,270	12,132	3,886	3,995		المانيا
70	927	783	10	6,175	5,304	8,713	6,437	2,560		اسبانيا
124	870	157	384	3,622	5,371	8,282	6,801	4,637		اليونان
862	1,051	412	372	9,090	4,492	5,399	4,200	3,421		المملكة المتحدة
65	66	145	17	1,292	3,456	4,835	3,929	1,416		فرنسا
29	40	10	18	1,300	4,705	3,939	493	2,349		بلجيكا
1,656	1,670	993	261	9,651	12,815	18,751	17,481	13,547		بقية الدول الاوروبية منها :
0	698	0	0	3,251	5,963	3,945	2,460	2,116		بلغاريا
157	106	302	78	965	1,095	4,607	5,004	5,950		روسيا
158	142	269	102	1,768	1,961	2,655	5,093	2,506		رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
287	531	204	426	5,858	5,284	13,992	14,831	9,061		شمال امريكا (نافتا) منها :
286	522	203	422	5,580	4,911	13,774	14,677	8,920		الولايات المتحدة
6	7	0	23	1,285	4,284	5,287	4,069	6,714		دول امريكا الجنوبيّة منها :
0	0	0	0	1,001	4,053	5,206	3,978	4,132		البرازيل
20,417	17,580	14,590	11,363	258,930	261,184	275,806	289,277	217,822		الدول الآسيوية غير العربية منها :
11,935	3,156	3,142	4,462	117,123	98,571	81,700	114,110	88,058		الهند
1,248	1,140	0	2,322	18,402	18,191	31,418	27,335	27,963		اندونيسيا
0	5,516	597	0	20,509	5,238	22,250	19,215	4,338		ایران
2,967	3	1,599	44	14,874	14,918	19,157	14,881	13,151		ماليزيا
112	186	978	133	3,357	12,912	18,692	10,932	16,710		الباكستان
304	666	351	128	4,258	16,394	18,164	19,573	10,303		تركيا
29	40	1,292	1,747	9,321	19,390	18,083	12,558	14,383		كوريا الجنوبيّة
1,141	13	26	6	6,862	12,143	15,569	15,057	3,927		فلبين
156	1,989	1,130	102	10,053	12,732	12,300	13,121	12,562		اليابان
0	2,142	232	1,066	7,919	8,501	11,894	13,157	9,895		تايوان
0	0	3,729	0	11,449	13,592	9,572	13,331	8,210		الصين الشعبيّة
1,445	1,780	1,341	1,245	24,211	17,632	4,280	0	0		اسرائيل
20,118	22,222	18,094	22,299	233,043	151,561	154,374	164,293	168,976		البلدان الأخرى منها :
3	1,265	7	3,679	15,836	15,396	12,220	7,697	12,477		استراليا
1,863	2	1,715	683	6,990	5,387	4,726	1,968	5,257		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	1999		(1) 1998							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	يار	
	January	December	November	October	September	August	July	June	May	
Total	67,453	101,815	89,605	89,901	93,571	98,471	92,829	91,697	78,858	
Arab Countries, of Which:	23,788	40,159	38,607	45,374	45,580	40,628	41,154	40,219	41,515	
Saudi Arabia	6,536	11,023	8,847	8,994	7,946	9,800	11,308	10,015	7,151	
Iraq	4,047	5,268	11,171	12,936	12,284	8,634	9,630	9,349	14,867	
United Arab Emirates	3,571	4,584	4,098	6,468	7,129	6,180	4,809	5,640	4,789	
Syria	460	1,302	1,057	809	1,694	2,013	1,508	1,788	1,250	
Lebanon	2,279	2,696	770	1,211	884	1,405	1,078	1,243	2,936	
Kuwait	762	1,689	2,166	2,770	2,652	2,184	2,003	2,198	1,878	
Qatar	1,057	1,265	1,334	1,939	1,846	1,852	1,539	1,615	1,387	
Bahrain	489	972	865	1,356	1,321	1,271	1,097	1,203	1,037	
Egypt	282	2,102	525	1,808	1,714	496	1,044	1,038	627	
European Union Countries, of Which:	6,396	6,098	6,794	6,395	6,408	3,473	5,968	7,004	5,351	
Italy	1,193	1,088	2,260	979	10	902	882	1,284	976	
Netherlands	585	2,089	2,071	2,727	2,794	546	1,959	2,420	1,454	
Germany	323	609	442	643	602	424	537	505	350	
Spain	1,644	1,046	0	52	851	952	124	46	1,314	
Greece	596	124	54	618	229	106	755	68	133	
United Kingdom	696	1,014	615	657	629	413	1,304	860	901	
France	123	25	680	15	14	79	45	51	90	
Belgium	11	62	11	21	754	8	287	3	57	
Other European Countries, of which:	915	550	170	780	729	1,132	347	893	470	
Bulgaria	787	239	0	571	131	832	97	589	94	
Russia	0	54	14	5	47	16	89	9	88	
Romania	69	200	129	119	103	218	86	174	68	
NAFTA Countries, of Which :	308	857	383	714	298	528	538	454	638	
United States	281	846	381	543	295	511	518	428	625	
South American Countries, of Which:	21	33	1	71	19	1,004	121	0	0	
Brazil	0	0	0	0	0	1,000	1	0	0	
Asian Non Arab Countries, of Which:	21,781	32,938	24,778	19,965	23,717	31,732	24,553	21,758	15,539	
India	13,845	17,363	11,484	13,427	10,222	10,129	10,271	11,724	9,808	
Indonesia	0	2,378	3,539	1,279	1,279	1,380	1,279	0	2,558	
Iran	15	4,178	0	0	4,824	5,393	0	1	0	
Malaysia	608	1,796	1,547	464	2,169	1,610	1,582	1,061	32	
Pakistan	34	127	139	1,068	83	100	150	152	129	
Turkey	213	160	202	328	313	325	508	567	406	
South Korea	114	2,142	5	10	1	2,769	1,279	3	4	
Philippines	661	0	1,878	0	2	17	3,282	13	484	
Japan	20	1,187	992	137	1,154	1,170	720	1,290	26	
Taiwan	1,952	33	1,399	1,055	253	0	1,517	188	34	
China	1,919	0	0	0	0	3,865	0	3,855	0	
Israel	2,286	3,214	3,254	1,485	2,060	1,767	2,015	2,738	1,867	
Other Countries, of Which:	14,244	21,180	18,872	16,602	16,820	19,974	20,148	21,369	15,345	
Australia	1,448	1,413	1,245	43	57	2,083	3,080	1,103	1,858	
New Zealand	0	9	0	0	0	870	1,837	0	11	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمسنودات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

اللدينار

(1) 1998				كالفنون الثقافية	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	البلد
نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January							
205,775	234,454	248,165	184,553	2,719,920	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	المجموع	الدول العربية منها:
44,237	51,169	46,168	40,080	526,337	683,040	761,819	608,545	530,510		العراق
18,026	24,321	22,646	24,461	240,078	364,266	358,461	316,265	298,342		سوريا
1,268	2,145	999	1,285	30,650	59,466	99,501	54,961	48,248		السعودية
7,860	12,695	8,122	4,009	101,529	103,152	91,505	91,406	71,517		مصر
3,263	3,574	2,727	1,473	31,553	25,731	65,941	32,408	30,026		لبنان
2,913	1,132	1,747	1,085	26,303	25,186	36,622	29,777	18,000		البحرين
3,840	142	378	3,145	9,860	12,103	20,303	28,285	15,594		الامارات
1,210	1,986	2,019	2,371	22,125	18,086	14,749	11,193	8,316		قطر
389	519	1,858	183	6,972	7,801	6,225	5,385	3,797		
71,111	76,644	87,648	51,536	888,528	946,995	963,627	859,261	838,152	دول الاتحاد الأوروبي منها:	
24,586	20,911	23,868	14,857	265,809	292,023	242,227	218,350	184,348		المانيا
9,238	12,708	16,422	4,649	133,723	171,513	178,358	138,738	139,148		ايطاليا
8,614	7,533	9,841	4,605	104,788	101,318	149,242	119,110	111,085		فرنسا
9,755	12,788	12,333	10,243	138,196	139,660	133,097	124,532	120,783		المملكة المتحدة
5,384	6,944	6,317	5,874	66,440	66,810	81,849	71,523	90,075		هولندا
3,731	3,517	3,864	1,407	48,002	38,321	43,846	51,639	69,692		بلجيكا
3,499	4,187	3,766	2,053	38,679	36,956	34,108	40,735	38,025		اسبانيا
1,954	1,605	3,914	1,474	22,140	29,278	25,356	24,040	21,217		السويد
904	1,416	1,486	450	12,331	10,894	21,545	16,718	16,762		النمسا
1,173	1,107	1,427	549	15,480	15,040	15,099	15,648	19,789		الدنمارك
7,397	19,565	16,782	30,235	194,755	195,116	183,081	165,489	162,139	بقية الدول الاوروبية منها:	
2,619	6,031	3,113	5,705	52,554	63,702	44,720	40,424	24,288		سويسرا
742	3,915	7,536	16,267	59,885	34,197	36,272	30,780	17,006		روسيا
818	3,752	600	865	16,065	17,464	33,400	21,500	27,488		رومانيا
27,772	20,176	23,286	20,495	272,804	288,364	319,859	249,049	243,880	دول اتفاقية التجارة الحرة	
26,450	19,742	20,350	19,783	258,034	274,980	294,904	240,512	232,545	شمال امريكا (نافتا) منها:	
1,148	349	2,777	698	13,653	11,458	20,328	8,046	10,853		الولايات المتحدة
8,673	6,774	6,541	5,962	92,891	100,390	57,161	74,695	41,249	دول امريكا الجنوبية منها:	
1,133	1,438	2,611	3,873	24,950	33,262	40,215	36,866	26,366		البرازيل
6,747	4,523	3,137	1,976	62,299	58,122	9,901	33,657	11,234		الارgentين
42,543	56,938	63,192	34,341	690,610	636,235	644,457	570,834	502,871	الدول الآسيوية غير العربية منها :	
9,671	12,194	12,750	11,132	158,914	147,673	126,924	91,441	93,613		اليابان
3,880	11,308	11,872	3,368	121,930	74,715	107,958	88,989	62,847		تركيا
8,243	7,170	6,864	3,504	90,870	67,794	94,329	76,817	58,233		كوريا الجنوبية
4,509	5,708	7,062	4,331	71,939	72,329	63,630	58,986	62,519		الصين الشعبية
1,323	3,200	5,370	962	43,134	86,014	60,692	75,570	66,205		مالزانيا
4,473	4,940	5,669	3,079	48,893	54,296	52,653	48,689	38,895		الهند
2,507	2,530	3,039	1,936	35,034	34,574	36,646	33,135	39,164		تايوان
2,728	4,188	3,662	1,762	42,836	31,485	36,059	38,422	24,578		اندونيسيا
4,042	3,188	4,548	1,904	53,995	57,945	113,552	62,377	43,782	البلدان الأخرى منها:	
1,711	1,272	1,529	317	22,709	25,946	76,699	28,123	20,814		استراليا
830	738	1,198	157	10,290	9,257	16,789	9,086	13,064		نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country		1999	(1) 1998								
			كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	يار
			January	December	November	October	September	August	July	June	May
Total		114,132	290,077	193,136	217,646	218,796	228,013	227,286	234,365	237,654	
Arab Countries, of Which:		25,397	48,671	42,050	41,872	42,004	34,884	41,053	45,727	48,422	
Iraq		16,479	14,425	18,776	23,236	21,881	14,710	16,744	20,121	20,731	
Syria		1,572	5,442	3,946	3,476	2,374	2,475	2,155	1,846	3,239	
Saudi Arabia		2,650	9,027	8,133	6,546	7,685	6,959	9,342	9,868	11,283	
Egypt		1,346	3,970	2,231	1,467	2,014	2,230	3,831	2,684	2,089	
Lebanon		1,139	2,235	3,452	1,586	1,844	1,582	2,159	1,395	5,173	
Bahrain		375	684	255	130	271	323	307	268	117	
United Arab Emirates		437	2,371	1,638	2,135	942	1,894	2,255	1,901	1,403	
Qatar		78	1,367	288	549	576	395	328	267	253	
European Union Countries, of Which:		43,054	103,271	54,896	61,707	64,311	76,198	74,250	84,107	82,849	
Germany		12,829	31,400	17,068	19,575	19,016	22,258	21,578	24,442	26,250	
Italy		4,399	14,905	8,752	7,764	8,217	14,683	11,576	12,783	12,026	
France		4,345	14,935	8,401	8,005	6,892	6,252	6,176	11,605	11,929	
United Kingdom		4,995	12,781	7,253	9,434	14,652	13,240	11,689	11,072	12,956	
Netherlands		3,598	8,862	3,385	4,548	4,257	5,739	5,852	4,737	4,541	
Belgium		1,352	6,191	1,981	2,776	2,596	4,782	6,331	6,808	4,018	
Spain		1,613	4,186	2,341	3,046	3,171	3,171	2,736	2,775	3,748	
Sweden		875	1,786	2,003	1,216	1,434	2,142	1,463	1,888	1,261	
Austria		372	1,359	575	552	825	813	857	2,199	895	
Denmark		619	2,205	1,183	868	1,025	747	977	1,158	3,061	
Other European Countries, of which:		5,609	25,786	11,750	13,649	14,159	9,380	19,152	15,530	11,370	
Switzerland		1,633	4,420	5,788	4,110	4,958	2,723	5,325	3,846	3,916	
Russia		1,457	8,118	2,641	4,882	5,097	1,337	3,124	5,393	833	
Romania		678	3,963	631	329	1,373	1,305	1,321	590	518	
NAFTA Countries, of Which :		7,108	25,697	22,991	29,593	21,173	23,437	19,035	17,941	21,208	
United States		6,724	22,127	22,388	28,177	20,487	22,715	18,172	16,943	20,700	
Canada		359	3,403	520	1,321	578	698	843	825	493	
South American Countries, of Which :		540	7,521	5,249	7,087	7,757	11,865	5,752	3,865	15,845	
Brazil		232	3,545	1,289	3,840	1,563	3,155	730	657	1,116	
Argentina		244	3,785	3,437	2,845	5,968	8,496	4,572	2,534	14,279	
Asian Non Arab Countries, of Which :		30,412	72,123	51,979	59,005	66,480	67,363	61,483	63,032	52,131	
Japan		6,896	16,097	12,573	14,232	12,634	18,289	13,770	12,953	12,619	
Turkey		3,181	8,944	5,443	13,041	15,632	11,168	13,631	14,422	9,221	
South Korea		6,459	11,571	7,464	8,367	8,269	8,806	7,851	5,690	7,071	
China		3,651	8,465	4,949	5,497	5,999	8,583	5,684	6,013	5,139	
Malaysia		1,809	3,779	6,291	2,800	5,008	3,863	2,931	5,211	2,396	
India		2,196	3,888	2,834	3,635	5,045	3,614	4,429	3,994	3,293	
Taiwan		1,698	4,309	2,469	2,729	3,626	2,845	2,425	3,375	3,244	
Indonesia		1,596	5,308	2,834	3,361	4,594	4,574	3,013	4,547	2,265	
Other Countries, of Which:		2,012	7,008	4,221	4,733	2,912	4,886	6,561	4,163	5,829	
Australia		485	3,604	2,019	1,731	795	2,748	4,208	1,299	1,476	
New Zealand		228	862	194	1,349	506	817	986	1,574	1,079	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني January		(1)	1998	1997	1996	1995	1994	التصنيف	الف دينار
	1999	1998								
Total	23,788	34,798	466,645	554,284	485,345	451,573	336,975		المجموع	
0 - Food and Live Animals	7,978	14,243	152,768	169,450	147,348	89,262	84,224		- المواد الغذائية والحيوانات الحية	
Cereal	124	111	2,006	2,573	2,975	1,491	764		الحبوب	
Vegetables	3,244	9,027	79,134	60,180	55,269	47,263	39,433		الخضروات	
Fruits and Nuts	411	864	17,493	21,469	16,387	13,938	20,998		الفواكه والمسكيرات	
Coffee, Tea, Cocoa,Cocoa Preparations and Spices	103	97	952	1,039	1,238	1,008	470		القهوة والشاي والكافكاو ومحضرات والبهارات	
1 - Beverages and Tobacco	159	54	872	1,553	2,175	2,745	2,423		- المشروبات والتبغ	
Cigarettes	0	3	54	0	53	28	109		السجائر	
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	153	372	7,308	6,110	5,389	4,501	3,248		-2 المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات	
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	34	11	23	21	24		-3 الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	989	4,715	58,418	86,211	63,656	145,534	62,410		-4 زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	
5 - Chemicals	7,647	10,509	151,070	185,650	152,136	123,748	116,342		-5 مواد كيماوية	
Medicaments	4,715	6,836	98,409	128,467	98,149	83,757	88,861		الادوية	
Fertilizers	979	1,077	11,276	11,712	8,161	3,938	3,658		الاسمدة	
6 - Manufactured Goods Classified by Material	3,739	2,621	61,246	69,157	83,275	62,866	50,218		-6 بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
Paper and Cardboard	892	1,120	14,588	14,485	11,858	6,640	4,608		الورق والكرتون	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	407	228	7,372	7,002	8,601	7,018	6,913		الغزل والنسيج ومصنوعاته	
Iron and Steel	313	0	1,380	1,095	2,074	2,998	1,960		الحديد والصلب	
7 - Machinery and Transport Equipments	2,333	942	17,382	16,511	13,889	9,720	8,951		-7 آلات ومعدات النقل	
8 - Misc. Manufactured Articles	790	1,342	17,547	19,590	17,238	13,176	9,135		-8 مصنوعات متعددة الالاف	
Clothes	107	355	3,141	5,114	3,748	2,857	2,090			
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	0	0	41	216	0	0		-9 أصناف ومعاملات غير مصنفة	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٤٠) : المستورفات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني January		(1)	1998	1997	1996	1995	1994	التصنيف
	1999	1998							
Total	25,397	40,080	526,337	683,040	761,819	608,545	530,510		المجموع
0 - Food and Live Animals	2,157	2,976	80,638	114,937	185,794	66,084	44,526		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat and Fish	403	1,175	19,128	20,486	14,955	5,057	4,744		اللحوم والأسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	425	647	30,405	34,269	37,375	20,162	9,960		الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	55	75	1,229	1,032	875	648	652		١ - المشروبات والتبغ
Cigarettes	48	74	578	510	462	312	486		السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels									٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	219	2,055	23,119	21,292	24,822	26,657	19,882		عدا المحروقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	16,664	24,672	246,365	368,928	369,153	328,869	296,240		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والسواد المشابهة
Crude Oil	14,305	20,175	182,858	290,963	259,582	249,310	232,323		النفط الخام
Petroleum Products	2,060	3,626	53,921	65,922	91,161	62,544	55,211		منتجات النفط
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	39	230	4,375	5,605	3,687	5,052	9,871		٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	2,048	6,317	78,087	83,230	86,322	80,582	62,754		٥ - مواد كيماوية
6 - Manufactured Goods Classified by Material	2,733	2,136	57,514	59,828	66,286	69,282	55,016		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	302	237	5,488	4,429	9,764	6,281	4,419		الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	320	373	8,102	6,175	7,042	5,780	6,251		الغزل والنسيج ومصنوعاته
Iron and Steel	270	301	7,510	10,675	13,936	16,128	19,584		الحديد والصلب
Copper	0	194	6,981	9,259	4,698	11,475	4,829		النحاس
Aluminum	781	306	13,479	10,755	9,870	9,489	6,623		الألمنيوم
Other Manufactured Minerals	119	280	5,554	8,750	10,491	11,924	8,888		مصنوعات معدنية أخرى
7 - Machinery and Transport Equip.	267	293	10,533	10,505	7,833	10,094	14,020		٧ - آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	1,215	1,326	24,477	17,597	17,018	20,550	19,938		٨ - مصنوعات متعددة
Clothes	856	659	12,267	9,694	9,581	14,451	13,233		ملابس
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	86	29	727	7,611		٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

(1) 1998				(1) 1998	1997	1996	1995	1994	التصنيف	الف دينار
نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January							
71,111	76,644	87,648	51,536	888,528	946,995	963,627	859,261	838,152	المجموع	
8,011	8,867	10,063	4,963	114,351	102,560	114,483	106,518	132,124	- المواد الغذائية والحيوانات الحية	
255	142	66	1,020	5,968	10,245	13,573	12,816	17,651	اللحوم	
3,352	3,364	4,885	1,475	42,236	35,221	48,574	33,786	23,214	منتجات الالبان والبيض	
665	389	481	113	5,746	5,336	8,246	3,270	1,818	البروب	
494	1,407	981	505	19,917	11,665	5,353	12,502	49,419	السركر	
734	1,506	1,364	724	11,225	12,048	12,784	13,494	12,864	مركبات الاعلاف	
479	827	657	183	5,498	6,708	6,021	6,778	8,879	١ - المشروبات والتبغ	
228	408	364	163	2,868	4,409	4,537	4,712	4,136	السجائر	
٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل										
3,635	2,908	2,050	1,427	27,705	27,476	29,328	27,603	24,222	عدا المحروقات	
728	215	567	314	5,510	5,395	7,743	7,743	7,876	الاخشاب والفالين	
716	1,258	730	604	10,262	10,776	9,893	10,084	8,490	الالياف النسيجية وفضلاطها	
158	1,319	2,068	3,840	9,088	13,230	1,870	2,958	3,487	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
211	622	150	112	6,897	6,250	9,639	9,146	6,623	٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	
12,585	16,168	17,644	9,094	167,630	156,447	157,290	150,537	139,519	٥ - مواد كيماوية	
5,102	6,858	5,923	4,643	63,764	60,692	56,296	55,381	43,493	الادوية والمستحضرات الطبية	
913	1,119	1,607	598	13,284	13,249	10,341	10,135	8,641	مواد مستحضرات الزينة	
1,220	1,275	1,487	975	17,357	18,765	20,998	16,842	21,542	والعطور والتظيف	
٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة										
10,881	11,455	14,437	5,237	123,883	144,042	162,388	157,071	126,815	الورق والكرتون	
2,411	3,291	3,187	1,082	26,672	32,427	33,405	35,574	24,423	الفرزل والنسيج	
1,479	2,039	1,524	1,694	23,771	18,079	19,642	22,797	21,091	ومنتجاته	
2,950	1,685	3,263	561	21,575	28,848	41,265	29,835	24,589	الحديد والصلب	
25,805	29,007	35,880	20,489	366,795	424,696	422,982	328,434	327,436	٧ - آلات ومعدات النقل	
14,188	17,379	21,641	7,250	217,045	272,032	283,464	200,623	215,252	آلات كهربائية وغير كهربائية	
11,617	11,627	14,238	13,239	149,750	152,664	139,518	127,811	112,184	وسائل نقل وقطعها	
9,346	4,769	4,659	2,913	60,199	53,683	57,382	56,590	57,677	٨ - مصنوعات متعددة	
707	915	372	398	6,587	5,842	6,910	6,360	5,715	الملابس والاحذية	
6,655	2,044	1,731	1,131	25,239	19,853	22,357	21,602	23,219	الأجهزة والادوات المهنية	
٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة										
0	702	40	3,278	6,482	11,903	2,244	13,626	11,370	المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .	

(١) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستورّدات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	كانون ثانی January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	(1) 1998				
					ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	يار May
Total	43,054	103,271	54,896	61,707	64,311	76,198	74,250	84,107	82,849
0 - Food and Live Animals	2,303	19,447	6,213	9,489	8,014	8,442	9,716	12,415	8,711
Meat	54	1,494	178	119	963	238	429	166	898
Dairy Products and Eggs	302	7,743	2,443	3,250	1,584	3,091	2,661	5,492	2,896
Cereal	73	537	184	286	350	678	1,466	326	271
Sugar	465	4,593	689	1,772	2,023	1,630	1,631	2,602	1,590
Fodder Concentrations	218	1,228	451	594	777	961	999	682	1,205
1 - Beverages and Tobacco	101	427	546	352	400	519	622	320	166
Cigarettes	56	160	410	161	116	68	487	246	57
2 - Crude Materials, Inedible, Except									
Fuels	1,158	2,744	1,830	1,533	1,360	2,916	2,946	2,904	1,452
Wood and Cork	160	691	967	145	43	760	138	874	68
Textile Fibers and their Waste	519	1,256	390	521	586	686	1,558	1,049	908
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6,902	653	63	390	100	183	89	140	85
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	494	508	25	1,214	128	535	1,811	1,490	91
5 - Chemicals	8,094	19,096	10,714	11,146	12,734	13,529	13,794	16,472	14,654
Medicament and Medical Preparations	4,390	6,470	4,568	4,233	4,224	4,694	4,616	6,808	5,625
Decorative, Perfume and Cleaning Materials and Preparations	732	1,441	771	1,003	910	1,179	1,641	1,332	770
Plastic Materials	665	1,805	1,306	1,043	2,027	1,539	2,074	1,402	1,204
6 - Manufactured Goods Classified by Material	4,330	14,937	8,468	7,505	9,420	10,641	10,906	10,887	9,109
Paper and Cardboard	789	2,609	1,532	1,576	2,076	2,342	2,597	2,312	1,657
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,230	2,306	1,796	1,685	2,630	1,937	2,373	2,291	2,017
Iron and Steel	926	3,979	1,952	744	995	1,526	1,183	1,673	1,064
7 - Machinery and Transport Equip.	17,465	38,982	22,283	25,094	28,189	33,493	29,648	33,822	44,103
Electrical and Non-Electrical Machinery	9,575	25,018	12,712	13,594	18,014	21,530	18,314	19,903	27,502
Transport Equipment and Spare Parts	7,890	13,966	9,571	11,500	10,175	11,963	11,334	13,919	16,601
8 - Misc. Manufactured Articles	2,207	6,472	4,462	4,910	3,966	4,544	4,718	4,962	4,478
Clothing and Footwear	208	713	677	790	550	265	280	342	578
Professional and Scientific Machines and Instruments	864	2,163	1,896	2,033	1,431	1,530	1,494	1,570	1,561
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	5	292	74	0	1,396	0	695	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٤٢) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية**

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

( 1994 = 100 )											( ١٠٠=١٩٩٤ )
Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت وشحوم Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة	
<b>الارقام القياسية لاسعار الصادرات</b>											
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	1995	
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	1996	
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	1997	
(1) 1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	(1) 1998	
(1) 1998										(1) 1998	
January	118.1	61.9	136.5	97.4	120.4	126.7	117.4	86.3	145.0	كانون ثاني	
February	118.1	95.0	134.3	111.6	116.1	119.8	112.8	85.5	145.4	شباط	
March	117.9	76.2	126.1	121.0	113.4	114.4	117.0	85.3	149.3	اذار	
April	113.9	83.5	123.0	111.3	105.6	115.1	117.5	81.9	142.5	نيسان	
May	114.6	92.7	119.2	117.2	105.2	132.9	115.3	85.5	134.3	ايار	
June	109.1	74.8	133.5	123.5	91.5	133.4	118.4	85.5	114.2	حزيران	
July	112.3	78.0	132.3	120.8	100.0	133.0	121.2	83.6	113.1	تموز	
August	111.9	73.5	126.3	104.0	104.1	125.9	117.0	75.8	132.4	آب	
September	113.9	79.8	127.2	93.4	105.9	129.5	119.6	73.2	143.6	ايلول	
October	111.4	79.5	124.0	104.7	101.4	125.8	112.2	80.6	144.6	تشرين اول	
November	110.9	80.3	124.4	107.0	102.7	123.1	117.4	82.6	123.6	تشرين ثاني	
December	110.2	86.6	127.4	109.2	99.6	133.1	116.4	81.3	115.9	كانون اول	
(1) 1999										(1) 1999	
January	107.7	84.6	125.9	107.2	99.8	133.6	117.2	84.4	100.6	كانون ثاني	
<b>الارقام القياسية لكميات الصادرات</b>											
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	1995	
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	1996	
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	1997	
(1) 1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	(1) 1998	
(1) 1998										(1) 1998	
January	93.3	178.6	41.8	71.6	96.1	71.2	85.7	28.7	134.2	كانون ثاني	
February	96.2	140.8	51.4	112.9	76.1	84.9	107.2	182.1	120.5	شباط	
March	108.7	194.7	81.6	102.6	127.1	29.9	100.4	69.5	120.4	اذار	
April	98.8	251.0	79.0	97.1	104.0	5.4	94.2	383.0	109.6	نيسان	
May	104.0	271.2	76.8	83.7	97.4	97.5	77.8	349.3	142.9	ايار	
June	127.0	320.2	72.0	108.0	153.4	37.3	109.5	24.1	174.0	حزيران	
July	124.9	211.9	75.6	112.3	136.5	52.8	115.6	292.0	182.2	تموز	
August	133.0	284.6	166.5	108.1	129.8	94.9	135.3	30.0	131.3	آب	
September	124.2	233.7	91.4	156.2	109.6	124.1	122.5	388.7	118.4	ايلول	
October	122.0	251.7	73.6	85.2	132.5	152.8	102.5	80.5	129.6	تشرين اول	
November	122.1	265.7	102.0	102.3	105.8	108.6	131.6	42.5	136.1	تشرين ثاني	
December	139.6	294.6	149.5	126.4	144.0	40.2	148.3	283.6	139.0	كانون اول	
(1) 1999										(1) 1999	
January	94.7	118.2	116.6	102.8	75.2	15.1	121.4	108.3	118.1	كانون ثاني	

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردة

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

( 1994 = 100 )

( ١٠٠=١٩٩٤ )

الفترة Period	الرقم القياسي العام	مصنوعات متعددة	الات و معدات نقل	بضائع مصنوعة	مواد كيمائية	زيوت و شحوم	وقود معدني ومواد تشحيم	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	الفترة Period
	General Index	Misc. Manufactured Articles	Machinery and Transport Equipment	Manufac- tured Goods	Chem- icals	Oils and Fats	Fuels and Lubric- ants	Crude Materials except Fuels	Bever- ages and Tobacco	Food and Live Animals	
الارقام القياسية لاسعار المستوردة											
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
(1)											(1)
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
(1)											(1) ١٩٩٨
1998											
January	133.4	93.6	186.2	115.5	156.9	118.3	89.7	114.5	69.0	116.6	كانون ثاني
February	122.0	101.6	138.7	138.9	142.6	118.1	80.7	93.8	79.2	112.4	شباط
March	121.7	86.6	177.3	117.8	115.6	118.4	70.0	80.0	88.4	110.0	اذار
April	117.1	54.4	167.7	121.4	105.8	116.6	78.4	79.7	85.7	107.3	نيسان
May	121.2	83.6	164.8	121.8	116.7	142.8	81.3	77.1	85.4	109.0	ايار
June	123.5	72.3	174.7	131.6	118.6	135.5	64.9	80.5	57.5	113.9	حزيران
July	120.4	74.6	170.2	132.5	107.7	129.2	65.6	80.7	87.7	108.4	تموز
August	117.8	76.2	160.7	123.8	124.2	133.0	62.4	84.0	99.2	105.8	آب
September	116.3	82.5	150.6	127.9	124.8	129.7	63.8	72.2	87.3	106.8	ايلول
October	115.6	82.1	152.5	124.8	124.5	111.9	72.7	77.7	88.8	99.5	تشرين اول
November	114.9	85.8	153.0	125.3	126.9	116.4	62.6	78.4	91.3	97.7	تشرين ثاني
December	113.7	85.7	149.0	127.3	126.0	140.4	54.5	80.0	86.6	96.1	كانون اول
(1)											(1) ١٩٩٩
1999											
January	115.4	93.0	149.7	123.5	131.8	132.3	65.6	77.8	79.3	96.2	كانون ثاني
الارقام القياسية لكميات المستوردة											
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
(1)											(1)
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
(1)											(1) ١٩٩٨
1998											
January	70.3	97.1	49.5	54.5	55.4	9.1	126.9	85.4	52.9	93.1	كانون ثاني
February	103.3	93.1	102.6	85.7	111.8	52.5	124.9	190.1	181.5	110.7	شباط
March	97.9	139.9	67.5	88.2	130.7	51.7	150.0	163.5	175.9	114.4	اذار
April	89.3	243.7	75.5	78.8	111.7	17.6	94.5	159.0	214.1	92.0	نيسان
May	99.6	144.3	94.3	73.5	106.2	18.9	105.0	185.6	178.8	132.5	ايار
June	96.4	151.3	77.2	80.0	111.7	61.2	134.9	171.4	300.9	115.6	حزيران
July	95.9	146.4	79.1	78.2	120.4	68.8	105.8	172.5	201.0	119.4	تموز
August	98.3	151.5	94.4	76.3	89.1	85.4	100.7	141.2	222.7	116.1	آب
September	95.6	111.9	75.6	82.4	87.5	62.0	140.0	109.7	234.8	132.9	ايلول
October	95.6	137.2	76.5	73.4	81.2	67.9	133.8	74.0	152.8	155.7	تشرين اول
November	85.4	138.2	72.9	66.6	80.7	97.0	123.6	84.6	194.3	102.3	تشرين ثاني
December	129.6	194.4	101.7	121.8	126.3	78.7	114.7	262.3	269.5	184.2	كانون اول
(1)											(1) ١٩٩٩
1999											
January	50.2	68.2	46.0	37.7	51.7	20.1	143.7	66.2	52.9	27.7	كانون ثاني

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

**جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية**

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Period	المجموع	الف شخص												
		جنسيات الأخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عربي	سعودي	سوري	مصرى	أردني	
		Other	Nation- alities	U.S.A	Nation- alities	British	Nation- alities	Turkish	Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian
1994	<b>4367.8</b>	60.8	58.2	149.9	38.1	55.2	104.9	329.9	243.6	457.7	699.9	1027.0	1142.6	١٩٩٤
1995	<b>4381.6</b>	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	<b>4266.5</b>	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	<b>4266.2</b>	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	<b>4586.0</b>	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1998														١٩٩٨
February	<b>291.0</b>	2.7	5.5	16.5	3.0	6.4	6.5	19.5	21.7	28.9	64.3	40.3	75.7	شباط
March	<b>301.6</b>	3.0	6.1	26.3	4.0	5.1	11.0	19.7	23.8	27.9	70.2	32.2	72.3	اذار
April	<b>360.2</b>	3.8	7.1	39.7	4.1	7.3	5.4	20.7	20.9	46.8	72.6	25.1	106.7	نيسان
May	<b>295.9</b>	6.4	8.7	21.0	2.8	6.6	6.0	17.2	23.5	31.0	63.4	23.4	85.9	يار
June	<b>437.4</b>	4.8	9.3	16.3	2.1	8.4	6.4	40.4	27.6	54.7	94.1	30.1	143.2	حزيران
July	<b>607.8</b>	4.7	11.0	35.6	2.6	5.3	7.0	82.7	32.4	133.3	102.4	30.2	160.6	تموز
August	<b>559.5</b>	4.2	7.8	44.8	3.1	1.5	7.7	70.5	36.5	100.1	107.7	39.9	135.7	آب
September	<b>394.0</b>	4.2	5.6	23.6	2.6	7.3	9.5	35.7	36.5	46.8	94.7	27.4	100.1	ايلول
October	<b>352.1</b>	4.4	7.4	29.8	4.0	7.2	9.0	26.2	31.5	39.5	75.5	20.9	96.7	تشرين اول
November	<b>326.0</b>	4.0	6.9	22.2	3.8	6.9	8.0	21.7	26.7	39.3	66.4	21.3	98.8	تشرين ثاني
December	<b>311.6</b>	3.6	5.9	18.1	2.6	6.7	8.5	19.5	22.6	31.4	69.3	24.4	99.0	كانون اول
1999														١٩٩٩
January	<b>377.9</b>	3.4	5.5	21.1	2.1	5.4	6.4	23.0	24.9	37.4	72.8	46.6	129.3	كانون ثاني
February	<b>262.1</b>	2.7	5.3	18.2	2.5	4.9	6.7	18.0	22.6	26.3	61.5	17.9	75.5	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Period	المجموع	الف شخص												
		جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عربي	سعودي	سوري	مصرى	أردني	
	Total	Nationalities	U.S.A	European	Nationalities	British	Nationalities	Turkish	Nationalities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian
1994	4128.5	55.6	48.3	155.6	35.9	53.7	90.9	312.1	228.6	432.9	637.1	1005.5	1072.3	١٩٩٤
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1998														١٩٩٨
February	286.5	2.8	5.8	17.0	3.3	9.2	5.6	15.6	20.3	31.3	60.8	27.1	87.7	شباط
March	286.7	3.1	6.3	25.0	4.2	4.6	10.1	16.3	23.6	26.8	63.1	23.9	79.7	اذار
April	411.4	4.4	6.6	41.7	4.4	9.5	28.9	24.0	21.2	43.9	74.4	39.7	112.7	نيسان
May	288.7	6.5	7.4	27.0	3.1	6.0	5.4	16.3	21.7	31.4	63.1	19.0	81.8	يار
June	388.7	4.0	8.0	16.7	2.3	7.8	5.7	33.5	26.0	47.6	90.9	34.2	112.0	حزيران
July	516.8	4.7	10.6	30.9	2.5	4.3	5.6	64.8	28.0	108.7	94.0	30.4	132.3	تموز
August	628.2	4.7	9.6	48.9	3.3	5.6	6.5	79.4	32.7	107.4	105.0	37.5	187.6	آب
September	446.4	4.4	6.2	26.2	3.0	8.0	9.0	40.3	35.3	49.5	96.0	28.2	140.3	ايلول
October	373.7	4.7	7.5	37.1	4.7	7.4	8.7	25.4	33.2	40.7	77.0	21.2	106.1	تشرين اول
November	351.2	4.3	7.8	28.6	4.7	7.6	7.9	22.8	26.9	38.4	68.0	25.4	108.8	تشرين ثاني
December	326.0	3.9	5.3	19.2	2.8	7.0	8.2	20.3	24.4	30.7	71.9	33.8	98.5	كانون اول
1999														١٩٩٩
January	385.0	3.4	5.7	23.9	2.2	5.7	5.8	23.5	24.6	35.6	71.1	53.1	130.4	كانون ثاني
February	261.1	3.0	5.9	19.9	3.1	5.2	6.1	16.4	21.6	24.8	56.8	13.3	85.0	شباط

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods							مجموع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		الفترة No. of Vessels		
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	الصادرات أخرى وتروانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports						عدد البوار قادمون Departures	عدد الباخر مخاربون Arrivals			
					أخرى Other	بوتاسي Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate							
1994	387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	١٩٩٤		
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥		
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦		
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧		
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨		
													١٩٩٨		
February	21.8	356.0	7.4	21.0	42.3	137.1	44.5	247.0	877.1	18,196	31,000	204	شباط		
March	31.6	284.6	9.0	23.6	90.3	57.0	68.8	349.4	914.3	18,324	38,777	245	آذار		
April	190.8	281.1	3.9	10.9	38.8	99.1	94.5	258.3	977.4	44,148	21,439	240	نيسان		
May	127.0	423.5	5.5	12.8	57.2	125.6	85.0	260.5	1,097.1	18,734	21,437	214	يار		
June	24.2	410.5	5.5	19.3	62.1	95.1	68.7	261.9	947.3	32,110	17,468	203	حزيران		
July	12.9	462.0	2.9	16.0	27.3	81.1	94.1	406.1	1,102.4	32,226	24,941	180	تموز		
August	16.6	334.0	7.0	14.4	60.7	162.6	99.1	341.8	1,036.2	25,711	46,819	208	آب		
September	22.8	453.2	9.8	18.9	112.0	152.7	93.1	347.4	1,209.9	25,180	27,265	205	ايلول		
October	74.7	355.7	11.5	18.2	21.8	139.0	119.5	204.4	944.8	23,056	21,743	200	تشرين اول		
November	35.9	377.1	6.0	20.0	90.6	136.2	75.6	374.5	1,115.9	28,749	24,628	211	تشرين ثاني		
December	36.1	362.6	7.6	12.7	86.2	210.3	113.6	326.5	1,155.6	42,934	31,075	225	كانون اول		
													١٩٩٩		
January	31.3	266.2	5.1	17.4	51.6	152.0	76.3	290.4	890.3	56,281	52,661	237	كانون ثاني		
February	85.6	323.3	6.7	16.3	42.0	96.8	92.9	287.5	951.1	12,567	21,340	177	شباط		

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

**جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية**

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	147.5	160.7	171.8	193.2	193.3	246.9	الزراعة
Mining and Quarrying	169.2	166.0	157.7	102.4	106.9	130.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	592.1	528.6	579.7	561.4	427.3	406.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	117.4	104.1	98.1	84.0	78.7	66.6	الكهرباء و المياه
Construction	222.0	252.5	297.5	299.4	283.7	215.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	517.0	469.3	414.6	377.0	317.2	278.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	659.3	630.4	572.3	520.1	487.1	450.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	778.2	754.0	721.7	658.9	622.7	520.4	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	155.8	147.3	128.6	109.6	88.8	86.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	890.7	827.3	756.4	666.9	619.1	554.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	52.8	51.4	50.4	47.0	38.9	39.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.2	5.3	5.9	6.0	7.6	7.2	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	-66.4	-41.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحاسبة
GDP at Factor Cost	4,226.2	4,019.7	3,879.7	3,552.0	3,204.9	2,960.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
* Net Indirect Taxes	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	576.2	* صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	3,537.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	4,898.4	4,598.7	4,444.0	4,095.5	3,709.6	3,350.9	الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,075	1,060	1,063	1,026	966	920	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
--	-------	-------	-------	-------	-----	-----	--

	( التغير النسبي % ) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	5.1	3.6	9.2	10.8	8.2	18.2	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	12.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
GDP at Current Market Prices	5.0	3.3	7.4	10.1	9.1	23.3	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.3	1.0	3.9	7.6	5.8	17.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.4	-0.3	3.6	6.2	5.0	18.7	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-2.1	-2.5	0.2	3.8	1.9	12.6	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٠٠=١٩٨٥)

	( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري % ) ( As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	29.5	30.1	33.6	34.9	34.0	36.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	70.5	69.9	66.4	65.1	66.0	64.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : اوليـة.

\* Note : Data of this Item are Revised for (1992 - 1996) as a result of Change in

\* ملاحظة : تم تعديل بيانات هذا البند للفترة (١٩٩٢ - ١٩٩٦)

Methodology in Computing One of the Components Thereof.

نظراً لتعديل منهجية احتساب أحد عناصره .

\* جدول رقم (٤٨) : مخضن الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(100 = ١٩٨٥)

	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	118.1	109.4	124.5	138.0	125.3	117.8	الزراعة
Mining and Quarrying	233.4	241.4	231.2	215.1	225.5	243.9	التعدين والمحاجر
Manufacturing	183.0	170.6	170.3	166.7	163.2	160.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	128.7	122.3	119.5	119.7	117.3	113.5	الكهرباء والمياه
Construction	135.9	137.6	151.8	153.9	163.0	155.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	379.9	404.9	382.0	372.5	385.0	426.1	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	183.1	177.5	174.5	172.4	168.0	161.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	150.4	148.4	144.6	139.7	141.2	134.7	خدمات الاعمال
Social and Personal Services	201.3	201.8	188.0	181.2	175.5	175.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	174.9	167.3	157.2	143.5	137.1	133.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	179.2	172.6	168.8	163.2	159.4	154.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	167.7	151.4	163.9	166.7	172.7	171.4	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	179.2	172.6	168.8	163.2	159.6	154.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	178.9	172.6	168.8	163.2	159.7	154.9	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	178.9	172.6	168.8	163.2	159.6	154.9	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	178.9	172.6	168.8	163.2	159.6	154.9	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	3.7	2.3	3.4	2.3	3.0	5.4	معدل التضخم مقاساً بالتغيير النسبي في مخضن الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3	4.0	معدل التضخم مقاساً بالتغيير النسبي في الرقم القياسي العام لتكليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

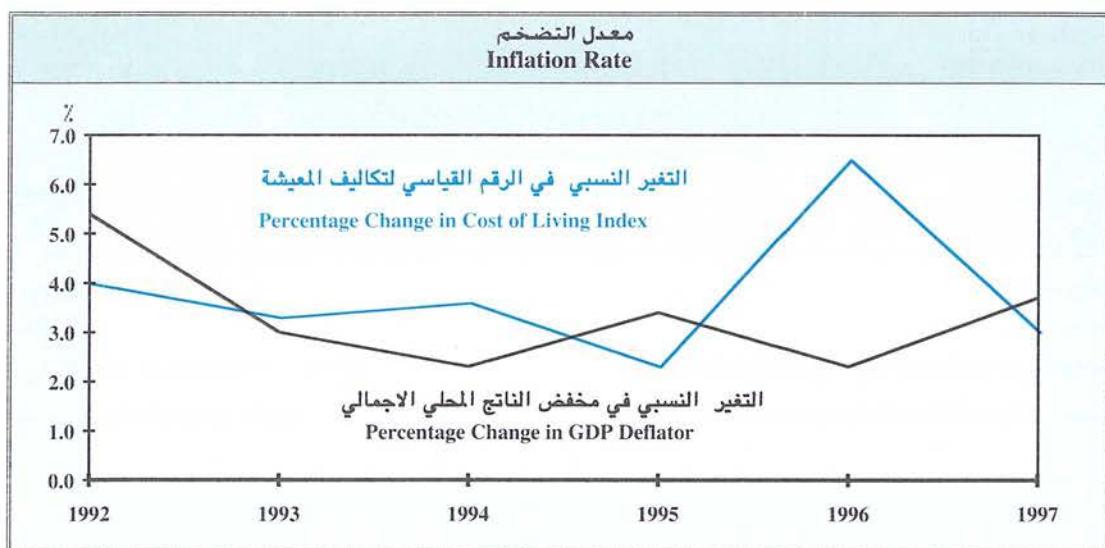
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

\* : Data are Revised According with Note on Table No. (47) Page (79).

\* : بيانات معدلة وفقاً للملاحظة الواردة في الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).



**جدول رقم (٤٩) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)**

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	5.3	6.3	6.0	6.4	7.7	11.0	الزراعة
Mining and Quarrying	3.1	2.9	3.0	2.2	2.4	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.7	13.3	14.8	15.5	13.0	13.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.9	3.7	3.6	3.2	3.3	3.1	الكهرباء والمياه
Construction	6.9	7.9	8.5	9.0	8.7	7.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	5.8	5.0	4.7	4.6	4.1	3.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	15.2	15.3	14.3	13.9	14.4	14.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	21.9	21.8	21.7	21.7	22.0	20.2	خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.3	3.1	3.0	2.8	2.5	2.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.5	21.2	20.9	21.3	22.5	21.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.2	1.3	1.3	1.3	1.2	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	-2.0	-1.4	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)**

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	-26.4	17.3	الزراعة
Mining and Quarrying	5.4	0.9	43.3	0.4	-11.4	-1.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.4	-9.0	1.0	28.6	3.2	15.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	7.2	3.7	17.0	4.6	14.3	4.4	الكهرباء والمياه
Construction	-11.0	-6.4	0.8	11.7	25.6	55.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	17.4	6.8	7.2	22.8	26.0	10.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1.4	8.3	8.8	4.0	4.1	9.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1.9	1.8	5.8	7.0	14.2	4.5	خدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.0	6.7	13.1	19.6	2.0	23.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	3.0	2.8	3.6	2.9	8.7	5.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-1.1	0.0	3.5	18.0	-3.6	9.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	4.8	35.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	1.1	0.7	-2.0	8.9	54.1	-26.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	12.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

\*  
جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	3,625.6	3,483.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	790.6	العام
Private	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	2,767.7	2,692.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	1,208.8	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	1,049.2	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	809.6	951.5	1,043.2	1,125.1	1,137.0	811.3	العقارات والآبنية
Machines and Equipments	515.5	493.8	351.9	265.9	166.5	237.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	159.6	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	7,010.4	6,511.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	2,974.7	المستورادات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	3,537.1	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	2,974.7	ناقص المستورادات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	-1189.6	-1154.8	فجوة الموارد
Domestic Savings	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	54.0	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	1208.8	ناقص التكوين الرأسمالي الإجمالي
	( التغير النسبي % ) (Percentage Change)						
Total Consumption	7.0	11.3	5.1	5.1	4.1	24.6	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	63.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	-2.5	6.5	16.5	6.7	7.8	7.2	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-4.3	11.8	10.5	-1.4	6.0	25.9	المستورادات من السلع والخدمات
	( نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري % ) ( As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	26.6	25.6	24.4	23.2	22.2	22.4	الاستهلاك العام
Private Consumption	69.8	69.0	63.4	66.5	71.7	76.1	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	26.8	30.7	30.6	32.8	33.8	29.7	التكوين الرأسماли الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

\* : Data are Revised According with Note on Table No. (47) Page (79). . (٧٩) صفحة (٤٧) رقم الجدول في الملاحظة الواردة وفقاً \* : بيانات معدلة وفقاً للملاحظة الواردة في الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

\*  
جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Compensation of Employees	2003.7	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	1,287.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	50.4	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1660.7	1,584.5	1,637.8	1,562.4	1,390.1	1,349.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	719.6	691.3	681.1	695.1	653.8	576.2	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	743.2	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	5,548.7	5,279.3	4,943.9	4,562.7	4,229.3	3,770.3	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	790.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	2,692.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	780.8	823.1	940.8	752.6	603.7	287.2	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	981	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالمليون الأردني)
	(النسبة المئوية) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	29.3	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	24.4	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	18.1	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : اولية.

\* : Data are Revised According with Note  
on Table No. (47) Page (79).

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : اولية.

\* : بيانات معدلة وفقاً للملاحظة الواردة في  
الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

\*

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

\*

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

مليون دينار

JD Million	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	29.3	32.0	27.6	17.6	19.5	20.2	الزراعة
Mining and Quarrying	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	11.4	التعدين والمحاجر
Manufacturing	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	44.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.2	87.9	93.6	69.9	57.6	38.8	الكهرباء، والمياه
Construction	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	15.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	16.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	74.3	النقل والاتصالات
Government Services	278.7	296.8	280.7	257.2	234.7	180.9	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	488.2	637.9	751.9	709.8	913.9	625.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	16.3	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.0	5.9	7.1	6.9	1.3	4.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وخدمات العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,325.1</b>	<b>1,445.3</b>	<b>1,395.1</b>	<b>1,391.0</b>	<b>1,303.5</b>	<b>1,049.2</b>	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Change in Stocks	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	159.6	التغير في المخزون
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>1,554.4</b>	<b>1,451.0</b>	<b>1,422.7</b>	<b>1,208.8</b>	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Consumption of Fixed Capital	561.8	516.9	433.8	390.4	352.4	323.8	احتلاك رأس المال الثابت
<b>Net Capital Formation</b>	<b>760.0</b>	<b>980.5</b>	<b>1,120.6</b>	<b>1,060.6</b>	<b>1,070.3</b>	<b>885.0</b>	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	63.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الإجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	34.2	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Domestic Savings	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	1.5	الادخار المحلي
National Savings	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	-3.7	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الإجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	54.0	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	-132.2	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	743.2	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
<b>Gross Disposable Savings</b>	<b>1342.6</b>	<b>1340.0</b>	<b>1374.6</b>	<b>1143.0</b>	<b>956.1</b>	<b>611.0</b>	الادخار المتاح الإجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	99.6	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	498.2	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1321.8</b>	<b>1497.4</b>	<b>1554.4</b>	<b>1451.0</b>	<b>1422.7</b>	<b>1208.8</b>	التكوين الرأسمالي الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اوليـة.

\* : Data are Revised According with Note on Table No. (47) Page (79).

(\*) : بيانات معدلة وفقاً للملاحظة الواردة في الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

	اللـف طـن						
	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	1992	
الانتاج النباتي Plant Production							
<b>A) Field Crops, of which:</b>						<b>أ) المحاصيل حقلية، منها :</b>	
Wheat	41.8	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	قمح
Barley	29.4	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	شعير
Tobacco	2.7	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	تبغ
Lentils	2.1	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	عدس
Corn	11.0	9.8	8.6	9.4	5.3	13.6	ذرة
Clover	27.3	48.1	27.4	17.5	6.8	2.8	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						<b>ب) الخضروات، منها :</b>	
Tomatoes	324.0	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	بندورة
Eggplant	39.7	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	باذنجان
Cucumbers	62.2	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	41.0	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	زهرة وملفوف
Melons	124.0	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	بطيخ وشمام
Potatoes	94.7	95.2	97.5	48.5	78.8	48.6	بطاطا
Zucchini	28.8	28.3	36.4	28.4	15.5	31.8	كوسا
<b>C) Fruit Trees, of which:</b>						<b>ج) الاشجار المثمرة، منها :</b>	
Olives	57.1	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	زيتون
Grapes	18.3	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	عنبر
Citrus Fruits	168.9	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	حمضيات
Bananas	18.2	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	موز
Apple	31.0	32.9	41.9	27.8	17.5	18.8	تفاح
Peach	3.8	7.5	8.8	17.2	5.6	5.5	دراق
الانتاج الحيواني Livestock Production							
Red Meat	15.5	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	98.0	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	الدجاج
Milk	170.0	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	الحليب
Eggs (mill. egg)	954.0	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	البيض ( مليون بيضة )

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الاحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(1) : اولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعة	الوحدة	1998					1998	1997	1996	1995	1994
		مايو	نيسان	آذار	كانون ثاني-	شباط					
					January-February	February					
الصناعات الاستخراجية :											
الفوسفات	الف طن	591.6	525.4	498.6	856.4	429.8	5,927.2	5,895.6	5,421.5	4,983.9	4,216.5
البوتاسيوم	الف طن	107.8	107.7	114.0	195.7	80.9	1,529.3	1,415.6	1,765.5	1,780.0	1,550.3
الصناعات التحويلية :											
الاعلاف	الف طن	6.5	5.2	5.7	11.9	5.8	67.7	72.7	54.4	54.3	50.2
المشروبات الكحولية	الف لتر	958.4	606.5	660.1	662.1	416.0	7,848.6	7,824.9	7,972.3	6,846.5	6,453.6
السجائر	مليون سيجارة	111.1	132.9	115.8	189.6	104.1	1,144.2	1,853.1	2,768.9	3,666.6	4,114.5
الملابس والانسجة :											
الاجواع	الف ياردة	131.9	112.6	149.9	240.6	133.3	1,544.7	1,458.7	1,764.1	1,744.9	1,051.9
الغزل	طن	69.9	61.0	104.0	156.8	105.0	858.4	1,240.1	1,614.2	1,524.3	1,826.2
الجلود :											
الجلد العلوي	الف قدم مربع	159.8	162.1	188.0	258.1	147.7	1,788.2	2,269.9	2,139.4	2,519.6	2,196.4
جلد النعل و الصوف	طن	4.0	3.0	4.3	2.8	1.7	35.3	46.4	54.5	51.3	49.5
الصناعات الكيماوية :											
الاسمندة	الف طن	64.1	32.4	53.9	103.5	52.8	642.1	585.6	639.8	729.3	749.7
الاحماض الكيماوية	الف طن	138.0	81.2	90.5	229.6	114.2	1,474.5	1,289.0	1,260.3	1,337.5	1,381.5
مسحوق الصابون	الف طن	1.1	0.8	1.8	2.9	1.4	18.2	22.1	15.4	21.7	23.5
مواد البناء :											
الاسمنت الخام (كلنكر)	الف طن	226.9	246.0	210.9	343.1	124.8	2,441.7	3,055.2	2,983.3	3,151.9	3,076.0
الحديد	الف طن	10.9	6.9	8.0	9.7	4.0	104.8	114.5	172.1	151.2	156.7
الاتابيب المعدنية	الف طن	1.2	0.7	1.5	1.6	1.0	12.3	11.1	9.9	9.1	9.8
المنتجات البترولية	الف طن	295.0	243.7	290.9	586.4	275.8	3,236.4	3,301.1	3,154.4	3,100.7	2,917.9
الورق والكريتون	الف طن	1.5	1.2	1.5	1.8	0.7	15.6	12.2	17.8	13.7	17.6
البطاريات السائلة	الف بطارية	4.3	3.4	4.4	8.5	4.2	62.3	55.7	62.9	70.4	72.4
الكهرباء	مليون كيلو	528.1	481.3	497.6	926.8	441.0	6,331.4	5,941.3	5,686.4	5,252.3	4,728.1

المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CONTINUED)

Industry	Unit	1999			1998						
		كانون ثاني- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
<b>Mining and Quarrying :</b>											
Phosphate	1000 Ton	850.6	374.6	476.0	502.2	510.4	542.9	488.7	502.0	452.9	456.1
Potash	1000 Ton	280.7	126.0	154.7	181.0	162.8	169.3	147.9	127.7	115.5	99.9
<b>Manufacturing :</b>											
Fodder	1000 Ton	10.6	5.2	5.4	5.6	5.1	5.1	5.1	5.1	6.1	6.3
Alcoholic Drinks	1000 Liter	924.2	620.7	303.5	405.6	662.0	655.5	868.9	976.3	698.4	694.8
Cigarettes	Mill. Cig.	120.6	60.0	60.6	61.6	65.9	85.6	66.4	95.8	107.4	112.1
<b>Clothes and Textiles :</b>											
Textiles	1000 Yards	148.0	77.5	70.5	93.4	83.0	124.7	141.2	175.8	152.0	139.6
Spinning	Ton	137.9	89.0	48.9	69.4	57.6	61.8	65.8	83.5	61.4	67.2
<b>Leather :</b>											
Upper Leather	1000 Sq.Ft.	283.9	179.2	104.7	94.1	148.6	148.2	133.1	152.8	141.6	201.8
Sole Leather and Wool	Ton	5.1	3.0	2.1	1.4	1.4	4.6	2.3	2.8	3.5	5.2
<b>Chemicals :</b>											
Fertilizers	1000 Ton	81.9	38.5	43.4	48.2	46.0	61.3	54.9	56.8	56.4	64.6
Chemical Acids	1000 Ton	206.4	103.6	102.8	132.5	127.2	141.0	130.0	124.7	134.6	145.2
Detergents	1000 Ton	1.6	0.9	0.7	0.8	2.1	2.0	1.0	1.0	1.7	3.0
<b>Construction Materials :</b>											
Clinker	1000 Ton	570.4	307.3	263.1	262.0	329.3	237.2	112.7	161.0	152.8	159.8
Iron	1000 Ton	15.5	7.5	8.0	7.5	8.1	10.4	11.6	10.6	8.2	12.9
Metallic Pipes	1000 Ton	0.9	0.4	0.5	1.0	0.8	1.0	1.3	1.1	1.1	1.0
Petroleum Products	1000 Ton	569.9	269.2	300.7	314.0	295.1	315.7	250.2	147.0	193.7	304.7
Paper and Cardboard	1000 Ton	1.8	1.1	0.7	1.4	1.0	1.4	1.4	1.5	1.5	1.4
Liquid Batteries	1000 Batt.	11.9	6.0	5.9	6.2	7.8	7.5	5.1	5.4	4.7	5.0
Electricity	Mill. K.W.H.	988.1	465.5	522.6	532.2	509.2	554.2	567.1	606.9	586.3	541.7

Source : Industrial Companies in Jordan.

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

1998				1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية	الصناعة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
110.0	107.7	86.1	98.5	115.5	120.9	117.8	116.2	16.360	الصناعات الاستخراجية :
25.0	4.3	0.5	2.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.971	قطع الاحجار و الكسارات
149.5	141.9	122.3	121.4	140.5	139.5	128.5	118.1	7.445	الفوسفات
83.3	88.2	62.6	88.8	98.6	91.3	112.6	114.8	7.944	اليوتاس
97.2	108.2	102.4	89.1	112.1	108.7	102.8	111.7	83.640	الصناعات التحويلية :
86.5	82.5	73.1	66.5	102.1	94.2	98.5	126.0	14.769	المواد الغذائية
117.2	120.1	148.4	104.7	145.5	104.6	113.1	107.4	11.064	التبغ
85.5	117.3	98.2	79.5	99.5	102.1	112.0	96.0	4.656	الملابس والانسجة
108.4	175.8	81.2	65.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.232	الاحذية و الجلد
83.0	86.2	109.6	97.9	108.0	78.8	101.2	109.4	3.049	الاثاث
87.0	127.8	148.4	75.0	94.0	107.9	97.9	99.6	3.061	الورق و منتجاته
80.9	126.3	137.1	132.6	141.7	110.1	112.2	127.9	3.260	الاسمنت
97.4	106.8	67.0	49.9	139.5	130.9	80.6	93.5	0.953	الدهانات
189.6	155.2	171.2	127.8	159.0	126.6	97.4	106.4	5.010	الادوية
312.3	544.6	290.2	394.8	240.2	610.3	311.9	423.7	1.475	المنظفات والصابون
113.9	83.9	66.2	76.0	111.5	101.8	64.4	148.1	1.429	اللائين في اشكالها الاولية
101.6	119.1	115.1	128.4	110.0	112.2	106.9	104.6	3.917	المنتجات البترولية
71.4	92.7	83.1	73.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.359	المنتجات البلاستيكية
72.8	75.7	51.4	52.2	80.4	95.4	102.7	99.9	9.854	الاسمنت و الجير
55.6	74.3	51.6	46.4	72.3	82.9	117.2	103.5	2.149	الحديد و الصلب
123.1	132.0	114.0	117.5	174.7	129.2	127.5	99.4	1.842	الطباعة و النشر
79.8	62.1	60.6	90.7	83.8	89.8	95.8	94.9	2.329	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
166.5	165.6	155.5	159.7	196.9	168.2	98.4	106.6	1.968	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
48.6	92.0	93.0	62.7	72.7	74.1	64.0	56.6	1.820	الالات و المعدات
87.5	107.7	143.2	80.0	114.5	114.2	93.9	115.5	1.158	الالات والاجهزة الكهربائية
34.1	46.0	50.3	40.6	46.0	62.3	84.2	83.4	1.559	الصناعات الاساسية للمعادن غير الحديدية
0.0	5.7	14.3	14.3	33.3	74.5	21.7	98.4	2.026	المركبات ذات المحركات
68.3	60.2	95.3	69.3	99.0	66.0	92.1	78.1	1.701	اخري
99.3	108.1	99.7	90.6	112.6	110.7	105.3	112.4	100.000	الرقم القياسي العام
-8.1	8.4	10.0	-26.6	1.7	5.1	-6.3	12.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

**جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)**

**TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)**

(1994=100)

Industry	1999	1998								
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	
	January	December	November	October	September	August	July	June	May	
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>121.2</b>	<b>137.7</b>	<b>132.1</b>	<b>142.1</b>	<b>125.7</b>	<b>118.9</b>	<b>107.0</b>	<b>100.5</b>	<b>119.7</b>	
Stone Cutting and Quarrying	25.0	77.5	83.1	138.3	115.0	99.4	85.3	64.4	43.5	
Phosphate	135.4	142.9	145.2	154.4	139.0	142.8	128.8	129.8	168.3	
Potash	119.7	140.1	125.9	131.0	114.5	98.9	89.3	77.4	83.5	
<b>Manufacturing :</b>	<b>89.0</b>	<b>112.9</b>	<b>114.2</b>	<b>120.3</b>	<b>120.6</b>	<b>122.2</b>	<b>116.3</b>	<b>119.2</b>	<b>122.1</b>	
Food Items	98.8	111.8	111.4	116.6	122.7	134.9	114.2	105.2	99.8	
Tobacco	98.4	141.9	150.6	152.7	160.8	176.1	149.7	142.2	182.0	
Clothes and Textiles	72.7	103.0	108.9	88.2	120.1	108.7	94.7	98.9	91.3	
Footwear and Leather	31.3	71.2	80.2	84.3	78.6	83.6	102.0	133.5	120.9	
Furniture	35.2	104.9	78.2	83.9	107.1	135.0	142.2	128.1	140.4	
Paper and its Products	59.8	69.2	73.9	75.7	76.2	73.8	66.7	136.1	118.5	
Fertilizers	133.8	143.8	139.2	171.3	157.8	161.9	166.0	143.6	140.2	
Paints	99.4	117.6	110.3	480.9	103.8	137.8	137.2	141.8	124.0	
Pharmaceuticals	124.7	181.9	158.5	145.7	137.2	130.6	134.4	193.1	182.9	
Detergents and Soap	80.3	97.4	147.0	167.0	141.8	125.1	160.8	176.6	325.1	
Plastic in Primary Form	75.7	45.2	38.5	29.8	175.2	246.8	123.9	226.0	112.7	
Petroleum Products	127.3	129.3	118.6	126.8	104.5	55.3	75.1	122.9	122.7	
Plastic Products	78.2	82.1	103.5	100.6	92.3	91.5	87.0	81.3	82.9	
Cement Lime and Plaster	64.8	79.0	92.9	97.8	112.5	75.3	91.5	86.8	77.2	
Iron and Steel	65.7	79.2	58.2	78.0	90.7	80.9	85.0	91.5	75.8	
Publishing , Printing	214.6	205.1	206.5	200.5	192.8	197.4	206.3	200.4	200.8	
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	47.0	78.5	83.5	99.5	85.6	94.5	90.6	85.6	94.2	
Cutting Shaping and Finishing of Stone	168.9	217.8	258.2	202.3	170.4	173.3	247.0	203.4	243.0	
Machinery and Equipments	42.1	68.8	46.6	72.1	93.6	72.8	75.5	70.5	75.9	
Electrical Machinery and Apparatus	91.8	136.4	158.9	138.6	105.4	119.2	116.7	108.1	72.7	
Non-ferrous Metal Basic Industries	27.0	51.8	42.0	40.6	47.8	45.8	46.1	47.0	60.3	
Motors Vehicles Trailers	31.4	54.3	31.4	17.1	42.9	140.0	62.9	0.0	17.1	
Other	106.7	134.3	123.5	152.5	91.1	113.3	118.1	89.1	73.4	
<b>General Index</b>	<b>94.3</b>	<b>116.9</b>	<b>117.1</b>	<b>123.9</b>	<b>121.4</b>	<b>121.7</b>	<b>114.8</b>	<b>116.1</b>	<b>121.7</b>	
<b>Percentage Change</b>	<b>-19.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>-5.5</b>	<b>2.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>6.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>22.6</b>	

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

1998									الفترة
مايو	نيسان	اذار	شباط	1998	1997	1996	1995	1994	
									(ا) لسكن فقط
1,427	937	997	611	14,424	13,195	14,966	16,430	16,000	عدد الرخص
554	338	432	218	5,140	5,017	6,012	6,067	6,199	عمان
237	161	146	85	2,377	2,164	2,946	4,815	4,683	اربد
126	89	124	66	1,411	1,418	1,440	1,027	814	الزرقاء
510	349	295	242	5,496	4,596	4,568	4,521	4,304	أخرى
324.9	228.9	222.3	183.7	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	3,683.8	المساحة
199.0	138.7	134.1	125.9	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	2,326.8	عمان
34.7	26.9	22.1	10.4	385.9	361.8	458.1	618.8	542.6	اربد
28.8	18.7	27.3	14.6	307.5	319.9	367.7	223.1	185.9	الزرقاء
62.4	44.6	38.8	32.8	733.7	674.3	741.2	666.7	628.5	أخرى
									(ب) لاغراض اخرى
154	98	122	80	1,547	1,643	1,837	2,128	2,351	عدد الرخص
58	35	57	28	706	781	894	1,064	1,181	عمان
10	0	2	1	34	28	76	383	464	اربد
43	30	27	20	378	434	444	265	272	الزرقاء
43	33	36	31	429	400	423	416	434	أخرى
56.0	39.8	47.1	19.2	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	1,191.3	المساحة
26.4	20.3	26.6	8.3	434.6	609.1	776.7	777.6	858.2	عمان
6.8	0.0	0.6	0.1	16.5	8.6	19.0	87.3	119.2	اربد
10.7	13.0	10.4	3.9	123.3	167.1	165.7	104.0	95.5	الزرقاء
12.1	6.5	9.5	6.9	95.2	136.0	194.6	155.3	118.4	أخرى
									المجموع العام (ا+ب)
1,581	1,035	1,119	691	15,971	14,838	16,803	18,558	18,351	عدد الرخص
380.9	268.7	269.4	202.9	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	4,875.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين .

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(I) 1999		1998							
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	
<b>A) Solely Residential</b>										
Number of Permits	648	229	1,364	980	1,172	1,497	1,677	1,647	1,800	
Amman	203	91	440	411	425	577	516	529	605	
Irbid	105	44	197	147	192	224	284	365	304	
Zarqa	78	25	141	117	139	140	159	146	138	
Other	262	69	586	305	416	556	718	607	753	
Area	138.4	76.9	329.2	285.1	264.1	385.1	357.2	348.3	422.3	
Amman	77.4	54.6	172.3	190.7	146.4	231.9	194.3	185.3	236.2	
Irbid	15.5	8.5	42.4	28.2	32.5	38.1	43.0	52.8	51.2	
Zarqa	12.6	5.7	33.5	26.7	31.3	27.6	31.0	31.8	29.7	
Other	32.9	8.1	81.0	39.5	53.9	87.5	88.9	78.4	105.2	
<b>B) Other Purposes</b>										
Number of Permits	68	23	153	110	142	151	190	122	185	
Amman	32	11	73	55	64	81	90	59	91	
Irbid	0	1	2	1	6	0	3	2	5	
Zarqa	22	9	35	29	39	43	38	36	28	
Other	14	2	43	25	33	27	59	25	61	
Area	21.7	7.6	65.4	64.2	51.3	64.9	121.0	50.4	79.4	
Amman	15.2	4.8	34.5	48.4	30.3	45.9	98.2	35.0	56.6	
Irbid	0.0	0.4	3.1	0.0	3.5	0.0	1.0	0.8	0.5	
Zarqa	4.3	2.2	15.9	9.3	11.0	10.9	12.2	11.7	10.5	
Other	2.2	0.2	11.9	6.5	6.5	8.1	9.6	2.9	11.8	
<b>Grand Total (A+B)</b>										
Number of Permits	716	252	1,517	1,090	1,314	1,648	1,867	1,769	1,985	
Area	160.1	84.5	394.6	349.3	315.4	450.0	478.2	398.7	501.7	

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

1998				1998	1997	1996	1995	1994	الاهمية النسبية Weight	الفترة
مايو	نيسان	آذار	شباط							
132.7	134.7	133.5	132.4	131.9	125.9	118.1	110.4	107.9	40.590	المواد الغذائية
220.2	220.2	220.2	220.2	217.7	205.5	154.6	110.8	109.1	3.389	الحبوب ومنتجاتها
122.6	122.8	120.5	122.5	120.7	114.9	116.0	112.3	110.4	11.779	لحوم واسماك
149.9	171.4	161.2	131.1	139.9	134.2	151.8	145.0	122.3	2.427	فواكه
112.7	115.2	118.2	123.3	117.6	113.2	88.8	97.0	114.0	3.806	خضروات
126.2	127.0	125.9	124.5	126.5	120.1	112.5	103.6	100.2	8.201	منتجات الالبان والبيض
106.3	106.3	106.3	106.3	105.9	105.7	104.2	102.2	102.2	3.301	المشروبات الكحولية والتبغ
132.3	133.7	133.8	133.4	132.8	126.3	121.2	113.6	106.7	7.687	مواد غذائية اخرى
127.5	126.7	126.7	126.7	128.2	125.2	129.8	117.9	109.9	8.150	ملابس واحذية
125.3	124.6	124.6	124.6	126.0	122.6	127.0	117.0	109.1	6.647	ملابس
137.3	135.7	135.7	135.7	137.5	136.8	142.0	121.8	113.0	1.503	احذية
120.8	121.1	121.1	121.1	121.4	118.1	117.2	111.4	108.6	26.868	السكن والنفقات المنزلية
118.9	118.9	118.9	118.9	119.7	115.2	114.6	110.1	106.3	15.782	السكن وملحقاته
120.7	120.7	120.7	120.7	120.6	116.2	112.6	109.4	109.4	5.019	المحروقات والمنافع
125.8	127.2	127.2	127.2	126.5	127.1	127.6	116.6	113.8	6.067	اخري
118.1	118.5	117.7	117.8	118.3	111.0	109.0	102.9	102.6	24.392	السلع والخدمات الاخرى
101.8	101.8	101.1	101.1	101.2	99.9	99.8	96.8	99.9	11.157	النقل
121.5	121.5	121.3	121.3	122.0	116.4	116.2	106.6	103.9	2.237	العناية الطبية
106.2	108.6	105.5	106.0	107.0	108.5	115.3	106.2	103.1	3.395	العناية الشخصية
134.2	134.2	134.2	134.2	135.9	129.7	124.3	116.0	108.9	3.505	التعليم
156.7	157.1	156.9	157.1	157.1	124.6	111.8	103.8	103.6	4.098	اخري
125.5	126.4	125.8	125.3	125.5	120.1	116.6	109.5	107.0	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-0.7	0.5	0.4	-0.2	4.5	3.0	6.5	2.3	3.6		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %

Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index

	1998	1997	1996	1995	1994	
Food Items	4.8	6.6	7.0	2.3	5.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	2.4	-3.5	10.1	7.3	3.9	الملابس والاحذية
Housing	2.8	0.8	5.2	2.6	2.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	6.6	1.8	5.9	0.3	1.1	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	4.5	3.0	6.5	2.3	3.6	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1992=100)

Period	1999		1998						
	شباط	كانون ثانٍ	كانون اول	تشرين ثانٍ	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران
	February	January	December	November	October	September	August	July	June
<b>Food Items</b>	128.6	130.1	129.8	131.8	134.5	133.4	130.1	128.2	128.3
Cereal and its Products	193.2	192.2	189.9	222.2	219.9	219.9	219.9	219.7	220.2
Meat and Fish	121.7	127.1	123.4	119.5	118.7	119.6	118.2	118.5	119.2
Fruits	146.7	142.1	137.1	139.9	152.0	134.3	124.0	120.5	126.9
Vegetables	103.7	106.7	113.3	117.6	141.8	135.2	112.4	96.1	92.0
Dairy Products and Eggs	125.2	125.0	126.8	126.7	126.9	128.5	127.8	127.2	125.7
Alcoholic Drinks and Tobacco	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	106.3
Other Food Items	130.9	131.2	132.7	132.0	132.5	132.5	132.5	131.9	132.4
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>134.0</b>	<b>134.0</b>	<b>130.8</b>	<b>130.8</b>	<b>130.3</b>	<b>128.3</b>	<b>128.3</b>	<b>127.6</b>	<b>127.5</b>
Clothing	131.7	131.7	128.9	128.9	128.3	125.9	125.9	125.4	125.3
Footwear	144.4	144.4	139.0	139.0	139.0	139.0	139.0	137.3	137.3
<b>Housing</b>	<b>123.1</b>	<b>123.0</b>	<b>123.0</b>	<b>121.7</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.4</b>
Housing and Related Expenses	122.3	122.1	122.1	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0
Fuels and Utilities	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7
Other	127.2	127.2	127.2	126.9	126.1	126.1	126.1	126.1	125.6
<b>Other Goods and Services</b>	<b>118.2</b>	<b>118.2</b>	<b>118.2</b>	<b>118.3</b>	<b>119.2</b>	<b>119.2</b>	<b>118.8</b>	<b>118.0</b>	<b>118.2</b>
Transportation	99.7	99.7	99.7	99.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7
Medical Care	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	119.6	121.5
Personal Care	108.1	107.8	107.8	108.4	108.2	108.3	107.0	106.4	106.7
Education	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	137.2	134.2	134.2
Other	156.8	157.0	157.0	157.1	157.2	157.1	157.0	157.3	157.2
<b>Cost of Living Index</b>	<b>125.0</b>	<b>125.6</b>	<b>125.2</b>	<b>125.7</b>	<b>126.9</b>	<b>126.3</b>	<b>124.9</b>	<b>123.9</b>	<b>123.9</b>
<b>Percentage Change</b>	-0.5	0.3	-0.4	-0.9	0.5	1.1	0.8	0.0	-1.3

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

February 1998 / February 1997	6.5	سبتمبر ١٩٩٧ عن شباط ١٩٩٨
February 1999 / February 1998	-0.2	سبتمبر ١٩٩٨ عن شباط ١٩٩٩
(January-February)1998 / (January-February)1997	7.0	(كانون ثاني-شباط) ١٩٩٨ عن (كانون ثاني-شباط) ١٩٩٧
(January-February)1999 / (January-February)1998	-0.1	(كانون ثاني-شباط) ١٩٩٨ عن (كانون ثاني-شباط) ١٩٩٩
(March97-February98) / (March96-February97)	4.2	(اذار ٩٧ - شباط ٩٨) عن (اذار ٩٦ - شباط ٩٧)
(March98-February97) / (March97-February98)	3.2	(اذار ٩٨ - شباط ٩٩) عن (اذار ٩٧ - شباط ٩٨)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1997 الربع الاول First Quarter	1998	1997	1996	1995	1994	الاهمية Weight	الفترة
116.4	115.8	116.4	115.2	108.8	111.4	8.1477	وسائل النقل
107.3	107.8	107.3	106.8	106.4	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
119.0	110.2	107.5	104.8	106.4	124.0	17.4416	المواد الغذائية
117.9	103.1	98.7	98.0	102.1	133.3	(11.0377)	الخضروات والفواكه
158.7	145.8	154.3	149.2	128.8	110.8	(0.7756)	منتجات الابان والبيض
103.5	105.6	104.1	102.9	98.6	96.2	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.2	114.6	114.4	113.8	113.6	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
130.1	137.7	136.0	120.4	124.2	115.7	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
96.6	96.1	96.5	97.1	95.3	99.1	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
104.9	105.4	104.9	104.7	100.4	100.0	1.6403	الادوات المنزلية
87.9	100.6	87.9	87.9	87.8	86.3	0.6043	الادوية
118.0	119.1	118.0	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
93.2	93.2	94.0	93.2	103.5	91.4	3.3879	الاخشاب
117.5	123.1	121.1	117.1	108.9	107.3	12.4717	مواد البناء
106.6	106.6	106.6	106.9	109.3	105.3	0.7601	الاسمنت و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	106.5	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
103.2	102.0	103.1	100.8	90.3	95.4	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
114.2	111.8	114.5	109.1	98.3	97.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.6	117.2	120.0	117.9	110.1	102.3	0.1568	السلع الأخرى
111.2	110.4	109.6	107.9	105.8	108.4	100.0000	الرقم القياسي العام
1.6	0.7	1.6	2.0	-2.4	4.8		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1992 = 100 )

Period	1998				1997			
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	
Transport Vehicles	114.0	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4
Spare Parts and Fuel	107.8	107.8	107.8	107.7	107.3	107.3	107.3	107.3
Food Items :	104.7	104.9	105.0	126.4	100.7	89.9	120.3	
Vegetables and Fruits	94.5	94.6	95.2	128.0	87.6	70.5	118.9	
Dairy Products and Eggs	146.1	148.5	139.4	149.2	149.7	154.4	154.3	
Meat and Fish	105.6	105.6	105.6	105.6	104.5	104.5	103.8	
Cigarettes and Drinks	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.4	114.2	
Other Food Items	137.0	137.0	137.5	139.2	139.2	137.9	136.8	
Clothes, Textiles and Footwear	96.1	96.1	96.1	96.1	96.3	96.5	96.6	
Households Instruments	105.8	105.8	105.0	105.0	104.9	104.9	104.9	
Medicaments	100.6	100.6	100.6	100.6	87.9	87.9	87.9	
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	118.8	118.0	118.0	118.0	
Wood	86.9	95.4	95.4	95.1	95.4	94.0	93.2	
Construction Materials	120.9	123.8	123.8	123.8	123.8	123.8	119.4	
Fertilizers and Insecticides	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
Cereals and Oil Seeds	101.7	101.7	101.7	102.9	103.0	103.1	103.2	
Trading Live Animals	113.6	101.7	114.2	117.7	110.8	121.1	111.7	
Other Goods	117.5	117.5	116.8	116.8	116.8	120.0	121.6	
<b>General Index</b>	<b>108.9</b>	<b>108.8</b>	<b>109.9</b>	<b>113.8</b>	<b>108.5</b>	<b>107.5</b>	<b>111.4</b>	
<b>Percentage Change</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.0</b>	<b>-3.4</b>	<b>4.9</b>	<b>0.9</b>	<b>-3.5</b>	<b>0.2</b>	

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

Period	(رأس المال بالمليون دينار)												الفترة	
	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total			
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number		
1994	141.5	1357	73.0	2302	11.1	145	182.3	648	0.5	10	408.4	4462	١٩٩٤	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧	
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨	
1998													١٩٩٨	
February	0.7	79	54.0	307	0.9	13	1.4	43	0.0	0	57.0	442	شباط	
March	1.0	134	5.2	326	1.5	10	2.7	47	0.0	0	10.4	517	اذار	
April	21.0	97	4.8	203	0.1	4	0.6	26	0.0	0	26.5	330	نيسان	
May	1.4	111	7.9	225	0.8	11	1.0	26	0.0	0	11.1	373	يار	
June	1.0	108	14.5	245	0.3	6	2.7	39	0.0	0	18.5	398	حزيران	
July	4.1	94	4.9	213	1.0	5	2.7	17	0.0	0	12.7	329	تموز	
August	2.7	103	6.7	239	0.1	4	1.5	36	0.0	0	11.0	382	آب	
September	0.8	76	4.3	197	0.1	6	2.1	44	0.0	0	7.3	323	ايلول	
October	0.7	60	8.7	188	0.5	9	0.7	21	0.0	0	10.6	278	تشرين اول	
November	0.3	42	5.2	166	0.1	4	1.5	32	0.0	0	7.1	244	تشرين ثاني	
December	1.7	41	5.9	115	0.1	1	2.3	19	0.0	0	10.0	176	كانون اول	
(1) 1999													(1) ١٩٩٩	
January	0.4	42	13.6	233	0.4	10	2.1	35	0.0	0	16.5	320	كانون ثاني	
February	0.9	48	5.6	295	1.6	9	1.0	35	0.0	0	9.1	387	شباط	

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	– قبل الضرائب
– After Tax	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	– قبل الضرائب
– After Tax	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	– قبل الضرائب
– After Tax	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	– قبل الضرائب
– After Tax	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	– بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	– قبل الضرائب
– After Tax	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	– قبل الضرائب
– After Tax	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	– بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	– قبل الضرائب
– After Tax	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	– قبل الضرائب
– After Tax	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	– قبل الضرائب
– After Tax	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	– قبل الضرائب
– After Tax	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات

Companies Guide.

المساهمة العامة الاردنية.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

مايو	نيسان	آذار	شباط	القيمة (بالألف دينار)					القطاعات
				1998	1997	1996	1995	1994	
<b>المجموع العام</b>									
27,651.6	26,646.0	41,919.4	18,931.6	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	430,329.8	البنوك والشركات المالية ، منها :
18,489.3	16,108.3	22,137.5	7,246.4	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	186,791.4	البنك الاسلامي الاردني
3,436.4	114.2	206.2	307.1	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	26,900.4	البنك الاردني الكويتي
71.8	81.5	240.7	19.3	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	14,530.5	بنك الاسكان
3,922.6	1,365.9	1,480.7	556.6	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	9,640.8	البنك الاهلي الاردني
382.8	489.7	652.7	886.6	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	19,758.4	البنك العربي المحدود
9,180.7	13,410.0	17,620.2	4,232.9	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	22,183.8	شركات التأمين ، منها :
182.0	586.4	1,253.9	284.4	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	7,845.0	الايرلندية الفرنسية للتأمين
58.8	244.6	750.9	257.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	3,618.5	شركات الصناعة والتدعين ، منها :
7,149.7	8,393.8	15,599.5	9,672.7	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	165,659.1	العربية لصناعة الالمنيوم
125.2	72.6	178.8	74.9	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	5,795.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
15.6	36.0	73.2	6.9	376.8	506.4	435.0	709.1	5,178.1	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	7.5	-	221.7	342.7	366.6	611.5	2,740.5	ال العربية لصناعة الابوية
2,186.7	3,092.0	4,350.2	2,175.5	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	15,527.7	مصانع الاسمنت الاردنية
895.0	596.3	1,212.4	1,331.9	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	21,801.0	مصفاة البترول الاردنية
359.9	957.5	1,030.0	837.0	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	3,437.5	شركات الخدمات ، منها :
1,830.6	1,557.5	2,928.5	1,728.1	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	70,034.3	شركة الكهرباء الاردنية
114.7	586.1	422.1	757.4	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	11,109.7	الخطوط البحرية الوطنية
-	13.1	3.6	4.9	64.6	1,329.1	464.5	3,006.2	6,013.0	سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)
<b>البنوك والشركات المالية</b>									
1.89	1.83	1.95	2.10	1.74	2.35	3.64	3.51	3.70	البنك الاسلامي الاردني
1.90	1.83	1.86	1.92	1.60	2.14	2.85	3.04	2.99	البنك الاردني الكويتي
2.93	6.03	5.15	4.98	2.77	5.20	4.83	5.05	5.70	بنك الاسكان
1.66	1.73	1.66	1.79	1.73	1.78	4.10	4.49	4.48	البنك الاهلي الاردني
204.8	350.0	333.5	339.0	214.0	325.0	253.0	235.0	181.5	البنك العربي المحدود
<b>شركات التأمين</b>									
2.20	2.14	2.02	2.37	2.72	1.98	1.94	2.75	2.48	الاردنية الفرنسية للتأمين
<b>شركات الصناعة والتدعين</b>									
2.32	2.78	2.77	2.48	2.00	2.66	3.85	5.50	6.85	العربية لصناعة الالمنيوم
1.18	1.18	1.26	1.30	1.27	1.39	2.68	3.50	4.55	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
-	-	0.60	-	0.50	0.70	1.18	1.70	4.15	الوطنية لصناعة الصلب
5.33	5.39	5.12	4.95	2.55	4.16	3.50	4.61	5.20	ال العربية لصناعة الابوية
2.49	2.50	2.71	2.75	3.10	3.02	3.45	3.69	2.89	مصانع الاسمنت الاردنية
10.40	11.00	10.70	10.30	10.60	10.44	9.55	10.30	9.34	مصفاة البترول الاردنية
<b>شركات الخدمات</b>									
2.07	2.11	2.08	2.06	1.48	1.92	1.68	1.72	1.52	شركة الكهرباء الاردنية
-	2.00	2.10	2.10	1.01	2.42	2.65	2.57	3.14	الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : سوق عمان المالي.

**جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)**

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CONTINUED)

Sectors	1999		1998						
	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>									
<b>Grand Total</b>	<b>40,754.1</b>	<b>44,794.1</b>	<b>51,243.1</b>	<b>93,011.6</b>	<b>21,783.9</b>	<b>16,504.1</b>	<b>34,837.7</b>	<b>45,450.3</b>	<b>19,004.6</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>11,747.2</b>	<b>9,739.6</b>	<b>13,706.2</b>	<b>11,215.2</b>	<b>13,802.4</b>	<b>9,020.4</b>	<b>25,590.3</b>	<b>35,425.7</b>	<b>11,445.5</b>
Jordan Islamic Bank	254.0	67.6	78.7	93.8	109.5	247.4	162.2	224.7	197.2
Jordan Kuwaiti Bank	228.8	344.9	335.8	300.6	108.3	30.0	17.8	508.7	324.7
Housing Bank	3,473.0	1,525.5	628.2	1,764.4	769.1	1,389.5	3,966.2	2,353.7	1,411.1
Jordan National Bank	1,400.7	183.8	7,801.2	388.9	7,667.7	152.3	543.4	1,129.8	1,290.5
Arab Bank P.L.C.	5,396.3	6,487.0	2,753.5	6,569.1	3,601.5	5,783.2	7,677.6	29,834.8	7,031.4
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>131.6</b>	<b>170.0</b>	<b>147.3</b>	<b>49.6</b>	<b>942.4</b>	<b>269.6</b>	<b>528.2</b>	<b>401.9</b>	<b>360.6</b>
Jordan French Insurance	49.0	44.0	50.0	10.8	40.3	101.1	156.2	74.1	186.8
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>26,083.9</b>	<b>30,277.5</b>	<b>30,791.8</b>	<b>81,128.6</b>	<b>5,070.0</b>	<b>5,997.4</b>	<b>7,463.0</b>	<b>8,068.2</b>	<b>5,712.4</b>
Arab Aluminum Industry	33.1	91.6	40.6	8.9	22.6	31.6	45.7	91.0	116.1
Industrial Commercial Agricultural (Production)	30.8	16.0	53.2	35.4	14.5	15.1	51.0	44.5	13.9
National Steel Industry	4.0	1.9	9.0	42.6	79.6	9.5	31.1	2.2	1.7
Arab Pharm. Manufacturing	4,296.3	4,539.5	1,090.0	293.0	481.2	657.4	1,769.3	2,068.0	1,872.3
Jordan Cement Factories	9,543.5	15,379.3	19,935.3	75,640.4	89.9	453.1	1,250.8	2,036.6	401.6
Jordan Petroleum Refinery	416.7	957.8	559.1	392.5	231.7	258.6	284.7	207.9	509.8
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>2,791.4</b>	<b>4,607.0</b>	<b>6,597.8</b>	<b>618.2</b>	<b>1,969.1</b>	<b>1,216.7</b>	<b>1,256.2</b>	<b>1,554.5</b>	<b>1,486.1</b>
Jordan Electricity Company	1,902.4	3,433.8	203.3	212.4	316.8	317.3	338.3	458.2	377.4
Jordan National Shipping Lines	0.2	—	15.9	8.1	4.4	2.1	0.2	11.2	1.1
<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>									
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.69	1.72	1.74	1.70	1.61	1.72	1.75	1.73	1.73
Jordan Kuwait Bank	1.66	1.65	1.60	1.66	1.85	1.80	1.81	1.85	1.90
Housing Bank	2.87	2.77	2.77	2.75	2.72	2.90	3.13	3.13	2.77
Jordan National Bank	1.50	1.53	1.73	1.61	1.55	1.56	1.66	1.64	1.67
Arab Bank P.L.C.	220.0	215.0	214.0	210.0	205.0	216.5	223.5	219.5	195.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.68	2.72	2.72	2.70	2.60	2.65	2.73	2.69	2.45
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.84	1.93	2.00	1.87	1.73	1.80	1.72	1.81	1.92
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.08	1.06	1.27	1.03	1.12	1.15	1.18	1.15	1.10
National Steel Industry	0.52	0.50	0.50	0.51	0.48	0.41	0.41	0.44	0.50
Arab Pharm. Manufacturing	3.08	3.08	2.55	2.51	2.56	2.65	2.68	2.57	2.45
Jordan Cement Factories	3.65	3.66	3.10	2.42	1.80	1.88	1.95	1.86	2.07
Jordan Petroleum Refinery	10.84	10.85	10.60	10.24	10.13	10.65	10.58	10.73	11.00
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.71	1.74	1.48	1.45	1.42	1.49	1.52	1.53	1.53
Jordan National Shipping Lines	0.96	—	1.01	1.02	1.46	1.71	1.80	1.80	1.76

Source : Amman Financial Market.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لأسعار الأسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(أغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number		
1994	-9.4	143.6	-16.9	128.1	-8.6	131.4	-13.5	138.2	-3.9	157.8	١٩٩٤	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧	
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨	
February	1.7	169.6	2.6	113.4	1.0	117.8	2.1	122.7	1.2	235.9	شباط	
March	-2.2	165.8	-4.5	108.3	0.3	118.1	-0.6	122.0	-1.3	232.9	آذار	
April	2.7	170.3	-1.4	106.8	-2.0	115.7	-0.3	121.6	5.5	245.6	نيسان	
May	5.6	179.8	-5.7	100.7	-0.3	115.3	0.8	122.6	12.1	275.4	أيار	
June	-2.9	174.6	0.6	101.3	-0.8	114.4	4.2	127.7	-4.7	262.5	حزيران	
July	3.2	180.2	-12.8	88.3	-2.8	111.2	1.1	129.1	11.0	291.4	تموز	
August	-0.4	179.5	-4.9	84.0	-1.1	110.0	-1.2	127.5	1.3	295.2	أب	
September	-4.6	171.3	-7.6	77.6	-3.2	106.5	-1.0	126.2	-3.8	284.0	أيلول	
October	-5.5	161.8	-8.1	71.3	-2.3	104.1	-0.7	125.3	-5.0	269.8	تشرين أول	
November	2.1	165.2	2.8	73.3	-2.1	101.9	0.2	125.6	2.2	275.7	تشرين ثاني	
December	3.0	170.1	4.9	76.9	7.0	109.0	-0.7	124.7	2.2	281.7	كانون أول	
1999											١٩٩٩	
January	5.0	178.6	21.2	93.2	3.0	112.3	1.0	126.0	-0.1	281.4	كانون ثاني	
February	2.2	182.5	2.6	95.6	2.0	114.6	-0.6	125.3	2.2	287.5	شباط	

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي ،النشرة الإحصائية الشهرية .



## **GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN**

<b>Ruling Regime</b>	: Parliamentary with hereditary monarchy .
<b>Location</b>	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
<b>Population</b>	: Estimated at 4.8 million in 1998 .
<b>Area</b>	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
<b>Climate</b>	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
<b>Timing</b>	: Two hours ahead of Greenwich timing .
<b>Economic System</b>	: Market oriented economy .
<b>Size of the Economy</b>	: GDP in 1997 is estimated at JD 4946 million or US\$ 6976 million .
<b>Standard of Living</b>	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1075 or US\$ 1516 in 1997 .
<b>Resources</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .</li><li>- Abundant skilled human resources and several tourism sights.</li></ul>
<b>Currency</b>	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1992=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (739 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1992.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying" and Manufacturing (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Financial Market (AFM). This index is calculated by AFM, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .

- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

## Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

\* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

\* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

\* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

\* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

\* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

\* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

\* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.
  - \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  - \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
  - \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

### **Third: Internal and External Public Debt**

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worthnothing that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasugy Bills and Bonds :** Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities :** Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.
- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. It was extended to cover some services in 1995 .This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities. Its rate is 10 percent of the commodity and/or service value.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## **Second: Public Finance**

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and\or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Rerserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Organization.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).

## A Guide to Methodology and Statistical Concepts

### First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, Jordan Investment Corporation, Amman Financial Market and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: specialized credit institutions, other financial institutions (Beitna) and Postal Saving Fund.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

**EXTERNAL SECTOR**

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

**PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES**

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Industrial production of principal industries.	86 - 87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Financial Market.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

# INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	38 - 39 40
23 - Banks' clearing.	41
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- \* Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- \* Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- \* This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118  
Jordan

Tel.: 4630301/9  
Fax: 4638889 - 4639730  
E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:  
<http://www.cbj.gov.jo>



# CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



# CENTRAL BANK OF JORDAN

*Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 35 - No. 4

April 1999

*Research Department*